

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

23 listopada 2007 r., nr 47 (868) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Rozmowa z nowohuckim posłem na Sejm RP
Ireneuszem Rasiem

NOWA HUTA TO MOJE WYZWANIE

Rozpoczęła się kadencja nowo wybranego Sejmu. W naszym krakowskim 13 okręgu wybrano 13 posłów. Najwięcej głosów uzyskali liderzy dwóch głównych ugrupowań PiS i PO. Czwarty wynik w całym okręgu osiągnął Ireneusz Raś z listy Platformy Obywatelskiej – otrzymał 15 808 głosów, z tego ok. 10 tys. w nowohuckiej aglomeracji. Jest to niewątpliwie nasz nowohucki poseł. Stąd się wywodzi, tutaj się urodził, kończył szkołę podstawową. Tutaj mieszka

od urodzenia, początkowo z rodzinami w os. Kościuszkowskim, obecnie w Dzielnicy XIV. Tutaj rozpoczął karierę polityczną jako radny dzielnicy XVI i jej przewodniczący. Był dyrektorem Kancelarii Prezydenta M. Krakowa Andrzeja Gołasia, radnym Miasta Krakowa IV kadencji. W jej trakcie został wybrany z list PO na posła poprzedniej kadencji Sejmu i obecnie, 21 października uzyskał ponownie mandat posła RP z list tej partii. (CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

SYLWESTER W LUSTRZANEJ

SALI TAŃCA

Miska cena
(200 zł od osoby)

- ♦ wspaniała zabawa
- ♦ świetna kuchnia

os. Górall 4

Tel. 012 644 38 98, 012 642 28 70

DELIKATESY INTERNETOWE

www.ZIKO.pl

- ✓ Schab pieczony 1 kg - 16,90
- ✓ Mąka tortowa ZZK 1 kg - 1,95
- ✓ Koncentr. pomidorowy „Pudliszka” 200 g - 2,49
- ✓ „Kinder Delice” 42 g. - 1,45
- ✓ Napój „Leoni” Hortex 0,9 l - 2,49

DOSTAWA GRATIS!

CENTRALNE OGRZEWANIE

Kotły C.O.

Grzejniki C.O.

Wykonawstwo

PROMOCJA!
KOCIOŁ
KONDENSACYJNY K021
system SOLARNY
KODNIK Z PLYNEM
WOODYM DILICH
było 2800 zł
teraz tylko 16296 zł netto

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.com.pl
raty • karty kredytowe • leasing



REMEDIUM APTEKA

os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48

pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

NOWA PROPOZYCJA!

WYMIENIAJ PUNKTY

NA BONY
TOWAROWE

Sodexho **PASS**
Kupony i Karty Usługowe

RADIO TAXI PARTNER

96-88

UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA

SOLIDNE TAXI!

0800 33-96-33

Mieszkania od 4.620 zł netto/m²

Inwestycja przy ul. Architektów



Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleńiec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29 www.smpogorze.pl

EKSPRESOWO PODZIELI?



Jeszcze jej nie ma, a już dzieli. Mowa o planowanej drodze ekspresowej S-7, która całkiem dosłownie podzieli Nową Hutę i pobiegnie dwa kilometry od Placu Centralnego. Nad Aleją Solidarności przemknie betonowym mostem, nie rozwiązując komplikacji ruchu na skrzyżowaniu al. Solidarności z ulicą Ujastek przed główną bramą huty i dalej – pobiegnie wzdłuż Dłubni – w stronę Zesławic. W ten sposób będziemy mieć „obwodnicę” w ...środku miasta.

– Sprawa obwodnicy z tej strony Krakowa ciągnie się od lat i obrosła w stos dokumentów – mówi Józef Kręzolek, radny Rady Dzielnicy XVIII, w poprzedniej kadencji przewodniczący Rady. – Wraz z Radą Dzielnicy XVII, przez której tereny S-7 pobiegnie, już kilka lat temu podjęliśmy uchwałę, by drogę szybkiego ruchu przesunąć za

kombinat, tak jak przewidywał w swojej koncepcji zagospodarowania Dawnego Obszaru Strategicznego Kraków-Wschód w swoim opracowaniu prof. Stanisław Juchnowicz. Wtedy miałyby to sens, bo obwodnica biegłaby w pobliżu terenów przeznaczonych pod park przemysłowy i przemysłowym obrzeżem huty. Niestety, nasze sugestie nie zostały wzięte pod uwagę. Obawiamy się, że budowa tej drogi, w proponowanym dziś przebiegu na wiele lat odsunie w czasie budowę obwodnicy poza kombinat.

Wstępna lokalizacja drogi ekspresowej w tym rejonie Krakowa została ustalona jeszcze na początku lat osiemdziesiątych. Wtedy to tzw. korytarz drogowy został wprowadzony do planów zagospodarowania przestrzennego gmin Iwanowice, Michałowice i Zielonki.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

RADIO TAXI BARBAKAN

96-61



0800 400 400

TWOJA APTEKA – Twoje Zdrowie

Najlepsze apteki w Krakowie!

CENY HURTOWE!

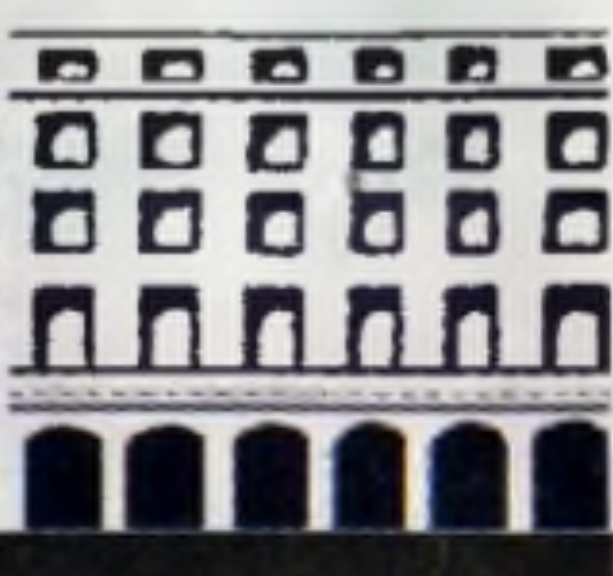
Zapraszamy do nowo otwartej
Twojej Apteki

– ul. Bieńczycka 15a (obok Tomeksu) ☎ 012 681-30-50
– os. Centrum A 11 ☎ 012 643-73-27

Sprzedaż wyżywienia: www.twojaapteka.pl



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

W listopadzie nie odbędzie się comiesięczna aukcja na komunalne lokale użytkowe. Według aktualnej wykładni prawa tylko Prezydent Miasta mógłby podpisywać umowy najmu na czas nieokreślony, a to utrudniałoby prace Zarządowi Budynków Komunalnych. Obecnie w ZBK przygotowano projekt uchwały dla Rady Miasta Krakowa, po wejściu której w życie upoważniono by do zawierania umów najmu urzędników magistrackich niższej kategorii służbowej. (P)

**Zabezpiecz
swój balkon
przed ptakami!**

**ZABUDOWY
BALKONÓW
W PRZESUWNYM
SYSTEMIE „COPAL”**

**Okna PCV
P.H.U. O'MAR**
ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

**INTROLIGATOR
EKSPRESOWA OPRAWA
PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7
Tel. 644-12-25**

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Mieczysław AKSAMIT, lat 79
Władysław CHUDY, lat 80
Maria GAJDA, lat 77
Stanisław KOLACZ, lat 82
Franciszek KUREK, lat 73
Grażyna NURKOWSKA-MA-
GIEROWSKA, lat 52
Bronisław ROSA, lat 78
inż. Bronisław SZUMNIAK,
lat 77
inż. Tadeusz WĘGIERSKI, lat 79

Ogłoszenia zakładów
pogrzebowych i nekrologi
drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Przypominamy zarządcom i właścicielom o ich obowiązkach

PRZYSZŁA ZIMA



W poprzednim numerze „Głosu” pisałem, że idzie zima i okazało się, że mia-łem rację, bo synęło śniegiem i nieco nas przymroziło. MPO w zasadzie szybko ogarnęło sytuację na drogach, które im podlegają (ich wykaz w Obszarze III zamieszczamy na str. 17). Gorzej sytuacja wygląda na chodnikach z reguły podległym prywatnym zarządcom i właścicielom nieruchomości.

Urząd Miasta przypomina właścicielom oraz zarządcom nieruchomości o usuwaniu błota, śniegu oraz lodu z chodników i dachów w związku z zimowym utrzymaniem czystości i porządku w mieście. Zgodnie z przepisami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz regulaminem w sprawie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków, właściciele nieruchomości zobowiązani są do uprzątnięcia błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z części nieru- chomości udostępnionej do użytku pu-

blicznego oraz chodnika położonego bezpośrednio przy granicy nieruchomości. Błoto, śnieg i lód należy przymo- wać na chodniku przy krawędzi jezdni, z zachowaniem minimum 1 m od pnia drzewa, w sposób nie utrudniający ru- chu pieszych i pojazdów. Inne zanie- czyszczenia należy umieszczać w sto- sownych pojemnikach. Właściciel nie- ruchomości zobowiązany jest także do niezwłocznego usuwania z budynków i ich części oraz urządzeń infrastruktury technicznej sopli i nawisów śniegu stwarzających zagrożenie dla przechod- niów, a także do oznakowania w spo- sób widoczny tego miejsca. Za niewy- wiązywanie się z powyższych obowią-zków właścicielom i zarządcom nieru- chomości grożą mandaty karne i grzyw- ny. Podobne obowiązki spoczywają na zarządcach dróg, przedsiębiorcach użyt- kujących tereny służące komunikacji publicznej, jednostkach gminnych. (sp)

Fot. autor

POMOC DLA BEZDOMNYCH

Wolne miejsca w noclegowniach, bezpłatne posiłki oraz dofinansowanie w formie zasiłków to pomoc udzielana osobom bezdomnym przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie w okresie zimy. W tym roku Miasto na pomoc bezdomnym przeznaczy 3 900 000 zł. MOPS szacuje, że w Krakowie w ciągu roku przebywa około 2400 osób osób bezdomnych. Około 1200 osób objętych jest pomocą finan- sową Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W Krakowie funkcjonuje 8 schro- nisk dla bezdomnych mężczyzn, które dysponują w sumie 490 miejscami, oraz 5 placówek dla kobiet, w których przygotowano 244 miejsca. W przypadku znacznego obniżenia temperatury liczba miejsc jest zwiększana. MOPS przyznaje także oso- bom bezdomnym pomoc finansową w formie zasiłków (stałego, celowego, okreso- wego). Osoby bezdomne mają także zapewnioną pomoc medyczną. Mogą także li- czyć na darmową odzież oraz bezpłatne lekarstwa. Dział Pomocy Bezdomnym MOPS współpracuje z Komendą Miejską Policji, Strażą Miejską i izbą wytrzeźwień. W ramach akcji „Zima” pracownicy socjalni wspólnie ze Strażą Miejską odwiedzają osoby bezdomne w miejscach, w których zagrożone jest ich życie i zdrowie. Pra- cownicy socjalni – streetworkerzy – nawiązują kontakt z osobami bezdomnymi i in- formują je o zagrożeniach wynikających z bezdomności oraz prawach i uprawnie- niach. Osoby bezdomne mogą zgłaszać się do Działu Pomocy Bezdomnym MOPS na os. Teatralnym 24, tel. 012/ 425-78-09. Szczegółowy wykaz noclegowni oraz schronisk znajduje się na stronie MOPS: www.mops.krakow.pl. (mp)

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

**Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej**

os. Szklane Domy 1, pon.–pt. 8–18, sob. 9–14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!

DOMY W CENIE MIESZKANIA



Zamknięte osiedle 10 domów jednorodzinnych
w zabudowie bliźniaczej.

ul. Luborzycka

- powierzchnia całkowita zabudowy 200 m² • działka 4,5 a
- standard deweloperski – najwyższa jakość materiałów

P.P.H.U. SAWA sp. z o.o.

30-709 Kraków, ul. Stocznówców 3, tel. (012) 262 92 15, 0606 82 83 38
sawa@sawa.krakow.pl

PASMANTERIA

Maszyny do szycia

- taśmy ozdobne do odzieży – 1000 wzorów
- koronki
- guziki – ponad 2000 wzorów
- tasiemki, wstążki, aksamitki
- koraliki, aplikacje
- maszyny do szycia Husqvarna Viking i PFAFF
- art. do haftu i robótek ręcznych
- wólcza
- nici, zamki
- dodatki krawieckie

Największy wybór w Krakowie!

Usługi krawieckie i hafty!

- obszywanie zasłon i firan
- hafty na odzieży, ręcznikach
- hafty do chrztu, itp.
- poprawki odzieży
- wszywanie zamków i taśm



KUPON 10%
Rabat na wszystkie
artykuły
Zapraszamy!
Ważny do 16.12.2007.

Centrum Handlowe M1

– naprzeciw H&M
Kraków, Al. Pokoju 67, tel. 012-2965820

Galeria Krakowska

– poziom (-1) naprzeciw Rossmann
Kraków, ul. Pawia 5, tel. 012-6285300

☎ 801 303 801
www.skok-kopernik.pl



kredyt hipoteczny

- ✓ Kredyt hipoteczny w 3 dni
- ✓ Kredyt mieszkaniowy bez wkładu własnego
- ✓ Także dla wpisanych do BIK
- ✓ Miła i fachowa obsługa



SKOK im. M. Kopernika
KRAKÓW, Osiedle C1, Aleja Róż 1,
tel. 012/680 52 95

JUNKERS VAILLANT

- ✓ ARISTON ✓ BERETTA
- ✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE i C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizza But) **NAJNIŻSZE CENY**



**JUŻ OD
699 zł**

40 LAT SZKOŁY PODSTAWOWEJ 105

W najbliższą sobotę, 24 bm. odbędą się uroczystości obchodów 40-lecia istnienia Szkoły Podstawowej 105 w os. Słonecznym 12. Jubileusz rozpocznie się o godz. 9.30 przemarszem społeczności szkolnej ze sztandarami do Kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej w os. Szklane Domy, gdzie o godz. 10.00 odbędzie msza święta w intencji wszystkich dawnych i obecnych pracowników i uczniów szkoły. Następnie o godz. 11.30 w kościele zostanie przedstawiony przez uczniów i nauczycieli program artystyczny „W kalejdoskopie szkolnych lat”. Poniżej przybliżamy najważniejsze wydarzenia z istnienia SP 105, która obecnie razem z Gimnazjum nr 49 tworzy Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w Krakowie.

Pierwsze plenarne posiedzenie Rady Pedagogicznej Szkoły Podstawowej nr 105 odbyło się 27 sierpnia 1966r. Grono pedagogiczne liczyło wówczas 31 osób, dziś ponad 100.

1076 uczniów rozpoczęło rok szkolny 1966/1967 w 10, wypożyczonych od szkoły nr 82, salach lekcyjnych, oczekując na własny budynek przy osiedlu Słonecznym 12 aż do 29 listopada 1966 roku. Od pierwszego roku istnienia organizowanych było na terenie tej szkoły szereg okolicznościowych imprez i akademii, uczniowie brali udział w obchodach Dni Młodości Nowej Huty oraz innych imprezach środowiskowych. Sukcesywnie rozwijał swą działalność Związek Harcerstwa Polskiego oraz Samorząd Szkolny. Szkoła, która 27 listopada 1971 r. otrzymała imię Ludwika Wawrzyńskiej, kierowali kolejno w latach: 1966–1969 mgr **Aleksandra Szulc**, 1969–1982 mgr **Lucja Młyńska**, 1982–1986 mgr **Piotr Zagórny**, od roku 1986 mgr **Ewa Donhoffner**, czyli najdłużej, bo 21 lat. W roku 1973 powstał klub sportowy „Spartakus”, którego członkowie zdobywali laury na wielu zawodach, podobnie jak uczestnicy olimpiad i konkursów przedmiotowych. Działalność szkoły wykroczyła poza granice kraju w roku 1976, w wyniku nawiązania współpracy ze szkołą z Lipska, a potem także z Węgier, Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych, Litwy i Norwegii. Corocznie grono pedagogiczne i uczniowie włączali się lub wręcz inicjowali różnego typu akcje i uroczystości, mające na celu rozwój

kultury fizycznej i turystyki, ochronę przyrody, wychowanie w zdrowiu, wychowanie patriotyczne czy wychowanie dla pokoju, przejawem czego było wystosowanie „Apelu pokoju” i wypuszczenie „Latawców pokoju” (1987/88). Zamiast tradycyjnych form apeli wprowadzano także sesje naukowe pod okolicznościowymi hasłami lub związane z konkretnymi wydarzeniami, kultywowano tradycje narodowe. Szkoła zawsze dbała o zdrowie i rozwój swych wychowanków, dlatego corocznie brali oni udział w zawodach o tytuł „Najbardziej usportowionej szkoły”. Rok 1991 to przełom w tej placówce, powstała tu bowiem pierwsza klasa integracyjna. Stali się w ten sposób drugą w Polsce (po Warszawie), a pierwszą i jedyną wówczas w Krakowie szkołą, w której w tej samej klasie, obok dzieci zdrowych, uczyć się mogły dzieci niepełnosprawne. Z tego względu grono nauczycielskie poszerzyło się o pedagogów wspomagających wielu specjalności: surdopedagogów, tyflopodagogów, oligofrenopedagogów, psychologów, logopedów, rehabilitantów. Wszyscy nauczyciele podjęli trud doskonalenia i uzupełniania kwalifikacji, realizując drogę awansu zawodowego. W tej chwili niemal wszyscy posiadają podwójne, a nawet potrójne kwalifikacje, większość poszczególnych może tytułem nauczyciela dyplomowanego. Rozpoczynając przed piętnastu laty pracę w klasach integracyjnych, równocześnie podjęli nowatorską na owe czasy próbę realizowania programu dydaktyczno-



wychowawczego w klasach drugich nauczania początkowego, metodą bloków tematycznych, wprowadzonych do powszechnej realizacji dopiero w momencie reformy systemu edukacji. W tym samym czasie, jako jedna z 15 szkół w całej Polsce, przystąpiła do realizacji trzyletniego projektu wdrażania programu „ZDROWEJ SZKOŁY”, ogłoszonego przez Światową Organizację Zdrowia dla szkół podstawowych w Polsce, Czechosłowacji i na Węgrzech. Dzięki temu weszli do Sieci Szkół Europejskich Promujących Zdrowie. W roku 2004 szkoła przystąpiła do programu Sokrates Comenius, w ramach którego, we współpracy z nauczycielami z Litwy i Norwegii, opracowano strategiczny projekt rozwoju szkoły i program pod hasłem – asystent językowy. Dzięki temu nawiązała się stała już wymiana odwiedzających się wzajemnie grup dzieci i nauczycieli, między zaprzyjaźnionymi szkołami z tych państw.

Od roku 1992 działa FUNDACJA NA RZECZ POMOCY DZIECIOM PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 105. Szkoła podejmowała szereg inicjatyw o charakterze środowiskowym i edukacyjnym, organizując warsztaty, konferencje (także ogólnopolskie), sesje naukowe, olimpiady, konkursy, realizując wiele

projektów i programów, współpracując ze szkołami, przedszkolami, instytutami i wyższymi uczelniami. Kultywuje tradycje, dba o kształtowanie właściwych postaw wychowanków, uczy szacunku dla drugiego człowieka, tolerancji dla „odmienności”, wdraża do niesienia wsparcia drugiemu człowiekowi nawet wtedy, gdy on tego nie oczekuje. Tak działają chociażby członkowie „Małego Wolontariatu” w tej szkole. Za swe zaangażowanie i osiągnięcia szkoła otrzymała wiele tytułów i certyfikatów: „Szkoły z klasą”, „Lidera integracji”, „Europejskiej Sieci Szkół Promujących Zdrowie”. Od 40 lat szkoła włącza się twórczo w życie intelektualne i społeczne miasta, dzięki inicjatywie dyrekcji, pasji grona pedagogicznego, wsparciu rodziców i udziałowi uczniów. Sukces tej placówki jest efektem pracy wielu ludzi, a jubileusz okazją do refleksji, podsumowań i snucia planów, których tak twórczym i aktywnym jednostkom z całą pewnością nie zabraknie – czego życzy redakcja całej społeczności Szkoły Podstawowej nr 105 z okazji czterdziestych urodzin.

Na podstawie opracowania
LONGINY WTRKIEWICZ
do druku przygotował
SŁAWOMIR PIETRZYK

Zdecydowane zwycięstwo Platformy Obywatelskiej i przejęcie władzy przez Donalda Tuska w dużej części naszego społeczeństwa obudziło nadzieję na dynamiczny rozwój Polski. Przed premierem Tuskiem piętrzą się jednak – niczym podwodne rafy – problemy, z któ-

Tydzień

Nadzieje i wątpliwości

rzymi będzie musiał się zmierzyć. I nie chodzi nawet o budżet, o nadzieje na podwyżki płac w państwowych firmach czy o zachowanie niskiego poziomu inflacji. Chodzi o to, czy lider PO zdecydowanie opowie się za Polską zdrową – tzn. za nowoczesnym państwem bez korupcji, bez układów korporacyjnych, za państwem równego dla wszystkich prawa, czy też cofnie się do czasów, w których nasz kraj bardziej przypominał republikę bananową niż demokratyczne państwo nowoczesnej Europy.

Odpowiedź na powyższe pytanie bynajmniej nie jest prosta. Nie ułatwiają jej też niektóre nominacje. W jakim kierunku prace swojego resortu poprowadzi na przykład prof. Zbigniew Cwiągalski? W przeciwieństwie do liderów PiS-u nie mam mu za złe tego, że bronił jako adwokat Stokłosy czy pisał ekspertyzy dla Krauzego. Jako adwokat miał prawo to robić. Niepokoi mnie jednak jego wypowiedź w związku z problemem uchylania sędziowskiego immunitetu: dość kapturowych sądów nad środowiskiem sędziowskim. A przecież dotychczasowe próby uchylania immunitetu miały miejsce w przypadkach pospolitych przestępstw (nie słyszałem, by kiedykolwiek toczyło się postępowanie przeciwko sędziemu, które miałoby podłoże polityczne). Prof. Cwiągalski jest reprezentantem „środowiska” i można mieć obawy, że nie pozwoli temu środowisku zrobić krzywdy.

Z kolei tygodnik „Wprost” doniósł, że nowym zastępcą szefa ABW ma zostać związany z ludowcami gen. Dżiszta Skorża. Sęk w tym, że generał jest dawnym oficerem SB i znajomym Edwarda Mazury. Gdyby miało się okazać, że tego typu nominacji będzie więcej, premier Tusk szybko stanie się zakładnikiem beneficjentów III RP – „salonu” i postkomunistów. A wtedy marzenia o nowoczesnej i praworządnej Polsce będzie można odłożyć na półkę.

Jan L. FRANCZYK

NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

JEDNOPOKOJOWE

Bohaterów Września – 25 m kw. – 185 000 zł
Bohaterów Września – 39 m kw. nowe – 275 000 zł
Złotego Wieku 30 m kw. – 210 000 zł
Kalinowe 24 m kw. – 175 000 zł
Fatimska 29 m kw. – 225 000 zł
Kolorowe 32 m kw. – 200 000 zł
Kolorowe 33 m kw. – 219 000 zł
Wysłouchów 37 m kw. – 215 000 zł
Górali 38 m kw. – 250 000 zł

DWUPOKOJOWE:

Złotego Wieku 37 m kw. – 270 000 zł
Złotego Wieku 37 m kw. – 265 000 zł
Kalinowe 51 m kw. – 270 000 zł
Kalinowe 37 m kw. – 215 000 zł
Albertyńskie 35 m kw. – 220 000 zł
Strusia 38 m kw. – 245 000 zł
Kościuszkowskie 41 m kw. – 270 000 zł
Dyvizjonu 303 50 m kw. – 270 000 zł
Śliwkowa 50 m kw. – 295 000 zł
Centrum B 45 m kw. – 270 000 zł
Hutnicze 35 m kw. – 235 000 zł
Hutnicze 38 m kw. – 250 000 zł

Sportowe 49 m kw. – 260 000 zł
Zgody 49 m kw. – 300 000 zł
Pużaka 42 m kw. – 319 000 zł
Na Stoku 40 m kw. – 240 000 zł
Na Wzgórzach 30 m kw. – 220 000 zł

TRZYPOKOJOWE:

Złotego Wieku 47 m kw. – 340 000 zł
Złotego Wieku 50 m kw. – 200 000 zł!!!
Tysiąclecia 51 m kw. – 350 000 zł
Boh. Września 49 m kw. – 315 000 zł
Oświecenia 64 m kw. – 350 000 zł
Piastów 52 m kw. – 320 000 zł
II Pułku Lotniczego 58 m kw. – 338 000 zł

Kazimierzowskie 63 m kw. – 399 000 zł
Kazimierzowskie 55 m kw. – 330 000 zł
Cienista 59 m kw. – 356 000 zł
Teatralne 61 m kw. – 350 000 zł

CZTEROPOKOJOWE:

Złotego Wieku 56 m kw. – 353 000 zł

DOMY

Nowa Huta (Mogila) 170 m kw. w zabudowie szeregowej – 850 tys. zł

PILNIE KUPIĘ GARAŻ NA OS. NA SKARPIE, W POBLIŻU PRZYCHODNI
TEL. 0511-392-462

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza
BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”,
DH WANDA, 1 p., tel. 012 642 59 10/11

Wielki Bal Sylwestrowy w Nowohuckim Centrum Kultury

★ gra sprawdzona orkiestra ★ profesjonalna dyskoteka

Informacja i sprzedaż biletów:

NCK, budynek A, pok. 125
w godz. 9.00–17.00.

Tel. 012 644 05 80, 012 644 02 66 w. 303.

Tel. kom. 0515 286 590.

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy

opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
miękkie samobsługa
na 1160 m. kw.

pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

„Galeon” na zimę

ZIMA JUŻ, FERIE WKRÓTCE

Biuro Podróży GALEON przygotowało już ofertę zimowego wypoczynku dzieci i młodzieży. Jak zima – to obowiązkowo zabawy na śniegu, narty i inne atrakcje. Z Galeonem można również świętować Sylwestra!

A oto propozycja zimowisk:

27.01 – 02.02. i 02 – 08.02.2008; **ZAKOPANE „4 STOKI”** Cena: 549 zł. Obóz narciarski z zaplanowaną jazdą na nartach na stokach w Bukowinie Tatrzańskiej, Gilczarowie, na Nosalu. i w Małym Cichem.

27.01 – 02.02. i 02 – 08.02.2008; **ZAKOPANE**. Zimowisko i obóz narciarski z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach dla początkujących i zaawansowanych. Dla chętnych nauka tańców świata m. in. LATINO, DISCO, SALSY i FUNKY Cena: 549 zł.

28.01 – 03.02.2008; **BIAŁY DUNAJEC** – „Stoki BIAŁKA TATRZAŃSKA i inne”. Dla początkujących i zaawansowanych narciarzy. Cena: 549 zł.

27.01 – 02.02. i 02 – 08.02.2008; **PIENINY – KACWIN** – „Z nartami lub bez”. Z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach. Dla chętnych nauka tańców świata m. in. LATINO, DISCO, SALSY i FUNKY Cena: 539 zł.

27.01 – 02.02.2008; **PIENINY – KACWIN** – Obóz taneczny – „CHEERLEADERS”. Cena: 539 zł.

27.01 – 02.02.2008; **PIENINY – NIEDZICA**. Zimowisko z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach, z wykorzystaniem stoku Polana Sosny Cena: 549 zł.

02 – 08.02.2008; **ZAWOJA**. Zimowisko i obóz z nartami lub bez. Dla chętnych – nauka i doskonalenie umiejętności jazdy na nartach. Cena: 549 zł.

Cena zawiera m.in.: transport, zakwaterowanie, 4 posiłki dziennie, INSTRUKTOR NARCIARSTWA, INSTRUKTORZY TAŃCA, KULIG SANIAMI GÓRALSKIMI, OGNISKO z pieczeniem kielbasy, W programie – nocna jazda na

nartach lub sankach, dyskoteki, bal piżamowy, bal przebierańców, olimpiada zimowa itd.

W CENIE – INSTRUKTORZY NARCIARSTWA (dla chętnych) !!!

Uwaga! **Biuro Podróży GALEON** organizuje również zimowiska i białe szkoły dla grup, wyjazdy na narty z wizytą na basenach termalnych, kuligi (miejscowość i cena do uzgodnienia).

SYLWESTER NA SŁOWACJI

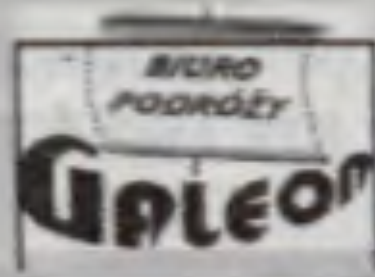
Młynceky; 4 dni za 229 zł (noclegi, śniadania i obiadokolacje, ubezpieczenie KL), 5 dni – za 279 zł lub 6 dni za 349 zł. Impreza Sylwestrowa jest organizowana na miejscu, płatna 800 SKK/os. (muzyka mechaniczna, menu: aperitif, zakąska, zupa, danie gorące – mięso, frytki, ryż, sałatka, pieczywo, tradycyjna potrawa słowacka – kapustnica, kawa lub herbata, ciasto, 1/2 butelki szampana na parę).

ORGANIZUJEMY OBOZY, ZIMOWISKA, BIAŁE SZKOŁY, OBOZY SPORTOWE I NARCIARSKIE RÓWNIEŻ NA ZAMÓWIENIE GRUP !

ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI

(zgłoszenia w siedzibie biura lub pod tel. 012/ 642-26-20) !!!

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

„Unihut” proponuje

TURNUSY ŚWIĄTECZNE I SYLWESTROWE

● Bystra Krakowska k. Bielska-Białej

Boże Narodzenie 22–28.12 – 540 zł. W cenie: nocleg w pokoju z łazienką, śniadania w formie bufetu, obiadokolacje, DOPŁATA do kolacji wigilijnej i 1 dnia świąt 60 zł/os.

Sylwester; 28.12.2007–2.01.2008, 650 zł. W cenie: 2 POSIŁKI dziennie (śniadania w formie bufetu oraz obiadokolacje), BAL SYLWESTROWY z wodzirejem (mnóstwo atrakcji) przy profesjonalnym zespole muzycznym, OGNISKO GÓRALSKIE z pieczeniem kielbasek i grzaniem winem w Nowy Rok.

● Koninki

Boże Narodzenie 21.12–27.12.2007, cena 600 zł/os. Cena zawiera: całodzienne wyżywienie we wszystkie dni, kolację wigilijną, w dni świąteczne uroczyste posiłki.

Sylwester 27.12.2007 – 02.01.2008. Cena 750 zł/os. (dzieci do lat 12 30% taniej).

W trakcie trwania tego pobytu zagwarantowane: śniadanie i obiadokolacja każdego dnia. Zabawa sylwestrowa przy muzyce mechanicznej oraz muzyce góralskiej od godz. 20.00.

Menu sylwestrowe: 3 gorące posiłki, zimna płyta, ciasta, sałatki, napoje zimne i gorące, szampan na 4 osoby gratis, alkohol we własnym zakresie.

● Polańczyk

Sylwester 28.12.2007–1.01.2008, w cenie: 4 noclegi, wyżywienie (2 posiłki dziennie), szalony kulig po bieszczadzkich bezdrożach, ognisko z kielbaskami, grzańcem, bieszczadzkim jadłem i bojkowską kapelą ludową, Bal Sylwestrowy, Toast noworoczny i pokaz sztucznych ogni. Możliwość wzięcia udziału w dodatkowych wycieczkach po regionie.

Pokój standard 700 zł/osoba

Pokój standard plus 800 zł/osoba

Apartament 1000 zł/osoba

● Iwonicz Zdrój

ŚWIĘTA I SYLWESTER – DOBA 85 zł (nocleg, całodzienne wyżywienie + kolacja wigilijna)

BAL SYLWESTROWY – restauracja „GALICJA” 250 zł/os. Niepowtarzalna atmosfera XIX-wiecznej sali balowej, zespół muzyczny.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl

Przez dwa dni, w hali sportowej w Zielonkach rozgrywany był otwarty Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar 50. lecia TKKF przy Mittal Steel Poland w Krakowie. Zwyciężył UNIHUT.

Do turnieju zgłosiło się piętnaście drużyn. Podzielono je na trzy grupy eliminacyjne – do dalszych gier awansowały po dwa najlepsze zespoły z grupy. W grupie pierwszej grały zespoły hutnicze Sierpień 80, IPS Grupa Serwisowa, Complex oraz dwa zespoły krakowskie LUZ i Major. Grupę drugą tworzyły drużyny Specodlew, Rena II, Hoboczaki oraz HPR i Kolprem.

Sześć drużyn, które awansowały do dalszych gier podzielono na dwie grupy półfinałowe; Sierpień 80 – Kolprem – MADROHUT i COMPLEX – RENA II – UNIHUT.

W grupie pierwszej wszystkie mecze zakończyły się wynikami remisowymi. Zespół Kolpremu bezbramkowo zremisował tak z drużyną SIERPNIĄ 80, jak i MADROHUTU, co przy remisowym meczu tych ostat-

PUCHAR DLA UNIHUTU

Grupa trzecia uważana za grupę najsilniejszą z drużynami, które niejednokrotnie zwyciężały w turniejach UNIHUT, STALPRODUKT Bochnia, MADROHUT. Tę trójkę uzupełniały drużyny Ptysi i Polonii. W grupie pierwszej uważany za faworyta tej grupy zespół Majora po dobrym, wyrównanym meczu przegrał 0:1 z drużyną Sierpnia 80 i niespodziewanie doznał wysokiej porażki z COMPLEKSEM 3:5, mimo że szybko objął prowadzenie 2:0, to końcówka należała do mądrze grającego Kompleksu. Również w ostatnim meczu grupy drużyna Sierpnia 80, która miała zapewniony awans przegrała z IPS Grupą serwisową 2:3 i o kolejności w grupie decydowały bezpośrednie pojedynki i wyniki drużyn.

W grupie pierwszej kolejność kształtowała się następująco: Sierpień 80, COMPLEX, (te dwa zespoły awansowały do dalszych gier), Major i IPS Grupa Serwisowa. Drużyna LUZ wycofała się z rozgrywek ze względu na niepełny skład.

Grupa druga nie miała faworyta, ale w tej grupie bardzo dobrze zagrał zespół RENE II, który wygrał wszystkie swe spotkania pokonując Specodlew 3:2, Hoboczaki 6:1, HPR 2:0 oraz Kolprem 1:0, zapewniając sobie zwycięstwo w końcówce meczu. Kolprem mimo tej porażki wygrał pozostałe spotkania i on również awansował do dalszych gier. Kolejne miejsca zajęli Specodlew i Hoboczaki oraz HPR.

Silna grupa trzecia miała dwóch zdecydowanych faworytów: UNIHUT oraz bocheński STALPRODUKT, ale pogodził ich ten trzeci – MADROHUT, który po porażce ze STALPRODUKTEM 0:2 wygrał 1:0 z Ptysiami i UNIHUTEM zajmując pierwsze miejsce w grupie. Za nim uplasował się UNIHUT, który po dobrym meczu pokonał STALPRODUKT 3:0 i tylko 1:0 – drużynę Ptysi.

nich 2:2, wyeliminowało go z gry o finał. Natomiast o wyższej pozycji w grupie zdecydować musiały rzuty karne. Te lepiej wykonywali zawodnicy Sierpnia 80 i oni zajęli pierwszą lokatę w grupie.

W grupie drugiej pierwsze miejsce, zgodnie z przewidywaniami, zdobył UNIHUT, po wygranej z Reną II 2:1 i remisowym meczu z COMPLEKSEM 1:1, który wcześniej też zremisował bezbramkowo z Reną II. Kolprem i Rena II zajęły więc piątą i szóstą miejsce w turnieju.

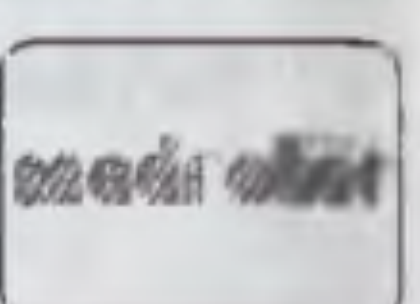
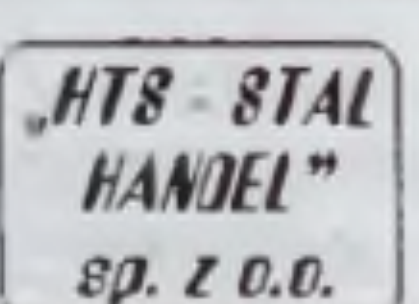
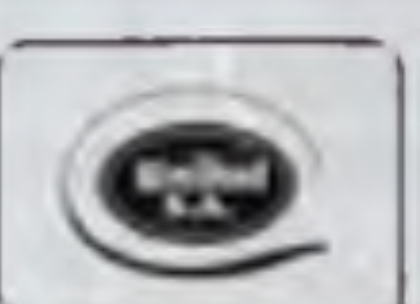
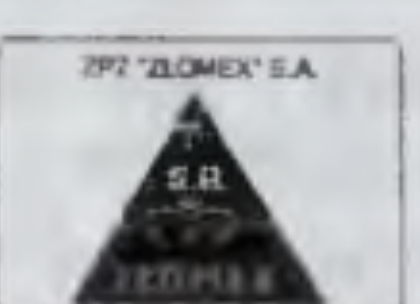
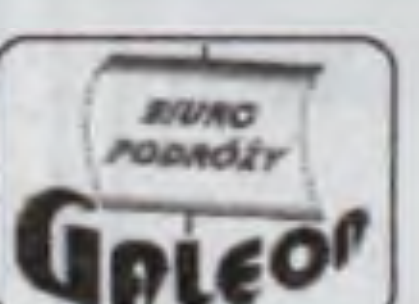
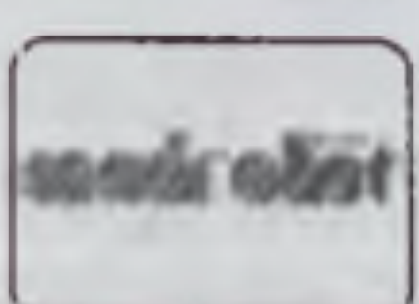
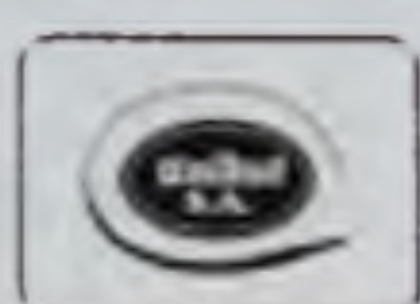
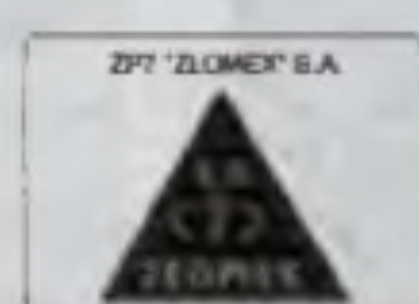
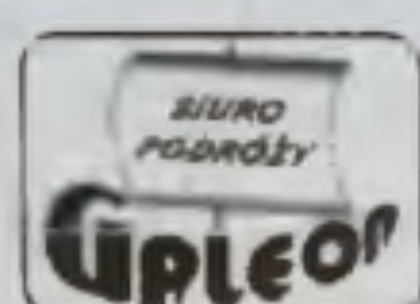
O trzecie miejsce – walczyły drużyny COMPEKSU i MADROHUTU. Bardzo dobra i mądra gra COMPEKSU dała jej zwycięstwo 1:3 i trzecie miejsce w turnieju.

W meczu finałowym drużyna UNIHUTU nie bez kłopotów pokonała drużynę Sierpnia 80 2:1. Ta była godnym przeciwnikiem dla bądź co bądź grającego w pierwszej lidze futbolu w Krakowie UNIHUTU!

Ten jednak potwierdził klasę zdobywając Puchar 50-lecia TKKF przy Mittal Steel Poland w Krakowie.

Na zakończenie Turnieju tradycyjnie organizatorzy i sędziowie wybrali wyróżniających się zawodników. Najlepszym futbolistą w turnieju uznano **Adriana Patera** z UNIHUTU, a najlepszym bramkarzem okazał się **Michał Budka** z COMPEKSU. Królem strzelców został **Michał Paszkot**, reprezentant Sierpnia 80.

Wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki, a sześć najlepszych zespołów – okazałe puchary. Wszystkie drużyny uhonorowano pamiątkowym medalem 50-lecia hutniczego TKKF. Puchary i wyróżnienia wręczali Kazimierz Chrzanowski, były prezes hutniczego TKKF, wielokrotnie od wielu lat wspierający sportowe imprezy towarzystwa oraz obecny prezes – **Kazimierz Pyż** wraz z członkami zarządu **Łucją Kumpicką** i **Antonim Kowalskim**.



ZainSTALuj się u nas!

Stoisko ArcelorMittal Poland było oblegane przez studentów na Targach Pracy AGH, które zorganizowało uczelniane Centrum Karier, 15 listopada, w auli Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Patronat nad targami objęli: rektor AGH, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie i prorektor ds. współpracy i rozwoju AGH. Firma ArcelorMittal Poland była jednym z blisko 60 wystawców. Pojawiała się obok tak znanych firm, jak: Pliva, CanPack, Motorola, ABB, PGIING, czy VALEO.

Oferta ArcelorMittal nie trafiła w próżnię. Niektórzy studenci przyznawali, że szukali tej firmy na targach od dłuższego czasu. Szukali bez efektu, hut, które funkcjonują od 5 lat pod jednym szyldem, w dodatku często zmienianym. Problemem była jednak nie nazwa, bo studentom AGH akurat informacje o zmianach w branży hutniczej łatwo zdobyć, lecz fakt, że huty w ogóle nie pojawiały się na targach pracy! Przyjęcia nowych pracowników były albo ograniczone, albo w ogóle wstrzymane. Nieliczni studenci trafiali na staże dzięki współpracy hut z wybranymi uczelniami. Na szczęście ta forma kontaktu przetrwała trudny okres, w którym nie mogliśmy zbyt wiele zaoferować absolwentom wyższych uczelni. Teraz firma wychodzi z ofertą szerzej, do grona studentów różnych specjal-

ności, nie tylko metalurgicznej.

– Nasze stoisko na Targach Pracy AGH odwiedziło ponad 1000 osób – mówi **Małgorzata Kowalska** z Działu Rozwoju Kadr i Szkoleń w ArcelorMittal Poland. – Przyjęliśmy kilkadziesiąt CV, nie tylko od przyszłych metalurgów, ale też studentów geologii, elektryki, elektroniki...

– Studenci pytają o konkretne możliwości, nawet o plany rozwoju i modernizacji firmy, z którą chcą się łączyć – dodaje **Krzysztof Skowronek**, inżynier z Biura Zintegrowanego Zarządzania Zamówieniami, który na targach odpowiadał na pytania dotyczące produkcji i techniki.

Uwagą odwiedzających stoisko ArcelorMittal Poland nie umknęła informacja o zdobyciu przez tę firmę tytułu Solidny Pracodawca 2006. Tym, co przyciągało studentów do

stoiska firmy, były jednak konkretne propozycje pracy, coraz częściej pojawiające się w ogłoszeniach oraz praktyki i płatne staże oferowane w ramach programu „ZainSTALuj się u nas”.

– Wiadomości o tym programie wkrótce będą na naszej stronie internetowej. Teraz zaczynamy nabór, który ma trwać do marca – opowiada o nowej inicjatywie **Anna Wyczesany**, kierująca Działem Rozwoju Kadr i Szkoleń w ArcelorMittal Poland S.A. – W kwietniu podejmiemy decyzję o tym, kto zostanie przyjęty na staż i w jakim oddziale. Programy stażowe rozpoczną się od czerwca i mogą trwać od minimum 2 do maksimum 6 miesięcy. Zakładamy, że większość staży zakończy się ofertą pracy w ArcelorMittal.

Propozycja skierowana jest do studentów III roku studiów inżynierskich i IV roku studiów magisterskich, z kierunków studiów powiązanych z przemysłem hutniczym. Opiekunami stażystów będą doświadczeni pracownicy firmy, umiejący przekazać studentom swoją wiedzę i potrafiący wydobyć z nich przydatne



zdolności. Staż może zakończyć się złożeniem oferty pracy w ArcelorMittal Poland lub możliwością skierowania do jednego z Centrów Badawczych zlokalizowanych na całym świecie.

Co ciekawe, na targach w Krakowie wielu studentów zainteresowało się pracą w oddziałach ArcelorMittal w

innych krajach: do wyboru takiej drogi kariery przekonywał ich **Chris Hector** z Corporate Resources Team w Luksemburgu. Rozmawiał on na targach kolejno z co najmniej 50 osobami, sprawdzając przy okazji ich znajomość angielskiego. Nie było z tym problemów.

vk

W drugi weekend listopada, w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został Jubileuszowy Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar 50-lecia Małopolskiego TKKF.

W turnieju udział wzięło dwanaście drużyn podzielonych na grupy eliminacyjne. Reprezentacja TKKF Mittal najpierw zagrała w grupie trzeciej, mając za przeciwnika młodzieżowy zespół Oświecenia, drużynę ŻARŁACZY, występującą w krakowskiej III lidze oraz zespół RENA II. Drużyna

nał Żarłaczy 4 : 3 prowadząc 4 : 0.

W końcówce spotkania odpuścił i przeciwnik zdołał strzelić trzy kolejne bramki. To zwycięstwo TKKF Mittal dało pierwsze miejsce w grupie i awans do półfinału. W półfinale drużyna hutników spotkała się z drużyną SPECODLEWU.

stało na bardzo dobrym sportowym poziomie, obie drużyny walczyły zacięcie o korzystny rezultat, zostawiając wiele zdrowia na boisku. Reprezentacja TKKF Mittal okazała się lepsza, zwyciężając 3 : 1 i zdobyła Puchar 50-Lecia Małopolskiego TKKF. Okazały puchar oraz pamiątkowe medale otrzymali zawodnicy z rąk prezesa Małopolskiego TKKF – **Zofii Czupryny** natomiast **Michał Paszkot** uznany został najlepszym

Puchar 50-lecia Małopolskiego TKKF

DLA REPREZENTACJI ARCELORMITTAL



Pamiątkowe zdjęcie zwycięskiej drużyny z przewodniczącym TKKF przy ArcelorMittal Oddział Kraków – **Kazimierzem Pyżem**.

hutników turniej rozpoczęła od zwycięstwa po dobrym i wyrównanym meczu z zespołem Oświecenia 1:0, by w kolejnym spotkaniu wysoko pokonać 4 : 1 dobry zespół RENA II, w ostatnim meczu grupy Mittal poko-

Po dobrym, zaciętym meczu hutnicy zwyciężyli 1 : 0 awansując do finału. W finale zespół ArcelorMittal spotkał się z faworytem tego turnieju – zespołem Major, zwycięzca wielu krakowskich turniejów. Spotkanie

zawodnikiem turnieju otrzymując pamiątkową statuetkę.

Drużyna TKKF Mittal grała w składzie: Robert Król, Eugeniusz Michał, Mariusz Stanuła, Michał Paszkot, Grzegorz Napora, Sebastian Zięba.

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej zaprasza

ZIELONA SOBOTA

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej wspólnie z Zakładem Opieki Zdrowotnej „Centrum Medyczne – Nowa Huta” zaprasza pracowników huty i spółek 24 listopada 2007 r. na „Zieloną Sobotę” do „Centrum Medycznego – Nowa Huta” w Krakowie przy ul. Ujastek 3. Tam, w godzinach od 9.00 do 14.00 wykonywane będą bezpłatne świadczenia medyczne w zakresie:

- konsultacji dermatologicznych
- konsultacji chirurgicznych
- konsultacji lekarza POZ w zakresie prewencji choroby nadciśnieniowej i miażdżycy (ocena BMI, pomiar ciśnienia, pomiar cukru, cholesterol)

- konsultacji ginekologicznych – badanie cytologiczne
- badań mammograficznych
- badań densytometrycznych – pomiar gęstości minerałów tkanki kostnej.

Osoby zainteresowane mogą rejestrować się telefonicznie pod nr tel. 012 68-33-888 lub osobiście w punkcie informacyjnym od godz. 7.00 do 14.30.

Hutnicza Fundacja postawiła sobie za zadanie wspieranie działań w zakresie profilaktyki zdrowotnej. Wychodząc z założenia, że lepiej zapobiegać niż leczyć HFOZiPS co roku organizuje bezpłatne szczepienia przeciwko grypie.

Programem bezpłatnych szczepień objęci zostali pracownicy krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland S.A. pracujący na stanowiskach z wykazu „B” oraz wszyscy darczyńcy. Darczyńcy Fundacji mogą również z 50 proc. zniżką zaszczepić się przeciw żółtaczce typu „B”. W tym celu wystarczy zgłosić się bezpośrednio do stacji strzykowej Centrum Medycznego. Na tym nie kończy się oferta HFOZiPS skierowana do darczyńców. Mogą oni po otrzymaniu skierowania skorzystać z bezpłatnych badań w kierunku tarczy-

cy, gruczolu krokowego, przeprowadzić test wysiłkowy oraz EKG metodą Holtera.

„Wielu może więcej” – to hasło Fundacji, które uzmysławia nam, że nawet niewielki datek, dzięki temu, że zostanie przekazany od jak największej liczby osób, może urosnąć do znaczących sum, pozwalających realizować szczytne cele Hutniczej Fundacji.

Wszyscy, którzy chcieliby współuczestniczyć w tym dziele prośbą są o kontakt z Hutniczą Fundacją Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, 30-969 Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-290-41-58 (Biuro Fundacji), 012-290-16-96 (Rada), 012-290-46-99 (Zarząd) lub wpłatę na konto BPH 93 1060 0076 0000 3200 0000 1068.

**HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
O PUCHAR DYREKTORA NACZELNEGO
ArcelorMittal W KRAKOWIE**

8 grudnia br. rozegrany zostanie Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora Naczelnego ArcelorMittal/Oddziału w Krakowie. Zgłoszenia do turnieju przyjmuje K. Pyż, tel: 600 360 653, do dnia 5 grudnia br. Tego dnia, o godz. 14.30 w siedzibie TKKF os. Stalowe 16 odbędzie się losowanie turnieju.

NIESTABILNOŚĆ EMOCJONALNA

Czy do miłości dojrzewa się przez lata? A może nigdy? Niestabilność emocjonalna komplikuje sprawę. Psycholodzy napisali o tym wiele rozpraw. Peter Zelenka usiłował załatwić temat „Opowieściami o zwyczajnym szaleństwie”, które można oglądać na Dużej Scenie nowohuckiego Teatru Ludowego.

Bohaterzy sztuki uwikłali się w dziwne związki emocjonalne. Piotr (Piotr Pilichowski), aby odzyskać dziewczynę, sięgnął po indiańskie rytuały. Jego Sze (Kajetan Wolniewicz) przyznał mu się, że jest zboczeńcem, ale nic na to nie poradzi. Jana (Dominika Markuszewska) zwabiła kochanków dzwoniąc do budki telefonicznej, widocznej z okna jej mieszkania, gdy obok przechodził mężczyzna. Tylko Alesz (Jacek Joniec) nie połączył się w jej podstęp i został na dłużej, a nawet chciał się żenić. Mucha (Jacek Wojciechowski) nie radząc sobie z Anną sprzątaczką (Iwona Sitkowska) próbował miłości z umywalką i odkurzaczem, a na końcu z Ewą-dmuchałą lalą z sex shopu (Katarzyna Tlałka). Alicja (Anna Piróg) i Jiri (Andrzej Franczyk) płacili postronnym świadkom, aby ich oglądali w akcie seksualnym, bo inaczej nie mogli. Matka (Maja Barelkowska) przez 40 lat zamiast miłości dawała dobre rady mężowi i synowi, a na serio przejmowała się wziętymi z gazet nieszczęściami reszty świata, gotowa nawet na oddanie krwi rosyjskim żołnierzom w Czeczenii. Ojciec (Krzysztof Górecki) przez lata lektor kronik filmowych ożywał wtedy, gdy przypominał, jak opisywał wizytę i sekretarza w fabryce przy oddaniu do użytku nowej taśmy produkcyjnej. Zmuszony przez Matkę do zatelefonowania na pierwszy lepszy numer, aby zorientować się, czy ktoś pamięta jego lektorski głos trafił na Sylwię (Patrycja Sitkowska), zrozpaczoną po utracie kochanka i przejął się jej

losem. Gdy ją odwiedził, nagle znowu ożył, choć żona przypisywała mu chorobę Alzheimera i dawała mu najwyżej dwa miesiące życia. Uzdrawiała go szczerą chęć pomocy drugiej osobie, choć nie bardzo wiedział, jak to zrobić. A jednak znowu stał się sobą, nawet, gdy deklamował znowu te swe idiotyczne kroniki filmowe. W pewnym momencie zagrał z takim uczuciem, że widownia nagle zaczęła mu bić brawo. Rola oszalonej Matki, także trudna, dała jednak możliwość znakomitego aktorskiego przeistoczenia postaci, gdy w czasie rozmarzonego upojonego tańca z rosyjskim żołnierzem (Piotr Piecha), któremu oddała krew, nagle dowiaduje się, że nic mu nie pomogła, bo krew była zanadto rozrzedzona. Oszolomiona Matka łąduje w szpitalu psychiatrycznym, gdzie paradoksalnie wraca do normalności. Przypomina się Mrozek: „prawdziwa wolność jest tam, gdzie nie ma wolności”. Czy szaleństwo da możliwość zrozumienia istoty miłości i wejścia na właściwą drogę do jej poszukiwania? Niektórzy dalej wierzą w skuteczność rytuału. Jiri niszczy budkę telefoniczną, którą Jana wabiła kochanków, choć akurat nie mu ta budka nie zawiniła. Zaś Piotr udaje się w paczce do Czeczenii. Czy chce oddać krew na miejscu prawdziwie potrzebującym? W sztuce wystąpiła też tancerka Bernadetta Zwierowska z Krakowskiej Akademii Tańca. Reżyserował Andrzej Celiński, scenografia i kostiumy Elżbieta Krywska.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

CO NOWEGO W KRONICE?

106. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpoczniemy od wizyty w Łaźni Nowej. KRWAWA WESELE, czyli muzyczna opowieść o cygańskim sercu to projekt oparty na motywach dramatu Garcii Lorci. Realizatorzy poetyckość hiszpańskiego pisarza odnajdują w muzyce nowohuckich Romów. Wspólnie z nimi opowiadają historię nieszczęśliwej miłości i tragedii, która z niej wyniknęła. W szpitalu im. Rydygiera w Nowej Hucie mieści się jedyny w Polsce południowo-wschodniej Oddział Leczenia Oparzeń i Chirurgii Plastycznej. W tym roku obchodzi on 10. rocznicę istnienia. Ordynator Kazimierz Cieślak przybliży nam specyfikę funkcjonowania tego oddziału, a od personelu i pacjentów dowiemy się, jak może wyglądać wzorcowe leczenie – mimo wielu problemów trapiących naszą służbę zdrowia. Kronikę zakończy kolejny felieton z cyklu „Szlakiem zabytków Nowej Huty”. Tym razem tematem będzie Dwór w Łuczanowicach. Za czasów ostatniego z królów Polski wybudowano w Łuczanowicach modrzewiowy dwór. Powiększono go, już na początku XX w., o nowe, murowane skrzydło. Inicjatywa tej rozbudowy wyszła od ówczesnego właściciela, hr. Władysława Mycielskiego, zaprojektował ją zaś znany architekt Tadeusz Stryjeński. Do kompleksu dołączono wtedy zachowany fragment dawnej kaplicy i komory grobowej, która się pod nią znajdowała. I tylko ta część dworu przetrwała do dnia dzisiejszego.

106. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od piątku 23 listopada przed każdym seansem w kinie „Sfinks” oraz w poniedziałek, 26 listopada o godz. 8.45 i 19.50 na antenie Telewizji Kraków. Przypominamy, że Kronika ma już swoją stronę internetową: www.kronika.com.pl. (jr)

PRZYGODY ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 4, tel. 012 644 38 98 lub 012 642 28 70) serdecznie zaprasza w niedzielę, 2 grudnia br. o godz. 14.30 dzieci w wieku 3–7 lat i ich rodziców na bajkowe spotkanie „Przyczyny Świętego Mikołaja”. Bal poprowadzą jak zawsze aktorzy Teatru Groteska w Krakowie, a do tańca zagra zespół WW Band. Organizatorzy bardzo proszą rodziców o wcześniejszy kontakt. (f)

Krakowska Rada Niepełnosprawnych zaprasza na
Bal Andrzejkowy
 Nowohuckie Centrum Kultury
 24.11.2007 r. w godz. 20.00–5.00
 Informacje: ☎ 0514-355-770, 0669-888-810

DROGIE PALIWA

Zwyżka ceny ropy naftowej na światowych giełdach, gdzie za baryłkę płaci się już blisko 100 dolarów, ciągnie ceny paliw w wielu krajach. My w Polsce szybki wzrost mamy jeszcze nieco wyhamowany przez silną w stosunku do dolara złotówkę. Drożące paliwa z dnia na dzień wpływają także na ceny innych artykułów, bo transport samochodowy jest mocno wykorzystywany na całym rynku. Przyglądnąłem się cenom paliw na ponad dwudziestu stacjach w nowohuckiej aglomeracji i ulicach do niej prowadzących i stwierdzam, że są one bardzo zróżnicowane. Najdrożej jest na stacjach dużych koncernów takich jak Statoil, BP i ORLEN. Najtaniej jest na stacjach Neste, Carrefour oraz tradycyjnie MPO przy ul. Nowohuckiej. Najbardziej podrożał w ostatnim czasie ON i tylko w Carrefourze (4,07) i MPO (4,09) jego cena nie przekracza 4,10 zł (ceny za 1 litr). Potem idą samoobsługowe stacje Neste przy rondzie Czyżyńskim, gdzie cena ON wynosi 4,12 zł, Lotos przy al. Pokoju to paliwo sprzedaje po 4,15 zł, podobnie jak ORLEN przy Bulwarowej. W dwóch stacjach tego koncernu przy: Mogińskiej, Strusia, jest w cenie 4,19, podobnie jak w ARGE przy Bulwarowej i Jana Pawła II. Statoil przy Andersa i BP przy Bora Komorowskiego sprzedają to paliwo po 4,23 zł. Najdroższy jest zwykły ON w dwóch sąsiadujących ze sobą stacjach Orlenu przy ul. Igołomskiej, gdzie kosztuje 4,24 zł. Zresztą te stacje mają także najdroższy ON Verwa, bo 4,39 zł, choć kosztuje on w tej samej sieci orlenowskiej przy ul. Ujastek 4,32 zł. Najbardziej popularna E-95 ma najbardziej spłaszczone ceny i waha się w granicach od 4,27 zł (Carrefour) i 4,29 zł (MPO) do 4,45 zł (znów stacje Orlen przy Igołomskiej). W większości stacji cena E-95 oscyluje w granicach 4,35–4,39 zł. I jest to cena E-98 w dwóch najtańszych stacjach, Carrefourze 4,38 zł i MPO 4,39 zł. W większości stacji najbardziej bogate w oktany paliwo kosztuje w granicach: 4,51 ARGE przy al. Jana Pawła II, poprzez 4,59 Orlen przy Strusia, do 4,69 – najczęstsza cena na pozostałych stacjach Orlen i w BP przy Bora Komorowskiego. LPG, czyli gaz, kosztuje od 2,18 (Carrefour) i MPO 2,23 zł, poprzez ARGE Bulwarowa 2,25 zł do 2,35 zł BP Bora Komorowskiego, Statoil Andersa. Najdroższy był supergaz na stacji Statoil przy Jana Pawła II. 2,37 zł. Generalnie ceny paliw są wysokie i warto pocieszać się tylko tym, że takie trendy następują w okresie jesiennym przed nadejściem zimy, a potem może potanieje... (sp)

WALUTA

Złotówka nadal mocna i jej kurs wzrósł w tym tygodniu w stosunku do dolara i funta o 2 grosze, ale do euro obniżył się o dwa grosze.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,44–2,52 zł, euro: 3,64–3,70 zł, GBP: 5,03–5,15 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

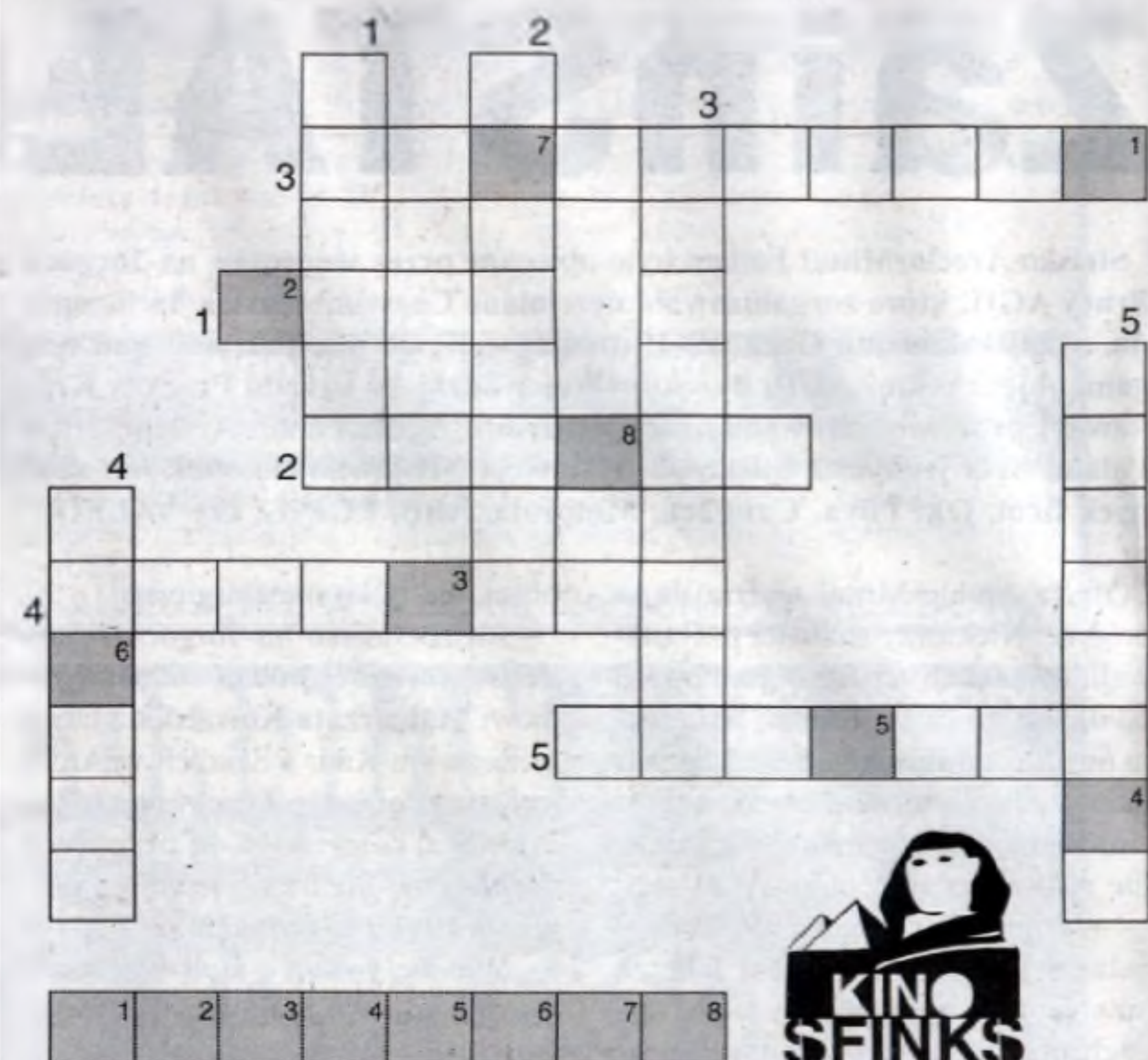
Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
 – czynne do godz. 18.00
 wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. Jakie zwierzę partneruje Danucie Szaflarskiej w najnowszym filmie D. Kędzierzawskiej?, 2. Dwie aktorki, które łączą delikatność z temperamentem. Jedna zagrała w ŚNIADANIU U TIFFANY'EGO druga w filmie AMELIA, mają na imię ..., 3. Ten film M. Gibsona ostatecznie potwierdził przypuszczenia krytyki, że reżyser uwielbia przemoc i okrucieństwo. Barwna historia o cywilizacji Majów, która ma w sobie więcej z krwawej gry niż przypowieści. 4. Imię znanego kompozytora, którego życie stało się inspiracją dla filmu M. Formana. 5. Jak nazywa się pisarka, która swoją powieścią zainspirowała Claude'a Berri do nakręcenia PO PROSTU RAZEM.

Pionowo: 1. Imię aktorki znanej z niezwyklego temperamentu, mówiącej o sobie „bo ja jestem kobieca” (zagrała m.in. w JAK BYĆ KOCHANĄ i ZIEMI OBIECANEJ), 2. Film Stanisława Barei z '66 roku o pewnej dziewczynie, którą rodzice chcą wydać za malarza – artystę. W rolach głównych D. Olbrychski i E. Czyżewska. MAŁŻEŃSTWO Z ..., 3. Jak ma na imię polska reżyserka, która dwukrotnie była nominowana do Oskara (nakręciła m.in. KOBIECĘ SAMOTNĄ, CAŁKOWITE ZACMIENIE, EUROPA EUROPA), 4. Jak nazywa się aktorka, która pierwotnie miała zagrać rolę Amelii, w filmie J. P. Jeuneta (znany ją z obrazu PRZELAMUJĄC FALE), 5. Jego nazwisko łączy takie filmy jak: WRONY, BANDYTA, NIC, TRISTAN I IZOLDA, PORA UMIERAĆ.

Odpowiedzi proszę przysyłać pocztą na adres: os. Górali 5 31-959 KRAKÓW lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (28 listopada 2007). Hasło krzyżówki z 15 października brzmi: KAMERYSTA. Osoba, która wygrała kamet do kina za rozwiązanie krzyżówki z dnia 8 października jest Beata Łoska. Gratulujemy!

Od 23 do 29 listopada br.

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

♦ 4 MIESIĄCE, 3 TYGODNIE, 2 DNI – zdobywca tegorocznej Złotej Palmy w Cannes, to film zdecydowanie nie tylko o aborcji. Rumuński reżyser Cristian Mungiu chciał pokazać, że w czasach kiedy robiło się wszystko, by sprzeciwić się reżimowi, okrutnej władzy dyktatora... człowiek gubił po drodze wrażliwość i nie potrafił już zadawać sobie pytań o moralność i istotę człowieczeństwa. Zarówno antykonceptcja, a nawet aborcja były niczym innym, jak tylko przejawem buntu wobec Ceaușescu. Obraz Mungiu przedstawia kilka miesięcy z życia studentek, które stanęły przed problemem zorganizowania nielegalnej aborcji. Film w chłodny sposób każe nam obserwować zmagania bohaterki, abyśmy na własnej skórze poczuli ciężar tej decyzji i związane z nią konsekwencje. Mungiu nie ocenia on tylko pozwala widzowi zdecydować się z przerażającymi faktami, nie

niesie nadziei, daje tylko świadectwo. Film można obejrzeć 23, 24 i 28 listopada o godz. 17.00 oraz 25 i 27 listopada o godz. 19.00.

♦ WSZYSTKO BĘDZIE DOBRZE – Rok temu na Festiwalu w Gdyni nagrodzono filmy wybitne, ale opowiadające o trudnych i ponurych sprawach jakie gnębią Polaków. 12 miesięcy później okazało się, że potrafimy także kręcić dzieła ciepłe, pełne nadziei i uroku, a mimo to prawdziwe. Obraz Tomasza Wiszniewskiego jest takim właśnie filmem. To opowieść o chłopcu, który wierzy, że jest w stanie pomóc chorej matce, to także historia o człowieku, który przez alkoholizm oddalił się zarówno od świata, jak i Boga. Obaj wyruszają w pewną podróż... Film będzie wyświetlany 25, 27 i 29 listopada o godz. 17.00 oraz 23, 24 i 28 listopada o godz. 19.10. (os)

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

• 23 XI, godz. 13 – „Estetyka w przestrzeni publicznej. Warsztaty architektoniczne dla młodzieży prowadzi mgr inż. arch. Jadwiga Gancarz z Instytutu Architektury Krajobrazu Politechniki Krakowskiej.

• 27 i 29 XI, godz. 8.30 i 10.30 – Polski rok obrzędowy. Ludowe zwyczaje andrzejkowe. Program dla dzieci z udziałem kapeli z Zielonek. Imprezy odbędą w Sali Tańca, os. Górali 4.

• 27 XI, godz. 18.30 – Portrety ludzi teatru, filmu, estrady – Jerzy Trela. Spotkanie prowadzi Dariusz Domański.

ZAKISZONO KAPUSTĘ

W ub. niedzielę w Klubie „Karino” w ramach cyklu „Chata wiejska z tradycjami” odbył się obrzęd kiszenia kapusty. Było to niepowtarzalne widowisko bardzo starannie przygotowane przez Zespół „Ambaras” składający się z miejscowych mieszkanki, które pamiętały z własnych domów, jak kiszone kapustę na zimę. Kiedyś kapusta była podstawowym artykułem żywnościowym na wsiach i we dworach. Zapewniała zimową porą witaminy oraz stanowiła komponent wielu potraw.

Obrzęd rozpoczął się od wprowadzenia widzów do chaty wiejskiej przez zespół instrumentalno-wokalny „Promyki Krakowa” prowadzony przez Romę Krzemińską od lat. Wykonał on kilka przyspiewek ludowych. Oficjalnie imprezę otworzyli Małgorzata Jezutek, dyr. Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta oraz Elżbieta Nowak, kierownik klubu „Karino” witając gości, a wśród nich m.in. Miłosławę Cieżak zast. przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII i członków zarządu tej dzielnicy – Małgorzatę Szajewską oraz Józefa Kręzółkę. Imprezę poprowadził Waldemar Cichy, a pełną inscenizację kiszenia kapusty wykonał zespół „Ambaras” w składzie: Lusja Finda, Kazia Piech, Zosia Cecuga, Marysia Tokarska, Marysia Stachnik, Ela Kozub, Waldziu Nowak i Ela Nowak. Obrzęd mógł się udać dzięki pomocy Muzeum Etnograficznego, który na imprezie reprezentowała st. kustosz Krysztyna Rajnfust oraz Jurka Kujawskiego „Szpinaka”, który użyczył wiele sprzętów niezbędnych do wykonania kiszenia kapusty, takich jak beczki, szatkownice do kapusty. Przywiózł on na imprezę szereg sprzętów z „Chaty u Szpinaka”, dzięki którym mógł zorganizować konkursy dla dzieci i dorosłych uczestników imprezy. Na ścianach były powieszone fotografie Adama Gryczyńskiego z wystawy „Czas zatrzymany” ukazujące sylwetki starych mieszkańców wsi, którzy przekazali swoje narzędzia i sprzęty do „Chaty u Szpinaka”.

Kiszenie kapusty odbyło się tradycyjną metodą, włącznie z deptaniem kapuhy w beczce przez Jagusię, w cywilu Anię Kozub. Ela Nowak doprawiała kapustę solą, jabłkami i marchewką. Imprezę uświetnił występ zespołu „Perłki” pod kierownictwem Kazimierza Cygana, który zademonstrował dawne tańce chłopskie, takie jak „cena” i „lip-



ka” oraz naszego krakowiaka. Na zakończenie odbyła się biesiada podczas której próbowano różnych potraw przygotowanych na bazie kapusty, takich jak: kwaśnica, łazanki z kapustą, krokiety z kapustą, a nawet można było poprobować świeżo zakiszonej kapusty. Przez cały czas przygrywał zespół ludowy Mieczysława Szwejcy i Mariana Soi. W przygotowaniu imprezy pomagały WZT z Chałupki oraz mieszkańcy Chałupki.

Organizatorzy serdecznie dziękują sponsorom dzięki którym impreza była bogata i udana a to: FH Edyty i Janusza Mars, sklepom spożywczym: „Plus” Jacka Zagdańskiego, Władysława Szybińskiego, Krzysztofa Boczkowskiego, PPH Piast Pawła Gąsiora, FHU „Meksyk” Lucyny Bednarskiej, „Budmax”

Jana Piwośa, Firmie „Tremo” Artura Sagana, Marii Brunet z Kwiatarni „Stokrotka”, firmie „Luxon” Basiński i Wspólnicy, „Super Auto Złom” Marcina Łobody, AFB Złom-2 Bogdana Brzozowskiego, sklepowi Ochrony Rolin Jerzego Dębskiego oraz Kazimierze Piech i Janowi Chudziakowi. (sp)

Fot. autor

DZIEŃ SENIORA

W miniony piątek 16 listopada w Klubie Wersalik seniorzy obchodzili swoje święto. Na ten szczególny dzień Klub Wersalik przygotował dla swoich Klubowiczów wiele atrakcji. Kierownik Klubu Wersalik Joanna Kowacka-Kraj przywitała wszystkich gości składając im serdeczne życzenia z okazji ich święta. Życzyła im dużo zdrowia i wyjątkowej aktywności, teraz rzadko spotykanej. Następnie głos zabrała Janina Buda, wieloletnia kierowniczka klubu oraz Adela Cybulska, przewodnicząca Klubu Seniora. Część artystyczną rozpoczął występ dzieci ze świetlicy działającej w Klubie Wersalik. Klaudia i Natalia Jewuła, Joanna Sajduk

oraz Dorota Mielowska, pod kierunkiem instruktora Katarzyny Porębskiej, przygotowały program artystyczny. Następnie wręczyły licznie przybyłym Seniorom własnoręcznie zrobione laurki oraz napisany na tę wyjątkową okazję wiersz. Po występach dzieci, podano poczęstunek, a wkrótce potem zespół Złota Jesień, przy aktywnym udziale zgromadzonych, zaprezentował program artystyczno-muzyczny. Po zakończeniu występów uczestnicy dostali kolejny upominek.

Wszyscy doskonale się bawili celebrując ten szczególny dla Seniorów dzień. Warto zaznaczyć, iż Dzień Seniora odbył się w Klubie po raz 27. (p)

OTWARTE DRZWI MUZEÓW

21 instytucji kultury, w tym m.in. krakowskie muzea, Cricoteka oraz Mangha otworzą swoje drzwi w niedzielę (25 listopada) w godzinach od 10.00 do 16.00. Dzień Otwartych Drzwi Muzeów Krakowskich to możliwość bezpłatnego zwiedzania ekspozycji, warsztatów, wykłady i pokazy. Akcja organizowana jest już po raz trzeci. Pomysłodawcą i organizatorem projektu jest Stała Konferencja Dyrektorów Muzeów Krakowskich przy współpracy z Urzędem Miasta Kra-

kowa. Ideą przewodnią tegorocznej edycji Dni Otwartych, będzie postać Stanisława Wyspiańskiego, jako że w tym roku przypada 100-lecie śmierci artysty. Z tego względu, muzea zaprezentują nieekspozowane dotąd dzieła artysty i pamiątki. Szczegółowy program akcji wraz z numerami telefonów, pod którymi można sprawdzać dostępność miejsc na warsztatach zajęciowych, znajduje się na stronie: www.krakow.pl.

(p)

SUKCESY „MAŁYCH HAMERNIKÓW”

Na odbywającym się VIII Konkursie „Młodych Toniecników” w Białym Dunaju, w dniu 18 bm. komisja artystyczna po obejrzeniu 110 tancerzy z 19 miejscowości nagrodziła i wyróżniła 10 par solowych w wieku do 10 lat. Wśród nich znaleźli się „Mali Hamernicy”: Bartosz Cieśniarski z Agnieszką Fitryk oraz Jan Łyszczarz z Weroniką Komendą, a w wieku do 15 lat 9 par, w tym Mirosława Lassaka i Martę Domino. Zespół wytańczył też 1 miejsce w konkursie Tańca Zbójnickiego. (mp)

ANOREKSJA I BULIMIA

26 listopada (poniedziałek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK, będzie spotkanie z psychologiem, psychoterapeutą i doradcą rodzinnym Towarzystwa Rozwoju Rodziny Magdaleną Sekowską, w ramach cyklu „Klub Przyjaciół Psychologii”. Tym razem będą omawiane problemy dotyczące anoreksji i bulimii. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 201b, tel. (012) 644-28-63. (mp)

16 Krakowskie Spotkania BaletOFFowe

W dniach 23–25 listopada 2007 r. w sali estradowej NCK odbędą się 16. Krakowskie Spotkania BaletOFFowe. Od lat mają one swoje miejsce na polskiej scenie tanecznej. To impreza, która zdołała wypracować własną wierną publiczność. Ideą przewodnią Festiwalu jest popularyzacja tańca, ze szczególnym naciskiem na taniec współczesny. W ostatnich latach festiwal zdominowały prezentacje osadzone w stylistyce modern, contemporary dance, neoklasycznej. Krakowskie Spotkania BaletOFFowe są imprezą o charakterze niekonkursowym. Na scenie prezentują się zespoły początkujące, jak również zespoły „gwiazdy”, które budują renomę festiwalu oraz ułatwiają jego promocję. Spektakle w każdy dzień trwającej imprezy – o godz. 19.00. 23 bm. wystąpią: Studio Sztuki Tańca i Grupa Tańca Współczesnego „Forma”; 24 bm. – Teatr Tańca „GRUPAboso” oraz Janusz Orlik; 25 bm. – Teatr Tańca „Arka”, a także Teatr Tańca „Mufmi”. Bilety są do nabycia w cenie 15 zł, w kasie NCK (w godz. 9.00–19.00), tel. 644-02-36 wew. 301. Imprezą towarzyszącą jest wernisaż wystawy plakatu fotograficznego (23 listopada, w piątek w Galerii bud. B) Agaty Wójtowicz pn. „Dusze Tańca”. (mp)

FINISAŻ WYSTAWY

27 listopada (wtorek), o godz. 18.00, w Galerii Centrum NCK, bud. C Joanna Radłowska-Nazimek zaprasza na swój finisaż wystawy malarstwa. Joanna Radłowska-Nazimek ur. w 1967 w Opolu, ukończyła studia w Instytucie Wychowania Artystycznego w częstochowskiej WSP. Uzyskała dyplom z malarstwa w pracowni prof. Aleksandra Żakowicza. Wystawa kończy się dnia następnego. Wstęp wolny. Informacje: tel. (012) 644-43-80. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Idźmy z radością na spotkanie Pana
(por. Ps. 122)

Jakaż radość rozpiera nas od środka, gdy czekamy na osobę, za którą tęsknimy. Gotowi byłibyśmy wówczas wyjść jej na spotkanie, a niejednokrotnie nawet to czynimy. Kto tego nie rozumie, nie rozumie prawdopodobnie jeszcze wielu spraw z dziedziny relacji międzyludzkich.

A Pan Jezus? Kiedy ostatnio tak naprawdę na Niego czekałem? W jaki sposób wychodzę Mu na spotkanie? I czy moje serce jest wówczas jakoś poruszone?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek w godz. 10–15. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SFINKS: ● 23 i 24.11 (piątek i sobota) – godz. 17.00 – „4 miesiące, 3 tygodnie i 2 dni” (Rumunia, 15 lat). ● 19.10 – „Wszystko będzie dobrze” (Polska, 15 lat). ● 25.11 (niedziela) – godz. 17.00 – „Wszystko będzie dobrze”, godz. 19.00 – „4 miesiące, 3 tygodnie i 2 dni”. ● 26.11 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 27.11 (wtorek) – godz. 17.00 – „Wszystko będzie dobrze”, godz. 19.00 – „4 miesiące, 3 tygodnie i 2 dni”. ● 28.11 (środa) – godz. 17.00 – „4 miesiące, 3 tygodnie i 2 dni”, godz. 19.10 – „Wszystko będzie dobrze”. ● 29.11 (czwartek) – godz. 17.00 – „Wszystko będzie dobrze”, godz. 19.00 – DKF: Kino Angielskich Młodych Gniewnych „Samotność długodystansowa” (Wlk. Brytania, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 23 i 24 XI (piątek i sobota), godz. 18 – Ryszard III. ● 27 XI (wtorek), godz. 11 – Sparkleshark (Błysk rekina). ● 28 XI (środa), godz. 11 i 13.15 – Sparkleshark (Błysk rekina). ● 29 XI (czwartek), godz. 10 – Sparkleshark (Błysk rekina).
◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 24 XI (sobota), godz. 11 – Studio improwizacji.
◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 23 XI (piątek), godz. 19.30 – Gąska. ● 24 XI (sobota), godz. 19 – Czołem wbijając gwoździe w podłogę. ● 25 XI (niedziela), godz. 11 – Niezwykły dom pana A.; godz. 19 – Poważny jak śmierć, zimny jak glaz. ● 28 XI (środa), godz. 19 – Poważny jak śmierć, zimny jak glaz. ● 29 XI (czwartek), godz. 20.30 – Poważny jak śmierć, zimny jak glaz.

EKSPRESOWO PODZIELI?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W 1994 roku Biuro Projektów Rozwoju Sieci Drogowej Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych wykonało „studium rozpoznawcze drogi ekspresowej północ-południe w rejonie Krakowa”, mające – na prośbę władz Krakowa – przebadać nowy przebieg drogi ekspresowej po zachodniej stronie kombinatu. Ustalenia tego opracowania nie zyskały jednak aprobaty ościennych gmin. Nie przyniosło rozstrzygnięcia kolejne studium, z roku 2003 – tym razem zaprotestowała Gmina Michałowice. Potem jednak doszło do kompromisu pomiędzy ościennymi gminami – na propozycję przebiegu drogi ekspresowej na pograniczu gmin: Michałowice i Kocmyrzów-Luborzyca. Ustalono także, że trasa ta powinna mieć swoją kontynuację na terenie Krakowa w tzw. Drodze Nowa Huta – Wieliczka, określanej jako Trasa Nowohucka.

Porozumienie pomiędzy Prezydentem Miasta Krakowa, a Dyrektorem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie przygotowania i realizacji drogi ekspresowej S-7 w śladzie Trasy Nowohuckiej podpisane zostało w kwietniu 2004 roku. Różnica w odległości przebiegu pomiędzy rozpatrywanymi trasami: tzw. trasą prof. Juchnowicza a proponowaną dziś S-7 wynosi ok. 4 km. W tej wersji trasa ekspresowa biegnie tylko fragmentem ulicy Igołomskiej i nie „dociera” to terenów Parku Technologicznego w rejonie Branic i terenów przemysłowych wokół krakowskiej huty.

Teraz S-7 „zbliża się” w projektach, do Nowej Huty, od strony Bieżanowa. Zaplanowano na niej następujące węzły: „Bieżanów”, „Rybitwy” (Christo Botewa), a 4 kilometry dalej – węzeł „Igołomski” (w rejonie skrzyżowania

ulic Igołomskiej i Ptaszyckiego). Za kolejne 3 kilometry wyznaczono węzeł „Kocmyrzowski” (na skrzyżowaniu ulic Kocmyrzowskiej i Łowińskiego), za następne 1,5 kilometra – węzeł „Nowohucki” (w miejscu połączenia Okulickiego i Łowińskiego (rondo?)) – w stronę ulicy Zesławickiej, z kolejnym węzłem w Zastowie.

Dla odcinka od ulicy Christo Botewa do skrzyżowania Igołomskiej/Ptaszyckiego w sierpniu 2007 roku została wydana decyzja o uwarunkowaniach środowiskowych. Obecnie prowadzone są na tym odcinku prace geodezyjne, a – jak czytamy na stronie internetowej GDDiA, w marcu 2008 GDDiA zamierza wystąpić do wojewody małopolskiego z wnioskiem o decyzję lokalizacyjną dla tej inwestycji. Spodziewany termin otrzymania takiej decyzji to połowa 2008. Natomiast budowa odcinka zaplanowana jest na lata 2008-2010. Czy to się uda, nie zależy tylko od firmy. W sprawie przebiegu drogi ekspresowej S7 przez Kraków dyrektor krakowskiego oddziału GDDKiA Zbigniew Rapiak zawarł w zeszłym roku z prezydentem Jackiem Majchrowskim porozumienie, na mocy którego miasto zobowiązało się do wykupu gruntów pod budowę i nieodpłatnego przekazania ich GDDKiA, a także do sfinansowania połowy kosztów opracowania dokumentacji projektowej.

Nic na temat kształtu ekspresowej drogi po terenach należących do Dzielnicy XVIII (Nowa Huta) członkowie Rady Dzielnicy oficjalnie nie wiedzą. Nikt im propozycji przebiegu trasy do zaopiniowania nie przedstawiał – Od ul. Giedrojcia do ul. Ptaszyckiego mamy w informacjach „białą plamę”, nikt przebiegu trasy na tym odcinku z nami nie konsultował – mówi Józef

Kreżolek. Więcej wiedzą mieszkańcy Starej Mogiły, żywotnie zainteresowani właśnie kształtem trasy w tym rejonie. – Udało nam się otrzymać plany przebiegu trasy z biura projektowego – mówi **Waldemar Cyganik** ze starej Mogiły. – Choć nie tak dawno moi sąsiedzi otrzymali pozwolenie na budowę domu, ja wybudowałem warsztat, choć jeszcze tynki nie obeschy, my będziemy musieli się stąd wyprowadzić – dodaje. Bo w myśl projektu węzeł drogowy „Igołomski” znajdzie się bliżej kombinatu – za fortem Mogiła, natomiast zmieni swoją trasę ul. Ptaszyckiego. W stronę ul. Igołomskiej pobiegnie ona w prawo tuż za ul. Bandosa i dlatego mieszkańców kilkunastu domów czeka wysiedlenie. – Wygląda na to, że w sąsiedztwie pobiegnie 2 razy po dwa pasy plus pas awaryjny „ekspresowej drogi” i dwa razy po dwa pasy ul. Ptaszyckiego. W takim sąsiedztwie mieszkać się nie da. Część mieszkańców cieszy się, że za pieniądze z wywłaszczenia będą mogli wybudować nowe domy. Ale nam, którzy jesteśmy stąd, z Mogiły zależy, by otrzymać za oddany – inny grunt, ale w Mogile – podkreśla W. Cyganik.

Należy domniemywać, że w tej sytuacji konsultacje społeczne, jakie w sprawie przebiegu trasy ekspresowej zapowiedziano na czwartek, 22 w Krakowskiej Elektrociepłowni, odnoszą się właściwie tylko do mieszkańców Dzielnicy XVII. Przez teren tej dzielnicy pobiegnie następny odcinek S-7. Granicą dzielnic jest Aleja Solidarności i Zalew Nowohucki. Z planów, które Rada Dzielnicy Wzgórza Krzesławickie otrzymała z Urzędu Miasta 5 listopada br. wynika, że droga ekspresowa pobiegnie ul. Ujastek Mogiła, mostem nad Aleją Solidarności i pobiegnie w stronę Dłubni do kolejnego po „Igołom-

skim” węzła – „Nowohuckiego”. Powstanie on na wysokości skrzyżowania ul. Łowińskiego z ul. Nowolipki, obok kontenerowni kolejowej. Ma on mieć kształt ronda. Stąd S-7 pobiegnie dalej ul. Zesławicką, w stronę zbiorników wodnych. Jakies 800 metrów od węzła „Nowohuckiego” do S-7 ma dobić północna część obwodnicy Krakowa, biegnąca w stronę Zielonek, Zabierzowa i Katowic. Przewodniczący Rady Dzielnicy **Stanisław Madej** zwraca uwagę na uchwałę Rady Dzielnicy XVII w sprawie przebiegu wschodniej części obwodnicy drogowej Krakowa z października roku 2004, w której Radni wyrażają stanowczy protest przeciwko przekwalifikowaniu trasy biegnącej od północy obecnymi ulicami Zesławicką, Okulickiego, Ujastek Igołomską, na część obwodnicy miasta. Nie dość, że trasa pobiegnie fragmentem Doliny Dłubni, (choć to nie Rospuda, ale szkoda niszczyć tereny zielone), to tu także – w przypadku ul. Zesławickiej trzeba będzie wyburzyć istniejące tam domy. Zaś, gdy S-7 w 2012 roku będzie gotowa, to nie zniweluje ona w tym kształcie ruchu samochodowego ulicami Łowińskiego i Okulickiego w stronę skrzyżowania z ul. Bora-Komorowskiego, a o modernizacji tego odcinka na razie nie ma mowy! – Oczywiście będziemy na „konsultacjach” w Elektrociepłowni, bo tak naprawdę to nie wiemy na jakim etapie jest realizacja projektu – zapowiada przewodniczący Rady Dzielnicy XVII.

S-7 to droga ekspresowa, która ma do 2012 roku połączyć dwa krańce Polski: pobiegnie od Gdańska poprzez Warszawę, bliżej nas – przez Kielce, w stronę Rabki i Chyżnego. Na odcinku od węzła „Igołomski” do granicy z województwem świętokrzyskim będzie miała około 60 kilometrów długości. Zaplanowano na niej 9 węzłów bezkolizyjnych oraz 3 obwodnice: Książa Wielkiego, Miechowa i Słomnik. Droga ekspresowa to dwujezdniowa droga o szerokości jezdni – 2×7,00m, plus pas

awaryjny o szerokości 2×2,50m, z 5-metrowym pasem rozdzielającym. Prędkość dopuszczalna na takiej drodze wynosi 100km/h.***Gdzie padnie hasło S-7 tam budzi protesty mieszkających w pobliżu ludzi. Wyjść idealnych chyba nie ma. S-7 jak każda duża inwestycja drogowa powoduje wiele emocji. Najróżnorodniejszych. Od protestów po akceptację. „Muszę przyznać, że ostatnimi czasy przekonałem się do tej koncepcji, dzięki temu NH może ruszyć z miejsca”, pisze ktoś na forum internetowym. Miłośnicy przyrody martwią się o przyszłość terenów zielonych nad Dłubią. Komuś przeszkadzać może nieestetyczny wygląd betonowej kładki w perspektywie Alei Solidarności, odcinającej wizualnie dwa budynki dyrekcji huty wpisane do rejestru zabytków. Ktoś inny się ucieszy, że takie rozwiązanie uczyni bezpieczniejszym skrzyżowanie Al. Solidarności z ul. Ujastek. Widok na Kopiec Wandy nie zostanie zszpeczony „ślimakami”, ale i tak, by tam wybrać się na wycieczkę, trzeba będzie pokonać 6 pasm „ekspresowej” S-7. Co będzie ze ścieżkami rowerowymi, których sporo znajduje się w tym terenie? – Wybudowanie trasy biegnącej doliną Dłubni, czyli po śladach lub w pobliżu obecnych ulic Zesławickiej, Okulickiego, Ujastek, Igołomskiej, odłoży budowę obwodnicy planowanej po wschodniej stronie kombinatu w nieskończoność. A dopiero tamta obwodnica naprawdę rozwiąże problemy dostępności komunikacyjnej do terenów przemysłowych i skieruje część tranzytowego ruchu poza miasto – obawiają się radni obu nowohuckich dzielnic.

Z drugiej zaś strony samochodów przybywa. Najszybciej – osobowych. Ponad 70 proc. pojazdów poruszających się po drogach krajowych, to samochody osobowe. 10 proc. stanowią lekkie samochody dostawcze (do 3,5t), natomiast prawie 18 proc. to samochody ciężarowe. Według Generalnego Pomiaru Ruchu wykonanego w 2005 roku najbardziej obciążona ruchem jest

Drożyzna dołuje emerytów

ŁAGODZENIE BIEDY

Z dnia na dzień drożeje żywność, galopują ceny podstawowych artykułów spożywczych. Niektóre produkty na przestrzeni kilku miesięcy podrożały nawet o 100 procent. Przykład. Cena najtańszego chleba w Awitexie jeszcze do niedawna wynosiła 0,90 – 1,00 zł, teraz opiewa na 1,80 zł. Litrowy kartonik mleka, kolejnego podstawowego artykułu spożywczego, kilka miesięcy temu był osiągalny za 1,90 zł, aktualne ceny – od 2,60 zł w górę. Kostka najtańszego masła około 4 zł itd. itd. Drożyzna obecna i prognozy dalszej galopady cen po nowym roku, to katastrofa dla emerytów, rencistów i rodzin wielodzietnych, czyli dla najsłabszych, nad którymi, szczególnie w czasie kampanii wyborczych, rozczulają się politycy.

OBRAZ NĘDZY I ROZPACZY

Jeszcze do tej wymienionej grupy artykułów pierwszej potrzeby trzeba koniecznie dodać leki. Leki w przypadku ludzi starszej generacji są niemalże tak ważne jak chleb powszedni, a przy coraz gorszym odżywianiu, wręcz powszechnie niezbędne. Tymczasem ceny leków także szaleją, dlatego w kilkugodzinnych kolejkach ustawiają się zniechędzeni, chorzy ludzie lub ich rodziny, do apteki darów w os. Dywizjonu 303, co relacjonowaliśmy w jednym z poprzednich numerów „GTN”.

Obrazu nędzy i rozpacz tysięcy ludzi, nie przysłonią dochodzące doń hasła o „tanim państwie”, albo „tanim utrzymaniu”. Dla kogo „tanio”? Niewątpliwie dla tej grupy społecznej, która te rewelacje o tanim państwie głosi, i dla tych, którzy korzystając ze sprzyjających układów, „ciągną” po kilka dobrze płatnych etatów, czy funkcji jednocześnie, i raczej udają, że pracują, niż autentycznie rzetelnie pracują, bo fizycznie i psychicznie niemożliwe, by to była przyzwoicie wykonywana praca. Najbardziej niebezpiecznym są już krańcowo wyczerpani oglądaniem każdej złotówki. Nie zmieni, lub prawie nie zmieni w nędznym życiu seniorów wyczekiwana waloryzacja. Wyczekują jej jednak jak zbawienia, bo kilkadziesiąt złotych więcej, oznacza po prostu utrzymanie się przy życiu.

Mizerna podwyżka rent i emerytur

nastąpi dopiero w marcu. Tymczasem drożyzna jest udręką już teraz, na co dzień, a od 1 stycznia mają wzrosnąć ceny gazu, prądu, benzyny, a więc również w dalszym ciągu i żywności. A jak wygląda emeryckie uposażenie? Probiertem nędzy seniorów na rodzimym gruncie może być sytuacja materialna osób należących do Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Na terenie nowohuckim, to kilkutyśieczna organizacja seniorów, jeśli nie o najniższym, to o bardzo niskim statusie materialnym. Z danych uzyskanych w Zarządzie Rejonowym PZERiI w Nowej Hucie – Krakowie, skupiającym 3300 członków, wynika, że około 50 procent emerytów pobiera świadczenia z ZUS w wysokości 850 złotych, renciści jeszcze mniej, 400 – 600 złotych. Kolejna grupa emerytów – około 35 procent, to świadczeniobiorcy na poziomie 850 – 1000 złotych. Emerytury pozostałej części osób, czyli tylko kilkunastu procent, wynoszą powyżej 1000 złotych. To oczywiście niepełny obraz nędzy i rozpacz, bo w każdym przypadku należy wziąć pod uwagę sytuację rodzinną, stan zdrowia i wiele innych czynników składających się na warunki egzystencji seniorów. Bardzo często są to osoby samotne, mogą liczyć tylko na siebie i ewentualnie koleżeńskie wsparcie w związku.

POMOC UNIJA

Paradoksalnie, każda kolejna walory-

zacja obliczana procentowo, powiększa zróżnicowanie także w samym kręgu emerytów. Bo też waloryzacja od 3,5 proc. – do 5,5 proc., w jednym przypadku może oznaczać trzydzieści kilka złotych, a u innych, przy świadczeniu wysokim (w niewielkiej grupie „szczęśliwców”) może być wielokrotnie wyższa... Generalnie, większość nowohuckich rencistów i emerytów należących do wymienionego, kilkutyśiecznego związku, jak obrazują podane wielkości rent i emerytur, to ludzie biedni z wielkim mozołem wiążący koniec z końcem. Niekiedy jeszcze oszczędzają każdy grosik, z myślą by pomóc rodzinie, by parę złotych odłożyć na przykład na buty dla wnuka uczęszczającego do szkoły. Dlatego dużym wsparciem są dla nich dary ze Wspólnoty Europejskiej.

WE realizuje program: „Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej”. Dystrybutorem jest Bank Żywności. Są to takie produkty, jak mąka, cukier, kasza, makaron, mleko, ser. Do PZERiI w Nowej Hucie z Banku Żywności w Krakowie dociera comiesięcznie 6 ton żywności. Transport towaru zapewnia bezpłatnie Spółdzielnia Inwalidów „Hutnik”. Rozdziela się tę masę na 24 Koła terenowe, a następnie, wymienione artykuły „trafiają do 700 najbardziej potrzebujących emerytów i rencistów”.

Jest to konkretna pomoc dla seniorów i ich rodzin. Doceniają ten fakt emeryci. Być może wielu, przede wszystkim z tych powodów garnie się do związku? Oczywiście, najaktywniejsi, uznają taką opinię za zbyt wielkie uproszczenie, choć nie kwestionują, że żywność pozyskiwana z WE jest cennym atutem. Ale ludzie niegdyś bardzo aktywni zawodowo doskonale wiedzą również, że człowieka miażdży nie tylko bieda, zabija także bezczynność.

Zdają sobie sprawę, jak ważne na tym etapie życia są różnorodne formy działalności cementujące środowisko, pozwalające wyjść z czterech ścian domu.

RATUNEK DLA DUCHA

Takim ratunkiem dla ducha, jest na przykład działalność w amatorskich zespołach artystycznych. Prawie każde Koło terenowe ma w tym kierunku niemałe osiągnięcia własne lub wspiera starania uzdolnionych osób udzielających się w zaprzyjaźnionych środowiskach. Zespoły poszczególnych Kół wymieniają się, uświetniają występami imprezy. Nierzadko organizują wspólnie okolicznościowe spotkania. Działa w ten sposób kilkanaście zespołów wokalnych z akompaniamentem przeważnie akordeonisty. A z zacięciem publicystycznym, satyrycznym przedstawiają rzeczywistość samorządnie powstające minikabarety.

Seniorzy także piszą wiersze oraz wspomnienia prozą. A wydawane almanachy poezji są wielką sprawą dla ich autorów, mogących swój dorobek zaprezentować własnym dzieciom, wnukom, znajomym. Można takim zbiorkiem poetyckim pochwalić się, podarować komuś z okazji uroczystego spotkania, imienin... Między innymi ostatnio ukazała się, wydana przez Fundację A. Urbanczyka, książeczka „Wspomnienia o Nowej Hucie”. Są w niej odniesienia seniorów do lat młodości i budowy Nowej Huty, także przemyślenia i „recepty” na jesień życia.

Trzeba też zauważyć, że wielu seniorów, to ludzie niezwykle utalentowani manualnie, obdarzeni twórczą wyobraźnią. Ostatnio pokazali kunszt rękodzieła artystycznego na wojewódzkim przeglądzie, organizowanym miesiąc temu w Nowohuckim Centrum Kultury. Można było podziwiać misternie szydełkowanie, hafty zachwycające urodą, malunki, drobne przedmioty ozdobne i

użytkowe wykonane z resztek różnych tworzyw. Robiły wrażenie te naprawdę piękne rzeczy. Aż się prosi o mecenat nad tego rodzaju działalnością artystyczną. Powstanie w Krakowie Centrum Rękodziela Artystycznego, byłoby dziełem ze wszech miar pożądanym! Być może przyjazna opinia, jaką na ten temat usłyszeć artyści-amatorzy, od obecnej na przeglądzie wiceprezydent Elżbiety Łęcznarowicz będzie dobrym zwastunem dla tego rodzaju pomysłu. Wszystko to, co jest ratunkiem dla ducha, co nie sprowadza egzystencji wyłącznie do kawałka chleba na co dzień, ogólnie rzecz biorąc łagodzi biedę, podnosi godność człowieka. Buduje, cieszy fakt, gdy człowiek może pokazać się na zewnątrz, zainteresować innych. To zbawczy balsam na przygnębienie i dręczące problemy.

PODTRZYMYWANIE TRADYCJI I ZWYCZAJÓW

Działalność emerytów i rencistów skutecznie wspierają samorządy lokalne. Wszystkie pięć nowohuckich Rad Dzielnicy dzieląc skromne pieniądze, pamiętają również o seniorach, niepełnosprawnych. Dzięki między innymi pomocy samorządu lokalnego, ludzi dobrej woli, w ciągu roku organizowanych jest kilka ważnych uroczystości na dużą skalę, z okazji świąt. Dnia Seniora, Dnia Inwalidy itp.

– Aktualnie, już mamy „dopiętę” terminy i całość przedsięwzięcia związanego z dużymi, integracyjnymi spotkaniami przy wigilijnym stole, jakie odbędą się przed świątami Bożego Narodzenia – mówi prezes Leokadia Pawlus. Będą to wigilie w gościnnych pomieszczeniach Ośrodka Kultury im. Norwida. Jedną z nich organizowana jest przez Zarząd Rejonowy PZERiI dla 150 osób, finansowania przez MOPS. Druga, również podobnej wielkości, organizowana przez Radę Dzielnicy XVI dla Kół z tego terenu nr 9, 19, 23. Pozostałe dzielnice również sponsorują seniorów na swoim obszarze. Rada Dzielnicy XVIII – dla 8 Kół związkowych, w ramach integracji i pomocy ubogim wyasygnowała 2,5 tys. złotych. Rada Dzielnicy XVII przyznała granty dla Kół nr 2 i nr 6. Rada Dzielnicy

droga krajowa nr 7: na wjeździe do Krakowa od strony węzła Radzikowskiego (30 tys. pojazdów na dobę) oraz na odcinku Kraków – Głogoców (28 tys. pojazdów). Bardzo znacznie – o 30 proc. w stosunku do roku 2000 – zwiększył się ruch na dojeździe do lotniska w Balicach (24,3 tys. pojazdów na dobę). Duże natężenie ruchu – powyżej 20 tys. p/d – odnotowano także na „czwórce” – do Tarnowa. Natomiast najmniej uczęszczane to: droga krajowa „49” na odcinku Czarna Góra – gr. państwa (1,7 tys. pojazdów w ciągu dnia), na drodze „87” Ryto – Piwniczna (3,4 tys. samochodów), drodze „44” Zator – Skawina (3,9 tys.) oraz drodze „7” Jąbłonna – Chyżne (3,9 tys.). Droga ekspresowa S-7 do 2020 roku ma przejeżdżać 8 – 9 tys. pojazdów w ciągu doby (w tym 10 proc. ciężarowych). Po roku 2020 dwa razy tyle: w tym ponad 10 proc. ciężarówek.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

22 listopada od godz. 17 do 20 w Sali konferencyjnej Elektrociepłowni przy ul. Ciepłowniczej odbędzie się spotkanie konsultacyjne w sprawie przebiegu S-7, na które zaprasza się mieszkańców. Spotkanie ma być poświęcone temu, jak droga przebiegnie na terenie Krakowa od węzła Ptaszyckiego-Igołomska do granic miasta w okolicach Zastowa. Swoje uwagi będą mogli wnieść mieszkańcy i zainteresowane strony do 23 listopada. Materiały informacyjne dotyczące budowy drogi ekspresowej S-7 na obszarze Miasta Krakowa na odcinku Kraków – Zastów (ul. Ptaszyckiego) dostępne są w wersji elektronicznej na stronie Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad Oddział w Krakowie oraz w wersji papierowej w następujących siedzibach Urzędu Miasta Krakowa: – w Wydziale Architektury i Urbanistyki – Rynek Podgórski 1, 30-533 Kraków oraz – w Biurze Infrastruktury Miasta – Os. Zgody 2, 31-949 Kraków.

XIV dofinansuje Koło nr 25, a Rada Dzielnicy XV przydzieliła granty na paczki świąteczne dla Kół nr 12 i nr 15.

POMOC PRAWNA

Niezależnie od planów na najbliższe tygodnie i rok przyszły trzeba się zmagać z codziennymi problemami, których życie nie oszczędza również seniorom. Wielką trudność sprawia starszym ludziom w ogóle załatwianie spraw, zwłaszcza w ZUS-ie, w urzędach. Gdy jest to konieczne, w większości sytuacji czują się po prostu zagubieni. Dobrze więc, że mogą skorzystać z bezpłatnej pomocy prawnej. To duża sprawa, bo ludzi nie stać na drogie usługi prawnicze. W środy przy Zarządzie Okręgowym i następnie w Zarządzie Rejonowym PZERil w Nowej Hucie w os. Albertyńskim dyżuruje prawnik Jerzy Prokop. Począwszy od 1991 roku udziela on tutaj po kilkaset porad rocznie. Są to różne problemy, m.in. interwencje w sprawie obliczeń wysokości emerytur i rent.

Gdy nie ma dokumentacji z odległych lat, przy ustalaniu wysokości emerytury powinny być uwzględniane zeznania świadków zatrudnionych na tym samym stanowisku. Niestety, trudno to w ZUS-ie wyegzekwować. Podobnie, wiele uwagi jest pod adresem orzeczników ZUS-u. Wskazuje się na ich znieczulicę. Znałe są przypadki, że orzecznicy odmawiają świadczenia w przypadku poważnej choroby, a ubiegający się o nie, w kilka miesięcy potem umiera.

Jerzy Prokop udziela porad prawnych, pisze pisma procesowe do sądu, wniośki do organów administracji, czasami występuje też w sądzie... Ten pierwszy krok w sprawach spornych, sądowych, poprowadzony przez prawnika jest ogromnie ważny. Ponadto wbrew zapowiedziom o potanieniu, opłaty sądowe podrożały. I tu drożyna dotkliwa jest dla emerytów szukających wsparcia prawnika. Dlatego pomocna dłoń „prawnika związkowego” w przypadku zapętlenia spraw życiowych przyczynia się także do łagodzenia biedy.

HENRYKA ROSIEK

Rozmowa z nowohuckim posłem na Sejm RP Ireneuszem Rasiem

NOWA HUTA TO MOJE WYZWANIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

◆ **Panie pośle, mówi się, że jest pan posłem nowohuckim, stąd uzyskał pan znaczne poparcie. Sam analizując wyniki z nowohuckich obwodów widziałem, że będąc na trzecim miejscu swojej listy uzyskiwał pan bardzo dużo głosów. Zdecydowanie więcej od pozostałych na liście i zbliżając się wyraźnie do lidera listy. Było to zupełnie inaczej niż na innych listach, gdzie zbierał głosy lider, a potem długo, długo za nim byli następni.**

– Faktycznie uzyskałem duże poparcie w tej części Krakowa, dawnej Nowej Hucie, a obecnie aglomeracji nowohuckiej składającej się z pięciu dzielnic. Chciałem za to poparcie nowohuckian serdecznie podziękować. Traktuję je jako mocne zobowiązanie. Swoim działaniem zamierzam udowodnić, że na to poparcie zasłużyłem. Nowa Huta to moje wyzwanie do działania na jej rzecz i zrealizowania szeregu planów związanych z tym miejscem na mapie Krakowa. Jestem z Nową Hutą związany od początków mojego życia. Tu spędziłem dzieciństwo i młodość. Tu rozpocząłem swoją działalność publiczną w samorządzie Dzielnicy XVI. Wiem, jakie są oczekiwania ludzi tu mieszkających. Zdaję sobie sprawę, jaki ogrom prac należy wykonać, aby nowohuciańskim żyło się lepiej. Sam mam szereg marzeń, które chciałbym, aby ziściły się. Jestem na tyle jeszcze młody, iż wydaję mi się, że szereg tych marzeń jestem w stanie zrealizować i zamienić w realne przedsięwzięcia.

◆ **Ja jestem z tą dzielnicą związany miejscem zamieszkania oraz aktywności zawodowej od 31 lat, to niewiele mniej od pana wieku i wiem, że to wspaniałe miejsce na ziemi, któremu warto poświęcić szmat swojego życia. Żyją tu wspaniali ludzie. Mam nad panem tę przewagę, że mogłem ich obserwować w latach siedemdziesiątych, gdy żyło im się całkiem dobrze. W latach osiemdziesiątych, gdy walczyli o ideały Solidarności. W latach dziewięćdziesiątych, gdy już pan wchodził w dorosłe życie, ludzie z Nowej Huty poczuli się jakby odsunięci na bok, ktoś tam mówił o zaoraniu Kombinatu Metalurgicznego, a nawet mówiło się, że tutaj jest taki relikw postkomunistyczny w tych blokach zbudowanych w duchu socrealizmu.**

– Trzeba przełamywać stereotypowe myślenie i mówienie o Nowej Hucie ogólnikami znajdującymi jedynie fragmentaryczne potwierdzenie w rzeczywistości. Nie można oceniać ludzi przez czas i pryzmat miejsca urodzenia. Ten, kto urodził się na tyle przed II wojną światową, że miał szansę walczyć o jej wyzwolenie powinien czuć się szczególnie uznanym, jako kombatan. Tym bardziej, że Ci ludzie ze względu na wiek odchodzą obecnie od nas. Trzeba uchronić od zapomnienia ich przekazy, pamiętki po nich i miejsca związane z II wojną światową. Stąd zaangażowałem się w renowację czołgu stojącego w os. Górali przed Domem Kombatan. I utrzymuję ożywione kontakty ze środowiskiem kombatanckim. Kto uczciwie pracował w PRL na rzecz Ojczyzny też zasługuje na szacunek. Natomiast Nowa Huta, to po Gdańsku druga kolebka walk o wolność i niezależność Polski. Trzeba docenić ludzi, którzy tworzyli „Solidarność” i niestrudzenie dążyli do realizacji jej ideałów. Chciałbym, aby w Nowej Hucie powstało nowoczesne miejsce, w którym zgromadzilibyśmy wszystkie pamiętki z tamtych dni i w jakiś trwały sposób wyeksponowalibyśmy historię z lat osiemdziesiątych zachowując ją dla przyszłych pokoleń. Ma Gdańsk Centrum Solidarności i Nowa Huta powinna stworzyć podobne, a może jeszcze bardziej przemawiające do wyobraźni Centrum... Znam nawet miejsce, gdzie taki



obiekt mógłby powstać. Sądzę, że zrealizowanie tego marzenia nadaloby Nowej Hucie nowy wyraz i doprowadziłoby do powstania istotnej atrakcji turystycznej w skali międzynarodowej.

◆ **Życzę powodzenia w realizacji tego przedsięwzięcia, aby tylko nie powstał jakiś socland, ośmieszający zwykłych ludzi, którym przypadło żyć w czasach PRL.**

– Nie o to mi chodzi. W Polsce istnieje dokumentacja, którą obecnie dysponuje IPN, który powinien się zaangażować w to przedsięwzięcie. Przede wszystkim żyją ludzie, którzy kreowali tamten czas, trzeba ich włączyć do tworzenia takiego Centrum. To powinno być miejsce, gdzie spokojnie przybliżymy tamten czas, zachowując go dla przyszłych pokoleń. Marzy mi się coś podobnego do Muzeum Powstania Warszawskiego, które powstało w Warszawie.

◆ **Samo centrum starej Nowej Huty to obecnie prawdziwie muzeum. Takiej całościowej architektury opartej na wzorach Renesansu włoskiego nie ma w całym świecie. Czy nie sądzi Pan, że należałoby dokonać jak najpilniej rewitalizacji tej części Krakowa?**

– Jak najbardziej. Rewitalizacja Nowej Huty przy wykorzystaniu funduszy z Unii Europejskiej to jedno z najważniejszych zadań. Znam podejmowane plany w tym zakresie i będę orędownikiem ich realizacji. I znów marzy mi się, aby Plac Centralny im. Ronalda Reagana, aleja Róż wyglądały tak jak kiedyś. Chodzi mi tu głównie o budynki, które powinny być odnowione przy zachowaniu, a nawet odtworzeniu wszystkich szczegółów architektonicznych. Natomiast sam plac zmodernizowałbym tak, aby część ruchu drogowego i komunikacji schować pod ziemię. Byłoby to wygodniejsze i bezpieczniejsze dla wszystkich mieszkańców. Natomiast w efekcie końcowym uzyskalibyśmy na powierzchni przestrzeń zbliżoną do Rynku Głównego, na której mogłyby się odbywać podobne imprezy jak w centrum Krakowa. Uważam, że Nowa Huta mogłaby się stać takim drugim centrum Krakowa. Odważyłbym się na skomponowanie zabytkowej części Nowej Huty z nowoczesnymi rozwiązaniami. W Berlinie niedaleko Bramy Brandenburskiej powstało przeszklone Sony Center. Na wolnej przestrzeni przy pl. Centralnym też mogłyby powstać nowoczesne konstrukcje wkomponowane w całość.

◆ **Na razie centrum Nowej Huty zamienia się w miejsce dla biednych i pokrzywdzonych przez los. Zaczynają dominować „ciucholandy” sprzedające używaną odzież i różne ośrodki dla bezrobotnych i ubogich.**

– Mam nadzieję, że to okres przejściowy wynikający z pewnego kryzysu, w jakim znalazła się Nowa Huta pod koniec XX wieku. Po okresie boomeru początku lat dziewięćdziesiątych, gdy

większość brała sprawy w swoje ręce, na rynek weszły międzynarodowe koncerny, które dały się we znaki rodzimego kupiectwu. Efekt znany, zamiast Mody Polskiej wiadomo mały handel i usługi. Ten proces nie tylko trzeba powstrzymać, ale rewitalizując Nową Hutę przywracać jej poprzedni charakter. Lokale użytkowe powinny być wykorzystane z mądrym przeznaczeniem dla potrzeb mieszkańców. Aleja Róż była dla mnie zawsze ciągiem handlowym i ten charakter powinna zachować. I tu nie chodzi o jakieś sklepy wielkopowierzchniowe, ale umiejętnie wkomponowane w zabytkowe budynki galerie i ciagi handlowe. Jeśli centrum Nowej Huty zrewitalizowane wraz z nowoczesnym Centrum Solidarności stanie się atrakcją turystyczną, to będzie zapotrzebowanie na małe sklepiki i galerijki handlowo-usługowe. Powinny powstać także kawiarnie, puby i dobra baza gastronomiczna. Problem ciucholandów i tych obiektów jak to pan nazwał dla ubogich, sam się rozwiąże, gdy ludziom zacznie się żyć lepiej, nie będzie dla nich miejsca. Powiem więcej, w przyszłości Nowa Huta z tymi pięknymi zrewitalizowanymi budynkami i zielonymi terenami stanie się bardzo atrakcyjną częścią Krakowa. Proszę pamiętać, że jak tradycyjnych materiałów powstały budynki w tej części Krakowa. Mieszkania w starej części Nowej Huty powinny być nawet cenniejsze niż w niektórych innych częściach Krakowa zabudowanych blokami z wielkiej płyty.

◆ **Mówiliśmy dotychczas o przyszłości i przywracaniu blasku Nowej Hucie. Natomiast, żadna aglomeracja miejska nie będzie przyjazna swoim mieszkańcom, jeśli nie zapewni im dobrego dojazdu i komunikacji.**

– Na szczęście Nowa Huta została zbudowana z wyobraźnią i istniejące tutaj dwupasmowe arterie komunikacyjne przy pewnych retuszach są w stanie spełniać dobrze swoją rolę. Nie ulega jednak wątpliwości, że trzeba budować nowe drogi wylotowe i nowoczesne ciagi komunikacyjne pozwalające ominąć centra miast, a zarazem dawać możliwość wygodnego do nich dojazdu. Na pewno w tym kontekście obwodnica S-7 jest najważniejsza. Zmartwiłem się, gdy poprzedni rząd próbował jej budowę w okolicach Krakowa przesunąć na później. Jako poseł z Nowej Huty obiecuję, że potraktuję tę sprawę jako priorytetową i będę zabiegał o przyspieszenie tej inwestycji. Plany już są, po konsultacjach społecznych i ewentualnie drobnych korektach, trzeba je realizować. Wybudowanie nowej arterii biegnącej od autostrady E-4, przez nowy most na Wiśle, a następnie przez Nową Hutę do E-7 i nowej obwodnicy Krakowa od strony północnej łączącej ją z autostradą katowicką to wyzwanie nie tylko dla Nowej Huty, ale całego Krakowa. Obwodnica wokół całego Krakowa to rozwiązanie wielu problemów komunikacyjnych dla całego miasta. Oczywiście trzeba jak najszybciej budować drogę wylotową na Sandomierz. Są możliwości koncyliacyjnego załatwienia konfliktów z mieszkańcami, którzy mogą otrzymać solidne odszkodowania, a nawet działki zamienne. Nowoczesna arteria natomiast musi powstać tam, gdzie jest to najbardziej obecnie możliwe i opłacalne, czyli wzdłuż istniejącej już ul. Igołomskiej, przy wykorzystaniu jej jednego pasma.

◆ **Odnawialiśmy wirtualnie Nową Hutę, zapewniając jej dobrą komunikację, ale ludzie tu mieszkający powinni mieć gdzie się zabawić na festynach i imprezach, powinni mieć możliwość spędzania wolnego czasu na poziomie XXI wieku.**

– Oczywiście. Od czasu, gdy byłem samorządowcem dzielnicowym kładę na te sprawy duży nacisk. To z mojej inicjatywy zaczęły powstawać boiska

wielofunkcyjne i nowe obiekty przy placówkach oświatowych i kulturalnych. Cieszę się, gdy widzę dzieciaki uprawiające różne dyscypliny sportowe lub po prostu bawiące się na nowoczesnych boiskach latem, a zimą na tych samych boiskach przykrytych ocieplonym balonem, tak jak w os. Kalinowym. Cieszy budowa dużych sal gimnastycznych przy szkołach, w ten sposób tworzymy bazę dla wszechstronnego rozwoju młodych ludzi. Od lat z Porozumieniem Dzielnice Nowohuckie organizujemy, z udziałem znanych artystów i twórców, cykl imprez „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”. Mieszkańcy mają możliwość skorzystania z rozrywki na wysokim poziomie. Zdaję sobie sprawę, że to nie wystarczy. Stąd pomysł przywrócenia dawnego charakteru rekreacyjnego w rejonie zalewu nowohuckiego. Inwestycje tam już się rozpoczęły. Powstał nowoczesny basen odkryty i kąpielisko nad zalewem. To nie koniec. Trzeba kontynuować rozwój tego terenu. Z grupą Przyjaciół mam pomysł urządzania tutaj imprezy międzynarodowej. Dzięki wykorzystaniu niecki po starym basenie powstały nietypowe boiska do gry w siatkową piłkę plażową. Rozbudowując istniejącą bazę i tworząc tu nad zalewem nowoczesny obiekt zadaszony z basenem krytym i zapleczem do sportu i rekreacji, śmiało moglibyśmy tutaj organizować imprezy dużego formatu. Tak przy okazji, jestem przekonany, że ta koalicja, która doszła obecnie do władzy doprowadzi do organizacji EURO 2012 w Krakowie. Przy tej okazji skorzystałoby także obiekty położone przy ul. Ptaszyckiego.

◆ **Nie samym chlebem i prostą rozrywką człowiek żyje. Czy Nowa Huta ma szansę być tak jak cały Kraków miastem kultury i nauki?**

– Na pewno, bo jesteśmy częścią tego Krakowa. Od lat istnieje w Nowej Hucie Teatr Ludowy, który zdobył sobie uznanie i renomę w całej Polsce. W sztafecie ludzi, którzy do tego doprowadzili ma spory udział mój kolega z ławy poselskiej Jurek Fedorowicz i chwała mu za to. Jednak powinniśmy iść dalej, i stąd właśnie ściąganie do Nowej Huty Łaźni Nowej. Ten nowoczesny teatr nie tylko tworzy znakomite spektakle, ale angażuje widzów w swoją twórczość. Łaźnia Nowa to jest zjawisko kulturalne, na które powinniśmy chuchać zapewniając jej rozwój. W nowohuckiej aglomeracji już znajdują się szkoły wyższe i kampusy akademickie. Wystarczy, że wspomnę Akademię Wychowania Fizycznego i część Politechniki Krakowskiej. Jednak marzy mi się, aby na terenie tej części Krakowa powstała wyższa szkoła, która byłaby naszym oczkiem w głowie. Namawiam oo. Jezuitów, aby w aglomeracji nowohuckiej zlokalizowali swoją już istniejącą i dynamicznie rozwijającą się wyższą uczelnię. Mam nawet miejsce, gdzie można by tę szkołę umiejscowić przy poniesieniu minimalnych nakładów, bo obiekt ten istnieje i zawsze był placówką oświatową. Jeśli uda mi się mój pomysł zrealizować, to powrócimy do tej sprawy. Zresztą mam nadzieję, że „Głos-Tygodnik Nowohucki” będzie często ze mną rozmawiał, bo jako poseł nowohucki mam sporo do powiedzenia mieszkańcom, a lokalna gazeta powinna taką płaszczyznę stwarzać.

◆ **Ze swojej strony deklaruje otwartość i współpracę i mogę zapewnić, że „Głos” to mocno wrośnięta w pejzaż nowohucki gazeta, której uwagę w tej części Krakowa raczej nie nie umyka... a na pewno nie wyzerpalimy w tej rozmowie wszystkich istotnych spraw dla nowohuckian.**

◆ Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK

Sport

Z NOTESU KIBICA

22.11 (czwartek) – godz. 20.30, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Rodium Dobry Wynik – Wawel Kraków (sala SP 87, os. Teatralne)

24.11 (sobota) – godz. 16, pierwsza liga tenisa stołowego mężczyzn: Poczowiec – JKTS Jastrzębie (sala SP 16, ul. Dietla 70)

24.11 (s) – godz. 16, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Wanda – Sokół Tarnów; godz. 17: Dwunastka – Dunajec Nowy Sącz (sala SP 155, os. II Pulku Lotniczego).

SDFP/KUSY – ORZEL PRZEWORSK 35-25 (16-12)

SDFP/KUSY: Weihonig – Buras 7, Ćmil 7, Foltak 4, Franczak 3, Jarosz 3, Klimek 3, Nowicki 3, Sowa 3, Bariski 1, Żak 1.

GRUNT TO OBRONA

Krakowscy szczypiornisi prowadzili na początku 4-2, ale kilka chwil nie uwagi – gubili piłkę przy wyprowadzaniu akcji z własnej połowy, ale podawali ją w ręce rywali – spowodowało, iż nagle zrobiło się 4-5. Chwile zwątpienia nie trwały jednak długo, a było to w dużej mierze zasługą **Andrzeja Weihoniga**. Puszczając rzwy z koła po akcjach pozycyjnych, ale w kilku sytuacjach sam na sam z atakującym przeciwnikami nie pozwalał się pokonać i na przerwę krakowianie schodzili z czterobramkową przewagą. W drugiej połowie już cała drużyna zagrała uważniej i spokojnie w obronie, łatwo powiększając różnicę.

Liderem tej grupy drugiej ligi jest Bocheński KS – 14 pkt, który w meczu na szczycie pokonał Unię Tarnów 23-22. Kusy zajmuje piątą lokatę – 7.

W drugiej lidze piłkarz ręknych Siódemka Jarosław – Tomex 25-26 (9-14), Gościbia Sułkowiec – AZS AWF/Kusy 21-22 (10-8). Prowadzi Beskid Nowy Sącz – 6, 4. Tomex – 4, 6. Kusy II – 2. (dan)

TYLKO TRZY KWARTY GRAŁI

BASKET – UNIA TARNÓW 90-74 (25-13, 19-19, 23-15, 23-27)

BASKET: Moryto 18, Ostrowski 13, Łubada 12, Salamon 12, Trojan 12, Saki 11, Ruchała 7, Serafin 5, Wańczyk.

Łatwe zwycięstwo odnieśli nowohucki koszykarze nad młodzieżą z Tarnowa, która nie ma nic wspólnego ze sportową spółką Unia, do niedawna występującą w ekstraklasie. Jest to czysto amatorski zespół z klubu sportowego Unia. Od początku przewagę mieli krakowianie, a najwyższa różnica była w 17 min (42-20), chociaż na parkiecie byli już zawodnicy z ławki. Potem gospodarze pofolgowali, a w ostatniej kwarcie wyraźnie zlekceważyli rywali, grając bardzo nonszalancko.

Po pięciu kolejkach na czele III ligi małopolskiej znajduje się Limblach Limanowa – 10 pkt, drugie są Niepołomice – 10, a trzecie miejsce zajmuje Basket – 9. Do zakończenia rundy pozostały jeszcze dwie kolejki, a Basket zmierzy się najpierw z Siemaszką Piekary i Limblachem. (dan)

POBILI WICELIDERA

DUNAJEC NOWY SĄCZ – WANDA 0-3 (19-25, 19-25, 22-25)

WANDA: Pietryka, Klimczak, Rutkowski, Księżny, Orman, Orzel – Moskała (libero), Klimas, Flis, Mroczek.

Siatkarze Wandy nie zwalniają tempa. Odnieśli kolejne zwycięstwo, przez cały czas zdecydowanie przeważając, chociaż trener **Grzegorz Siłczuk** dał więcej pograć zawodnikom wchodzącym do gry z ławki. Jedynie w ostatniej partii gospodarze starali się zagrozić nowohuckiej drużynie, która słabiej przyjmowała wtedy zagrywki.

KŁOS OLKUSZ – RODIUM DOBRY WYNIK 2-3 (25-22, 19-25, 26-24, 17-25, 13-15)

DOBRY WYNIK: Golec, Grot, Pozlutko, Olszewski, Karmowski, Michno – Kluczyński (libero), Musiałek.

Jedynie w ośmioosobowym składzie pojechała na spotkanie z wiceliderem drużyny z Nowej Huty, której ostatnio niezbyt się wiodło. – *Na wyjazdach gramy jednak lepiej* – twierdził tydzień temu trener krakowian, **Mirosław Janawa**. Potwierdziło się, chociaż mogło różnie się skończyć. W trzecim secie niewiele brakowało, a lepsi byłiby goście, którzy mieli już piłkę w górze, lecz nie potrafili przechylić szali. W tie breaku Kłos prowadził już 12-9 i wydawało się, że Dobry Wynik znowu przegra. Ale dzięki skutecznej zagrywce i do-

bremsu blokowi siatkarze z os. Teatralnego doprowadzili do niespodzianki. – *Może to będzie jakiś przełom i będziemy dalej wygrywać, zwłaszcza że zaczynają powracać kontuzjowani zawodnicy* – mówi trener Janawa.

WAWEL KRAKÓW – DWUNASTKA 3-0 (25-20, 25-22, 25-18)

DWUNASTKA: Czchowski, Drobisz, Fedorczyk, Jakubowski, Slonina, Piwowarczyk – Noszka (libero), Hebda, Kapa, H. Szymczyk.

Nie udało się siatkarzom Dwunastki derbowe spotkanie z drużyną Wawelu. Można powiedzieć, że mecz przebiegał według pewnej zasady. Do połowy każdego z setów toczyła się wyrównana rywalizacja, po czym następował przestój nowohuckiego zespołu i wystarczyły dwa-trzy błędy Dwunastki, żeby „wojskowi” uzyskali przewagę. Potem „dwunastkowicze” znowu grali uważniej, ale nie udawało im się zniwelować strat. W ekipie z Nowej Huty zadebiutował nowy zawodnik, pozyskany z Włókniarza Bielsko-Biała, libero **Zbigniew Noszka**.

Na czele trzeciej ligi małopolskiej siatkarzy znajduje się Wanda – 27 pkt, Rodium Dobry Wynik awansował na piątą pozycję – 11, a Dwunastka zajmuje ósme miejsce – 11. (dan)

CHEERLEADERS W NCK

Na głównej scenie sali widowiskowo-teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury rywalizowały szkolne zespoły cheerleaders. W mistrzostwach rejonu Nowa Huta szkół podstawowych i gimnazjalnych, zorganizowanych przez MOS Nowa Huta, wzięło udział 14 zespołów.

Ta dyscyplina sportowa jest niejako zarezerwowana dla dziewcząt, które poprzez specjalną formę tańca rozwijają swoją sprawność i tężyźnię fizyczną. Przypomina nieco popularny aerobik, ale w rywalizacji sportowej nabiera całkowicie innego wyrazu. Dziewczęta pod okiem swoich opiekunek przygotowują specjalne układy taneczne, w które niejednokrotnie wplatają bardzo trudne figury akrobatyczne. Wszystko to musi być wykonane perfekcyjnie, więc wymaga bardzo długich i wyczerpujących treningów.

Każdy zespół musi składać się z minimum dziesięciu zawodniczek. Układy są ograniczone czasowo i muszą być wykonywane w jednolitych strojach



Zwycięska drużyna Szkoły Podstawowej nr 98.

oraz z pomponami. Zawodom przygląda się komisja sędziowska, która przy ocenie zespołu bierze pod uwagę zgodność układu z muzyką, technikę, wrażenia artystyczne i estetyczne. Elementy akrobatyczne nie wpływają na ocenę końcową sędziów, a jedynie na odbiór

całości. W nowohuckiej imprezie bezkonkurencyjne w tym roku w kategorii szkoły podstawowe były dziewczęta z SP 98 oraz Gimnazjum z Luborzycy. Atrakcją zawodów był występ Maxi – Agnieszki Maksyjan – wraz z grupą taneczną Ego. (dan)

HUTNICY TRENUJĄ I GRAJĄ

Od prawie dwóch tygodni trwa zimowa przerwa w rozgrywkach trzeciej ligi, ale piłkarze Hutnika przez cały czas trenują. W sobotę, 17 listopada, mieli rozegrać sparing z Kmitą Zabierzów, ale ze względu na trudne warunki spotkanie zostało przeniesione na środę, 21 listopada. Hutnicy przegrali 1-2 (1-0), a bramkę dla nich zdobył **Piotr Kajda**.

Zajęcia na Suchych Stawach potrwają do połowy grudnia. Potem zawodnicy dostaną urlopy – potrwają do 9 stycznia – ale chętni mogą przez cały ten czas trenować. Przygotowania będą najpierw odbywać się na Suchych Stawach. Trener **Albin Mikulski** ma jednak w planie co najmniej jedno zgrupowanie. – *Chciałbym, żebyśmy pojechali na jakiś czas do Zakopanego. Jeśli się uda, to drugi obóz, tak zwany dochodzący, mielibyśmy na klubowych obiektach* – mówi szkole-

niowiec Hutnika. W trudnej sytuacji nowohuckiej drużyny korzystne byłoby dwa zgrupowania, ale warto pamiętać, że w ostatnich latach hutnicy rzadko wyjeżdżali poza Kraków.

Podczas zimowych przygotowań Mikulski chciałby rozegrać przynajmniej siedem spotkań. O rywalach i miejscach trudno w tej chwili mówić, choć można przypuszczać, że większość ich odbędzie się w Nowej Hucie, bo w porównaniu z innymi klubami Hutnik ma dobre warunki i rywalę, z którymi z tych powodów nie ma żadnych kłopotów, lubią przyjeżdżać na Suche Stawy.

Paweł Wasilewski, o którym pisaliśmy, że ma powrócić do Kmity Zabierzów, jak na razie wyjechał na Lubelszczyznę. Trenuje tam z głównym kandydatem do awansu z małopolskiej grupy III ligi, Górnikiem Łęczna. (dan)

KRAKUS MISTRZEM MAŁOPOLSKI

Na boisku w Skotnikach odbyły się I Otwarte Mistrzostwa Małopolski w Hali Piłce Nożnej trampkarzy (rocznik 1995). W dwudniowym turnieju uczestniczyło dwanaście zespołów z Krakowa i innych miast Polski.

Zespoły podzielone zostały na dwie grupy, w których rozgrywano mecze systemem „każdy z każdym”. Dwie pierwsze drużyny kwalifikowały się do finału. W grupie pierwszej były to Garbarnia Kraków i Zagłębie Sosnowiec, a w grupie drugiej Korona Kielce oraz Krakus. W półfinale po bardzo zaciętym i stojącym na wysokim poziomie meczu Krakus pokonał Garbarnię 2-1, a Korona zwyciężyła Zagłębie 3-1.

W finale nowohucki piłkarz zwyciężył Koronę 1-0, a bramkę na wagę mistrzostwa zdobył kapitan zespołu, **Maciej Górski**. Zawodnicy obu drużyn pokazali dobre wyszkolenie techniczne oraz wielką wolę walki, dzięki czemu mecz do ostatniej sekundy był bardzo zacięty i emocjonujący. W spotkaniu o trzecie miejsce Zagłębie Sosnowiec pokonało Garbarnię 4-2. Końcowa klasyfikacja: 1. Krakus, 2. Korona, 3. Zagłębie, 4. Garbarnia, 5. Wisła I, 6. Wisła II, 7. GKS Katowice, 8. Cracovia, 9. Motor Lublin, 10. Stadion Chorzów, 11. Stal Rzeszów, 12. P.N. Lublin.

Krakus wystąpił w składzie: **Artur Dębowski, Maciej Górski, Henryk Ciastoń, Jarosław Wojtaszek, Patryk Tobiszewski, Adrian Dudek, Piotr Ostrowski, Karol Rakoczy, Szymon Jagła, Michał Bartosz, Kamil Stawiarski, Jakub Łoboda, Piotr Kuczmanski, Damian Mystek, Mikołaj Zabiegaj, Maciej Grześkiewicz**. Trenerem zespołu mistrzowskiego jest **Ireneusz Ostrowski**.

Za najlepszego bramkarza mistrzostw uznano **Artura Dębowskiego**, królem strzelców został **Karol Angielski** (Korona) a najlepszym zawodnikiem **Piotr Ropek** (Garbarnia). (dan)

Rozpoczął się kolejny sezon w szkolnej lidze minikoszykówki. Jak zwykle rozgrywki prowadzi Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie przy współpracy Małopolskiego Szkolnego Związku Sportowego. Poziom zmagają

POD MINIKOSZEM

jest różny, ale chęci i ambicje grających jak zawsze są wielkie.

Dziewczęta. SP 72 – SP 104 UPS Polonia 49-0: **Galczyńska 18**; SP 68 – Żak Nowy Sącz 41-13: **Czekaj 18, Kojat 14 – Bugajska 6, Krawczyk 6**; Żak – SP 72 23-5: **Bugajska 6 – Pa-**

W ramach Krakowskiej Olimpiady Młodzieży toczą się piłkarskie rozgrywki szkół ponadgimnazjalnych. Najwyższy poziom to pierwsza liga. W drugiej lidze zmagania odbywają się w czterech grupach.

NOWOHUCKA DOMINACJA

Tylko dwa zespoły mają komplet punktów w I lidze, w której dominują drużyny z Nowej Huty. Na czele znajduje się III LO – 15 pkt, tyle samo ma Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1, za którym plasuje się reprezentacja kolejnej placówki z Nowej Huty. Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2 – 12 pkt. Na piątym miejscu znajduje się Zespół Szkół Budowlanych – 9 pkt.

Rozpoczęły się zmagania w grupie D II ligi (mecze w hali OSiR przy ul. Bulwarowej). Bardzo niefortunnie zaczął je faworyzowany zespół nowohuckiej Chemobudowy, który na początek doznał dwóch porażek. Tyle zwycięstw odniosła za to drużyna Zespołu Szkół Mechanicznych nr 3, a remisem zainaugurowała występy drużyna XI LO. (dan)

WYCHOWANKOWIE W CENIE

Jednym z podstawowych zawodników piłkarskiej reprezentacji Polski jest wychowanek Hutnika, a obecnie obrońca belgijskiego Anderlechtu, **Marcin Wasilewski**. Okazuje się jednak, że również inni wychowankowie krakowskiego klubu są w cenie.

Selekcjoner **Leo Beenhakker** powołał na grudniowe zgrupowanie reprezentacji, które odbędzie się w Turcji – nie pojedą na nie podstawowi piłkarze, ale będą w nim uczestniczyli gracze aspirujący do kadry i ci, których trener uważa za uzdolnionych – dwóch zawodników, którzy zaczęli kopać piłkę na Suchych Stawach i jeszcze niedawno występowali w barwach Hutnika. Są to **Piotr Madejski** – na początku tego roku był za słaby dla słabej Arki Gdynia, tak przynajmniej uważali szkoleniowcy tego klubu – i **Michał Pazdan**, obydwa występujący obecnie w Górniku Zabrze. Dobrze to świadczy o trenerach pracujących w Hutniku i szkolących nowohucką młodzież. (dan)

WCIAŻ BEZ WYGRANEJ

SILESIA MIECHOWICE – POCZTOWIEC 9-1

Punkt dla krakowskiej drużyny: **Tomasz Raputa**. Grali również: **Roman Piwowarczyk, Piotr Kuśnierz, Stefan Flak**.

Kolejnej porażki doznali tenisiści stołowi z Krakowa – do tej pory nie wygrali meczu – którzy przystąpili do spotkania w osłabionym składzie. Ich przeciwnikiem była druga drużyna w tabeli, która jeszcze nie przegrała w tych rozgrywkach i w najbliższy weekend zmierzy się z liderem. Będzie to ostatnia kolejka pierwszej rundy.

Liderem grupy południowej pierwszej ligi jest Alfa Radzyń Podlaski – 16 pkt, Poczowiec jest dziewiąty – 1. (dan)

łasińska 3; SP 100 – SP 156 44-16: **Piechota 14 – Kozak 6**; SP 156 – UPS Polonia 78-2: **Kosiara 26 – Hondyraj 2**; SP 68 – SP 100 48-32: **Sitko 14 – Piechota 18**.

Chłopcy – grupa I. SP 3 Wieliczka –

KSOS ZAPRASZA

Krakowski Szkolny Ośrodek Sportowy im. Szarych Szeregów przy al. Powstańców Warszawskiego 6 pragnie przybliżyć mieszkańcom naszego miasta i Małopolski swoją działalność. W związku z tym, w niedzielę, 25 listopada w godz. 10-13 odbędzie się Dzień Otwarty KSOS oraz Dzień dla Zdrowego Ciągłostępu. W programie: oprowadzanie po ośrodku, bezpłatne badania postawy ciała dzieci: możliwość bezpłatnej konsultacji lekarskiej, a także przedstawienie oferty programowej KSOS – Działu Pływania, Działu Rekreacji i Sportu oraz Działu Gimnastyki Korekcyjnej. (dan)

100 dni w telewizji

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

23.11

TVP1

5:05 Krakowskie oblicza kultury: Krakowskie oblicza renesansu i manierizmu 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces (3599) 9:00 Moda na sukces (3600) 9:25 Pettson i Findus: Kot astronauta 9:40 Byli sobie odkrywcy: Dżingis Chan 10:15 Snobs (24) 10:45 Sąsiedzi: Niech żyje miłość 11:10 Faceci do wzięcia: Sto lat! 11:40 Teleszkopy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Wielkie sprzątanie 12:40 Plebania (958) 13:05 Klan (1347) 13:35 Jaka to melodia? 14:00 Tajemnice Watykanu: Biały samochód 14:30 Kobieta zaradna: Kobieta z dzieckiem niepełnosprawnym – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmięścia (3, 13): Kaucja – serial obyczajowy produkcji TVP 16:05 Moda na sukces (3601) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3602) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1352) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:25 Plebania (963) – telenowela produkcji TVP 18:55 Wieczorynka: Smerfy: Łza Smerfa – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Tajemnica twierdzy szyfrów (12/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21:20 Spartakus (2) – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 22:55 Łossskot! – magazyn 23:25 Rzeźnie – dramat produkcji francusko-belgijsko-szwajcarsko-hispańskiej (2002); reż.: Delphine Gleize; wyk.: Chiara Mastroianni, Angela Molina, Lucia Sanchez, Feodor Atkine (dozwolone od lat 16) 1:40 Zagubieni III (23) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 2:20 Zagubieni III (24) 3:00 Co Ja Tu-taj Robię 3:50 Był taki dzień – felieton 3:55 Zakończenie programu

TVP2

5:15 Statek miłości (167/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:05 Statek miłości (168/249) 6:55 Teleszkopy 7:15 Mozart w Gostyniu (II Festiwal Oratoryjny w Gostyniu) 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika: Wizyta dinozaura – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:00 M jak miłość (59) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:55, 11:00 i Pogoda 9:25, 10:25) 11:00 Przepustka do życia 11:05 Święta wojna: Szynek u Bercika – serial produkcji TVP 11:35 Marysia i Napoleon – komedia produkcji polskiej (1966); reż.: Leonard Buczkowski; wyk.: Beata Tyszkiewicz, Gustaw Holoubek, Juliusz Łuszczewski, Halina Kossobudzka, Ignacy Machowski, Kazimierz Rudzki, Anna Ciepliewska, Bogumił Kobiela, Wienczy-

slaw Gliński, Andrzej Zaorski 13:30 Dolina Kreatywna 14:00 Ryzykanci 6 (12/15) – reality show produkcji amerykańskiej (2003) 14:55 Pogoda na piątek (8) – serial obyczajowy produkcji TVP 15:45 Barwy szczęścia (23) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:15 Barwy szczęścia (24) 16:50 Codzienna 2 m. 3 (64) – serial komediowy produkcji TVP 17:25 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:10 Wideozłoty dorosłego człowieka 20:00 Gwiazdy tańczą na lodzie (9) – widowisko rozrywkowe 22:35 Panorama 22:55 Pogoda 22:59 Sport Telegram 23:05 Śledztwo hollywoodzkiej mamy – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: David S. Cass; wyk.: Justine Bateman, Elizabeth Pena, George Hamilton, David Gail (dozwolone od lat 16) 0:40 Miasteczko Twin Peaks (30/32) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1991) (dozwolone od lat 16) 1:30 Clara Sheller (5/6): Zapomnieć Paryż – serial obyczajowy produkcji francuskiej (2005) 2:30 Sennik polski – felieton 2:40 Załóż się (1) – widowisko rozrywkowe 3:25 Załóż się (2) 4:15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Bajkonurrrr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 8:45 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Kluski i klusieczki 9:00 Plecak pełen przygód (1/13) – serial produkcji polskiej, Finlandia, Niemcy (1993); reż.: Janusz Dymek; wyk.: Adaś Siemion, Anna Majcher, Maciej Orłoś, Eugenia Herman, Józef Durjusz 9:25 Petersburscy Polacy – reportaż 9:50 Było, nie minęło 10:15 Bzik kulturalny – magazyn 10:45 Z daleka, a z bliska 11:30 Plebania (959) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1341) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Polska na weekend: Poznań na weekend 13:10 Hity satelity 13:25 Teatr przypomnień: „Żaglowce, białe żaglowce”; reż.: Kazimierz Braun; wyk.: Stanisław Zaczek, Tadeusz Fijewski, Kazimierz Opaliński, Irena Szczurowska, Henryk Borowski, Witold Kaluski, Adam Mularczyk, Lech Ordon, Kazimierz Rudzki 14:40 Still alive – film o Krzysztofie Kieślowskim; reż.: Maria Zmarz-Koczanowicz 16:05 Ulice Kultury – magazyn 16:15 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic: Rzeźby Wacława Konopki (na Starym Cmentarzu w Łodzi) (2) – reportaż 16:30 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (31): Wioska Himba 17:00 Teleexpress 17:15 Bajkonurrrr, czyli w świecie książek dla dzieci 17:25 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Kluski i klusieczki 17:40 Petersburscy Polacy 18:00 Polska na weekend: Poznań na weekend 18:25 Hity satelity 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (959) 19:15 Dobranoc: Miś Kudłatek: Na wsi 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1341) 20:35 Na dobre i na

złe (300): Miłość o zmierzchu 21:25 Porozmawiaj z Haliną 22:00 Kino Sąsiedów: Outsider – dramat produkcji słoweńskiej (1996); reż.: Andrej Kosak; wyk.: Davor Janjic, Nina Ivanic, Jure Ivanusic, Demeter Bitenc (dozwolone od lat 16) 23:50 Panorama 0:05 Pogoda 0:10 Sport Telegram 0:15 Polska na weekend: Poznań na weekend 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (959) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:42 Przegląd prasy 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:15 Serwis info Flesz 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:00 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:10 Komentarz kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz świat 13:20 Serwis kulturalny 14:05 Komentarz kraj 14:25 Serwis kulturalny 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 15:50 Serwis info flesz 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Jeden do jednego 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Welcome to Kraków 18:40 Wejściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Kalendarz 20:00 Minęła 20 – pr. publ. 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 – pr. publ. 21:00 Telekurier bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczpospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:00 Uwierz w dokument



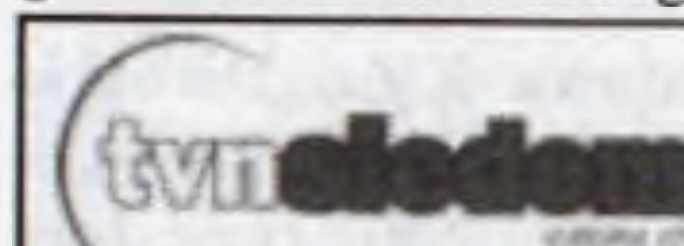
POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:30 Siatkówka kobiet – Puchar Świata: mecz Polska-Tajlandia 8:00 Miodowe lata – serial komediowy 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 10:45 Miodowe lata – serial komediowy 11:30 Samo życie – serial obyczajowy 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy prod. pol. 13:00 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14:40 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Miodowe lata – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Rockowa Akademia Przyszłości – koncert (21:55 Lotto) 22:00 Arachnofobia – horror USA (1990) 0:10 Podpalacz – film katastroficzny USA (2001) 2:00 Nagroda gwarantowana 3:00 Nocne randki

tvn

5:25 Teleszkopy 6:20 Wykreć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Sukces na miarę – reality show 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Powitania, pożegnania – mag. 13:35 Hela w opałach – serial kom. 14:05 W-

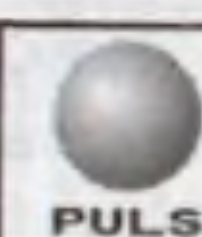
11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – mag. 20:00 Troja – dramat historyczny Malta-USA (2004) 23:20 Psychopata – film sensacyjny USA (1995) 1:45 Jaja ze stali – pr. rozryw. 2:35 Nocne igraszki 3:35 Teleszkopy 3:55 Uwaga! 4:15 Nic straconego



6:15 Teleszkopy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Krag miłości – serial obyczajowy 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Teleszkopy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciecie – serial kom. 14:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sens. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 19:05 Przyjaciecie – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. USA 20:10 Na przedmieściach – komedia USA (1989) 22:15 W rytmie hip-hopu – film obyczajowy USA (2001) 0:40 Pif-paf! Jesteś trup! – dramat obyczajowy Kanada-USA (2002)

TV 4

6:00 Happy Hour – pr. rozr. 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 VIP – London Calling 8:50 Gram.Tv 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – prosto z domu 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 Mała czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Gram.Tv 15:55 Dharmia i Greg – serial kom. 16:25 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:30 Mała czarna – talk-show 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Wielkie Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Wzór – serial sens. 22:00 23:00 Big Brother 4.1 – ekstra 23:30 Playboy 2:25 Wydarzenia



PULS

6:00 Teleszkopy 7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Reportaż religijny 10:30 Żebro Adama 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia – telenowela 13:00 Raj na ziemi – film wojenny produkcji polskiej (1970) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:30 Smaki Azji – serial dok. 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda 19:00 Tylko ty – teleturniej 19:30 Puls Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 21:00 Ale numer 21:30 Uwaga żarty – pr. rozryw. 22:00 Puls Raport 22:30 Tylko ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Raj na ziemi – film wojenny produkcji polskiej (1970)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **TROJA** – Amerykańsko-maltański dramat historyczny z 2004 roku. Król Sparty Menelaos i król Troi Priam wyprawiają ucztę z okazji zawarcia rozejmu. Priama reprezentuje na niej syn Hektor, który nie zauważa, że jego młodszy brat Parys porwuje żonę Menelaosa, Helenę. Pokój zostaje zerwany, a Grecy kolejny raz jednoczą się przeciwko Troi.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **NA PRZEDMIEŚCIACH** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Na zamieszkałym przez porządnymi obywateli amerykańskich przedmieściu pojawiają się nowi lokatorzy. Państwo Kłopotowicz nie przypadają do gustu. Są bardzo dziwni, a w nocy z piwnicy ich domu dobiegają przerażające odgłosy. Ich najbliższy sąsiad, Ray Peterson, postanawia sprawdzić, co knują.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **ARACHNOFOBIA** – Horror produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Entomolog James Atherton odkrywa w Wenezueli nieznanego gatunek pajaka. Na skutek ukąszenia przez niego, umiera fotograf. Jego ciało zostaje przewiezionym do Canaima w Kalifornii. Trafia tam także samica pajaka, która wydaje potomstwo na terenie posiadłości doktora Jenningsa. Wkrótce giną kolejni mieszkańcy miasteczka. Nikt nie zna przyczyny zgonów. Jennings domyśla się prawdy. Mimo arachnofobii chce się rozprawić z groźnymi pajakami.

TVP 1, GODZ. 23.35

● **RZEŹNIE** – Francusko-belgijsko-szwajcarsko-hispański dramat obyczajowy z 2002 roku. Młody matador Victor zabija na arenie byka. Części ciała zwierzęcia zostają rozesłane do czekających na nie odbiorców. Lekarz Jacques dostaje jego oczy. Luc – w prezencie od matki – rogi, a podrzędna aktorka Carlotta – kości. Wkrótce ścieżki wszystkich adresatów tych przesyłek krzyżują się ze sobą, niekiedy w dramatyczny sposób.

TVN, GODZ. 23.20

● **PSYCHOPATA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Psychiatra Helen Hudson specjalizuje się w przypadkach seryjnych zabójców. Gdy wygłasza wykład, atakuje ją bandyta, który następnie zabija policjanta. Helen przeżywa załamanie nerwowe. Wkrótce w mieście zaczyna grasować seryjny morderca. Inspektor M.J. Monahan prosi Hudson o pomoc.

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
NCK – red. „Głosu”
Tel. 643-44-33

TVP1

5:45 Sukces (11/36) 6:10 Sukces (12/36) 6:40 Był taki dzień – felieton 6:45 Smaki polskie 7:00 Dzień dobry w sobotę 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Program publicystyczny 8:40 Nowy Testament: Życie Łazarza 9:10 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: „Małe co nieco – przekąski” – program dla dzieci 9:30 Ziarno – magazyn 10:00 Siódme niebo: Własne zdanie – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2002) 10:45 Szkoła złamanych serc (140) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:35 Zwierzęta świata: Zdzikie zwierzęta – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 12:05 Podróżnik: Życie i Śmierć w Puri 12:25 Dotknij życia – film dokumentalny 13:00 Wiadomości 13:10 Czy leci z nami pilot? – komedia, produkcji amerykańskiej (1980); reż.: Jerry Zucker, David Zucker, Jim Abrahams; wyk.: Robert Hays, Julie Hagerty, Lloyd Bridges, Peter Graves, Leslie Nielsen 14:45 Program rozrywkowy 15:35 Sądzieli: Futro z norek – serial komediowy produkcji TVP 16:20 Tajemnice Watykanu: Mieszkańcy Watykanu – serial dokumentalny 17:00 Teleexpress 17:25 Śmiechu warte – program rozrywkowy 17:50 Faceci do wzięcia: Fortuna bilą się toczy – serial produkcji TVP 18:25 Serwis TV – program satyryczny 19:00 Wieczorynka: Przygody Myszy Miki i Kaczora Donald: Znoś to pogodnie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Władcy ognia – film s.f. USA 21:55 Program rozrywkowy 22:45 Program rozrywkowy 23:05 Męska rzecz...: Życzenie śmierci – dramat produkcji amerykańskiej (1974); reż.: Michael Winner; wyk.: Charles Bronson, Hope Lange, Wincent Gardenia, Olympia Dukakis, Jeff Goldblum (dozwolone od lat 18) 0:45 Kino nocnych marków: Życie zaczyna się po czterdziestce – komedia produkcji francuskiej (2003); reż.: Alexis Lécaye; wyk.: Bruno Wolkowich, Charlotte Kady, Isabelle Gelin, Jean-Michel Tinivelli (dozwolone od lat 16) 2:15 Laissez – passer – dramat produkcji francuskiej (2002); reż.: Bertrand Tavernier; wyk.: Jacques Gamblin, Denis Podalydès, Charlotte Kady 5:00 Był taki dzień – felieton 5:05 Zakończenie programu

TVP2

5:20 Sennik polski – felieton 5:25 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:00 Dwójka Dzieciom (12): Żegnaj, Rockefeller 6:30 Spróbujmy razem – ma-

gazin dla niepełnosprawnych 7:00 Magazyn Ligi Mistrzów 7:25 Poezja łączy ludzi: Mój ulubiony wiersz: „Pudełko” 7:35 M jak miłość (536) – serial produkcji TVP 8:30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:25, 10:25 i Pogoda 8:55, 10:00) 10:20 Przepustka do życia 10:35 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 10:40 Kochamy papierosy – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:40 Na dobre i na złe (307): Motocykliści – serial produkcji TVP 12:30 Egzamin z życia (95) – serial produkcji TVP 13:23 Święta wojna (283) 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (899): Zakochanie to nie grzech – telenowela produkcji TVP 15:05 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 16:00 Gwiazdy tańczą na lodzie (1) – widowisko rozrywkowe 16:45 Gwiazdy tańczą na lodzie (2) 17:40 Na wyłączność – wywiad 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Europa da się lubić: Faux Pas 20:00 Kabaretowa sobota w Dwójce: Scena Dobrego Humoru: Kabaret pod Wyrwigroszem: „Nie dla idiotów” – program kabaretowy 20:50 Malina TV – program satyryczny 21:20 Słowo na niedzielę 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:05 Weekendowe Kino Dwójki: Linia życia – film fabularny produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Joel Schumacher; wyk.: William Baldwin, Kimberly Scott, Oliver Platt, Hope Davies, Kiefer Sutherland (dozwolone od lat 16) 0:05 Weekendowe Kino Dwójki: Bezimienni – film fabularny produkcji hiszpańskiej (1999); reż.: Jaume Balagueró; wyk.: Jessica del Pozo, Karra Elejalde, Jordi Dauder (dozwolone od lat 18) 1:45 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 2:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (955) 6:20 Plebania (956) 6:45 Plebania (957) 7:10 Plebania (958) 7:35 Plebania (959) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:35 Porozmawiaj z Haliną 9:05 Sto minut wakacji (4) 9:30 Zwierzowice: Zanim weźmiesz...: Gady i płazy 9:45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: „Himba – życie bez wody” 10:10 Duże dzieci (79) 11:00 Złotopolscy (885): Tajemnica rodzinna 11:25 Pamiętaj o mnie 11:35 Opowieści wiatru i morza 12:00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Tatarski smak 12:30 Codzienna 2 m. 3 (61) 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (300): Miłość o zmierzchu 14:00 Dziękujemy za solidarność 14:10 Dziką Polską: Szaleńcy natur 14:40 Made in Poland – teleturniej 15:05 Sposób na Alcybiadesa (3) – serial produkcji TVP 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Nie tylko o... 17:20 Pamiętaj o mnie 17:30 My w Finlandii: Polacy w krainie Muminków – reportaż 18:00 Bzik kulturalny – magazyn

18:25 M jak miłość (515) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Milusiaki: Wielka perła – serial animowany produkcji włoskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Ranczo (12): Honor gminy – serial obyczajowy produkcji TVP 21:05 Przebojowa noc 21:55 Kieślowski w kinie: Amator – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1979); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Jerzy Stuhr, Małgorzata Żabkowska, Ewa Pokas, Stefan Cżyżewski, Jerzy Nowak, Tadeusz Bradecki 23:40 Duże dzieci (79) – talk-show 0:30 M jak miłość (515) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:20 Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:00 Było nie minęło 10:30 Serwis info 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Serwis info 12:00 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 12:50 Serwis sportowy 12:55 Serwis kulturalny 13:00 Kowalski i Schmidt 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz – mag. 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Biznes tydzień 15:30 Serwis info 15:55 Serwis sportowy 16:30 Serwis info 16:50 Pod Tatrami 17:00 Kalendarz regionalny 17:15 Niezłomni 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 18:55 Lansator 19:30 Magazyn hokejowy 20:00 30 minut – mag. 20:30 Serwis info 20:50 Tygodnik polski 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Speed 2 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Magazyn kryminalny 0:00 30 minut ekstra



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:45 Jesteśmy 7:15 Power Rangers – serial przygod. 7:45 Hugo – pr. dla dzieci 8:15 Dotyk anioła – serial obycz. 9:15 Pasjonaci – mag. 9:45 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:45 Między ziemią a niebem – komedia USA (2002) 12:45 Czarodziejki – serial przygodowy 13:45 Dom nie do poznania 14:45 Się kręci 15:15 Daleko od noszy – serial kom. 15:45 Tylko miłość – serial obycz. pol. 16:45 Piotr Białoczyk przedstawia 17:45 Dzień kangura 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Mamuski – serial kom. pol. 20:00 Jak Oni śpiewają – pr. rozryw. (21:55 Lotto) 22:30 Snajper – film sensacyjny USA (1993) 0:45 Czarownice z Salem – dramat obyczajowy USA (1996) 3:20 Nagroda gwarantowana



6:15 Telesklep 8:00 Automaniak Max – program motoryzacyjny 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal po prostu

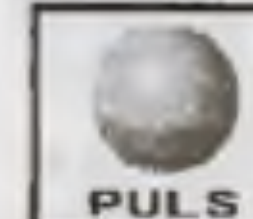
gotuj – program kulinarny 11:30 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 12:00 Na Wspólnej – serial obycz. 13:50 You can dance – po prostu tańcz 15:35 Siłacz 16:45 „Trzy po trzy – numery z kwatery” – serial komediowy 17:15 Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos” – komedia USA (1989) 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Niania – serial kom. 20:35 Kryminalni – serial sens. 21:40 Miss Agent 2: Uroczą i uzbrojoną – komedia sensacyjna USA (2005) 0:05 Ucieczka z Los Angeles – film s.f. USA (1996) 2:10 Telezakupy 2:30 Nic straconego



8:00 Wyścig po kasę 9:15 Nikita – serial sensacyjny 11:15 Dwóch i pół – serial kom. 12:10 Była sobie gwiazdka – film familijny kanad. (2000) 14:05 Na osi – magazyn 14:40 Patrol – serial sens. 15:35 Bombonierka – program rozrywkowy 16:40 K-9: prywatny detektyw – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2002) 18:40 You can dance – po prostu tańcz – kulisy 19:30 Kochane kłopoty – serial obycz. 20:10 Joe Black – film obyczajowy USA (1998) 21:50 Ojciec chrzestny 2 – film sensacyjny USA (1974) 3:30 Detektyw Monk – serial sens. 4:30 Nocne igraszki

TV 4

6:35 VIP – London Calling 7:00 V Max – mag. 7:30 Ręce, które leczą 8:00 Kasa na bank 9:00 Dekoratornia 9:30 RMŚ – rajd Irlandii 10:30 V Max – mag. 11:00 Gram.Tv 11:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 12:00 Big Brother 4.1 13:00 Opiekunka. Dalszy ciąg bajki – film familijny Francja-USA (2001) 15:00 Siatkówka kobiet 17:00 Czaszka Hitlera – film dokumentalny USA (2003) 18:10 Wielkie Happy Hour – pr. rozryw. 19:10 Zamiana żon – reality show 20:05 Moja macocha jest kosmitką – komedia s.f. USA (1988) 22:20 Big Brother Show 23:50 Julia ma dwóch kochanków – komedia romantyczna Kanada-USA (1991) 1:40 Wydarzenia



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. 8:00 Wolność słowa 8:30 Historia kościoła katolickiego – serial dok. 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 12:00 Garbie znowu w trasie – komedia USA (1974) 14:00 Na zawsze razem – komediodramat USA (2000) 16:00 Star Trek – serial s.f. 18:00 Paczka – serial dok. 18:30 Światowe rekordy Guinnessa 19:00 Temat numer 1 – pr. publ. 19:30 Puls raport 20:00 Stracone zachody miłości – komedia muzyczna Francja-Kanada-Wlk. Bryt. (2000) 22:00 Puls raport 22:35 Robocop (4, ost.) – serial s.f. 1:00 Wolność słowa 1:30 Historia Kościoła katolickiego

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

• **JOE BLACK** – Film obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Lekarka Susan, córka magnata prasowego Williama Parrisha, poznaje w barze młodego mężczyznę. Joe jest przystojny i bardzo inteligentny. Tuż po spotkaniu ginie pod kołami samochodu. Kobieta nie ma pojęcia o tym tragicznym wydarzeniu. Niebawem Joe staje się gościem jej ojca. Nie pamięta ich spotkania w barze. Tajemniczy mężczyzna wiele zmienia w życiu Parrisha, zakochuje się też w jego córce.

★★★

TVP II, GODZ. 22.05

• **LINIA ŻYCIA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Chicago. Student medycyny Nelson chce się dowiedzieć, co dzieje się z człowiekiem po śmierci. Do udziału w eksperymencie namawia czwórkę przyjaciół, m. in. Davida. Próba udaje się – chłopak w czasie doświadczenia ponownie przeżywa pewien nieprzyjemny epizod z dzieciństwa. Koledzy idą w jego ślady. Sytuacja komplikuje się, gdy dawne przykre wspomnienia, niewyjaśnione sprawy i sekrety wkraczają za nimi do realnego świata.

★★★

TVP I, GODZ. 23.15

• **ŻYCZENIE ŚMIERCI** – Amerykański film sensacyjny z 1974 roku. Nowy Jork. Żona i córka architekta Paula Kerseya zostają napadnięte przez bandytów. Pierwsza z nich umiera, a druga trafia do szpitala w złym stanie fizycznym i psychicznym. Policjanci prowadzący śledztwo są bezradni. Paul postanawia sam wymierzyć sprawiedliwość. Mści się nocami, zabijając każdego napotkanego przestępcę. W roli głównej wystąpił Charles Bronson.

www.alumark.skawina.pl

FIRMA ALUMARK

SYSTEMY ALUMINIOWE

SKAWINA • PIŁSUDSKIEGO 43B

tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW

- ZADASZENIA
- DRZWI I OKNA
- WITRYNY
- POLIWĘGLAN

RATY EKSPOZYCJA: DH WANDA parter, naprzeciwko lamp

F.H.U. HANBUD OKNA I DRZWI

rok założenia 1990

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!

w godz. 10.00-21.00

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

Tanie obiady firmowe po 10 zł

Zapraszamy na Bał Sylwestrowy!



648-27-26

www.piastowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

SALA KLIMATYZOWANA



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00-15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5:40 Sukces (13) 6:10 Sukces (14) 6:35 Był taki dzień 6:40 Chleb dla mojej rodziny 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Wymyślanie bajek 8:25 Kadra 2012 – magazyn 8:40 Teleranek 9:10 High School Musical 2 – musical prod. amerykańskiej (2007) 10:55 Kuchnia z Okrasą: Ta zdrowa, tania kasza 11:20 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 13:00 Wiadomości 13:10 Ziemiomorze (2) – baśń filmowa produkcji amerykańskiej (2004) 14:40 BBC w Jedyńce: Dzikie Karaiby: Wyspy skarbów 15:40 Program rozrywkowy 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? (finał listopada) – teleturniej 18:15 Szkoda gadać – program rozrywkowy 18:45 Ranczo Wilkowyje. Jak powstawał film – telenowela dokumentalna produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Urodzaj na ogry – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Ja wam pokażę! (12/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:10 Zakochana Jedyńka: Pierścione (2/2) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 22:45 Uczta kinomana: Niebezpieczna piękność – dramat produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Marshall Herskovitz; wyk.: Catherine McCormack, Rufus Sewell, Oliver Platt (dozwolone od lat 16) 0:40 Kinematograf – magazyn 1:10 Kolekcja kinomana: Matka Joanna od Aniołów – dramat produkcji polskiej (1960); reż.: Jerzy Kawalerowicz; wyk.: Lucyna Winnicka, Mieczysław Vojt, Anna Cieplewska, Maria Chwalibóg, Kazimierz Fabisiak, Stanisław Jasiukiewicz, Zygmunt Zintel, Jerzy Kaczmarek, Franciszek Pieczka, Jarosław Kuszewski (dozwolone od lat 16) 2:55 Muzyka klasyczna 3:40 Był taki dzień – felieton 3:45 Zakończenie programu

TVP2

5:10 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:15 Dla niesłyszących: Lokatorzy: Cena marzeń 5:40 Dla niesłyszących: Lokatorzy: Święteczne porządki 6:05 Złotopolscy (898): Gdzie jest sprawiedliwość 6:35 Złotopolscy (899): Zakochanie to nie grzech 7:05 M jak miłość (537) 7:55 Ostoja 8:30 Z Dwójką bezpieczniej 8:45 Zacznie gwiazd: Stanisław Górka 9:10 Weteran na safari (7) 9:45 Wiele odkrywc: Benedykt Polak – cykl reportaży 9:55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: U brzegów Sahary 10:20 Przepustka do życia 10:25 Rodzinne oglądanie: Gdy Maurowie rządili w Europie (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Jasielski smak 12:00 Gwiazdy w południe: Żądza pieniądza – komedia produkcji francuskiej (1993); reż.: Gerard Oury; wyk.: Christian Clavier, Tsilla Chelton, Catherine Jacob 13:30 Familiada – teleturniej 14:05 Złotopolscy (900): Dylematy Chrisa 14:40 Szansa na Sukces: Kabaret Starszych Panów 15:45 Na dobre i na złe (308): Życie za życie 16:45 Piłka nożna – losowanie eliminacji Mistrzostw Świata RPA 2010 17:40 XV Międzynarodowy Festiwal Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych PLUS CAMERIMAGE 2007 (relacja 1) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:50 Starter 19:10 Podróże z zartem: USA (2) – program rozrywkowy 20:00 Duże dzieci – talk-show 20:50 8 dni – film fabularny produkcji kanadyjskiej, Francja, Luksemburg, Wielka Bry-

tania (2003); reż.: Eric Styles; wyk.: Melanie Griffith, Rachael Leigh Cook, Hugh Dancy (dozwolone od lat 16) 22:15 Oskary Fashion; widowisko 23:15 Panorama 23:35 Pogoda 23:40 Sport Telegram 23:43 EUROexpress – magazyn 23:50 Grzechy po polsku – widowisko publicystyczne 0:40 VIII Międzynarodowy Konkurs Dyrygentów im. Grzegorza Fitelberga – koncert laureatów 1:45 Zagubione marzenia – dramat produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Stuart Millar; wyk.: Randall Arney, Kyle MacLachlan, Laila Robins 3:15 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 4:30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:05 Klan (1337) – telenowela produkcji TVP 6:30 Klan (1338) 6:55 Klan (1339) 7:20 Klan (1340) 7:40 Klan (1341) 8:05 Śniadanie na podwieczorek 9:00 M jak miłość (515) – serial produkcji TVP 9:45 Ziarno – magazyn 10:10 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (7/7): Rozstanie – serial animowany 10:30 Podróżnik: Malakka 10:50 Złotopolscy (886): Historia się powtarza – telenowela produkcji TVP 11:15 Pamiętaj o mnie 11:25 Opowieści telewizyjne (3): Niezapomniane seriale – program rozrywkowy 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jana Chrzciciela w Kutnie 14:15 Bulionerzy (57): Świadkowie – serial komediowy produkcji TVP 14:40 Bulionerzy (58): Mezalians 15:05 Smaki polskie – magazyn kulinarny 15:15 Serwis TV – program satyryczny 15:40 Góralskie bajania. Jegomość ksiądz Józef Stolarczyk – film dokumentalny 16:10 Andrzej Zaucha i Anawa – koncert 16:35 Zaproszenie: Pamiętki Wielkiej Miłości 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Pamiętaj o mnie 17:40 Szansa na Sukces: Piosenki Agnieszki Osieckiej 18:30 M jak miłość (516) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranoc: Noddy: Czekoladowy sen misia Tubby – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Tajemnica twierdzy szyfrów (9/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21:00 Wideoteka dorosłego człowieka 21:45 Szkoda gadać (12) 22:10 Czas dla kibica: Boks: Polska–Irlandia (Rzeszów) 23:35 Andrzej Zaucha i Anawa – koncert 0:00 M jak miłość (516) 0:45 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Stary Nowy Kraków 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Nieznani sprawy 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Serwis info 13:00 Jacek Sobala – zapraszam – pr. publ. 13:30 Serwis info 14:00 Droga do Euro 2012 14:30 Serwis info 14:40 Sport 15:30 Serwis info 15:40 Sport 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora 17:05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:15 Cała naprzód 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18:30 Sport 20:30 Serwis info 20:45 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:00 Sportowa niedziela 0:00 Półkowniki



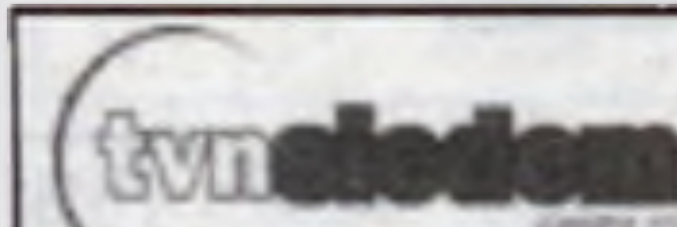
POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:15 Gadżet i Gadżetinis – serial anim. 7:45 Czarodziejki – serial anim. 8:15

Power Rangers – serial anim. 8:45 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki – serial przygodowy 9:45 Słoneczny patrol – serial przygod. 10:45 Dinotopia (3, ost.) – film przygodowy Niemcy-USA (2002) 12:30 Co z tym Bobem – komedia USA (1991) 14:45 Sue Thomas: Słyszające oczy FBI – serial sens. 15:45 Magia bez tajemnic – pr. rozryw. 16:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 17:15 I kto tu rządzi? – serial kom. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:50 Wydarzenia. Pogoda 19:30 Daleko od noszy – serial kom. 20:00 Skazany na śmierć – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. 0:00 Red Bull Air Race 2007 0:30 Magazyn sportowy 2:30 Nocne randki

tvn

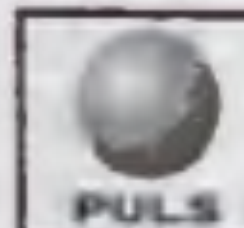
6:15 Teleskopy 8:00 Niania – serial kom. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Niania – serial kom. 12:20 Półtora gliniarza – komedia obyczajowa USA (1993) 14:20 Studio Złote Tarasy – mag. 17:30 Superniania 18:30 Hela w opałach – serial kom. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Taniec z gwiazdami 21:50 Kuba Wojewódzki 22:50 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 23:25 Orange Ekstraklasa 0:50 Pupilka profesora – film sensacyjny Kanada-USA (2000) 2:45 Teleskopy 3:05 Nic straconego



5:30 Telesklep 7:30 Na osi – magazyn 8:00 Wyścig po kasę 9:15 Nie ma sprawy – serial kom. 10:15 Patrol – serial sens. 11:15 Krag miłości – serial obycz. 12:25 K-9: Prywatny detektyw – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2002) 14:20 Dwóch i pół – serial kom. 15:20 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 16:15 Ryzykanci (1/16) – serial sens. USA 17:15 Kosmita z przedmieścia – komedia produkcji amerykańskiej (1991) 19:10 Bombonierka – pr. rozryw. 20:10 Nieuchwytny – film sensacyjny USA (1996) 22:00 Detektyw Monk – serial sens. 23:00 Zapasy z Hemingwayem – film obyczajowy USA (1993) 1:30 Nocne igraszki

TV 4

7:00 Kasa na bank 8:15 Powrót Arabelli – serial familijny prod. czechosłowackiej 9:00 Mel – film obyczajowy USA (1998) 10:55 Galileo – program popularnonaukowy 11:55 KINOManiaK 12:30 Dekoratornia 13:00 Roswell – serial s.f. 14:00 VIP – London Calling 14:30 Cienka niebieska linia – serial kom. 15:00 Piłka nożna – Korona Kielce – Cracovia Kraków 17:00 Big Brother 4.1 – omnibus 18:00 Pogromcy hitów – program rozrywkowy 19:00 Galileo – program popularnonaukowy 20:00 Włacy Móch – serial anim. 20:30 Sex FM – serial kom. pol. 21:05 Big Brother 4.1 – ring 21:35 Big Brother Show 22:05 Big Brother 4.1 23:05 Włacy Móch – serial anim. 0:05 Wydarzenia



PULS

6:00 Teleskopy 7:00 Obieżyświat 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 11:00 Puls tygodnia 12:00 Anioł Pański 12:30 Dotyk przeznaczenia – dramat obyczajowy USA (2003) 14:00 Ale numer! – pr. rozryw. 14:30 Uwaga, żarty – pr. rozryw. 15:00 Niesamowity wyścig – reality show 16:00 Star Trek – serial s.f. 18:00 Najgorszy polski kierowca 19:00 Reporterzy – mag. 19:30 Plus Raport 20:00 Hilary i Jackie – dramat biograficzny Wik. Bryt. (1998) 22:00 Plus raport 22:35 Porwanie – thriller USA (2002) 0:30 Puls tygodnia

EQUAL

PARTNERSTWO

EPS
Europejski Fundusz Społeczny

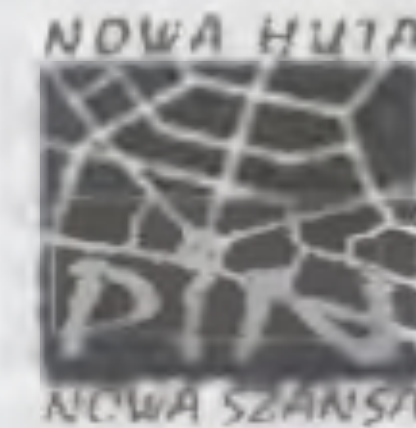
INICJATYW NOWOHUCKICH

NOWA HUTA – NOWA SZANSA

W POSZUKIWANIU NOWYCH PRZESTRZENI W KULTURZE

Od prawie roku Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich uczestniczy w wielu różnych spotkaniach z przedstawicielami instytucji kultury z województwa ślą-

niem tego funduszu będzie wspieranie przedsięwzięć społecznych poprzez ułatwienie dostępu do kapitału. Projekt ten



skiego. Na początku tego tygodnia w Chorzowie odbyło się seminarium podsumowujące cykl zorganizowany przez Regionalny Ośrodek Kultury w Katowicach pt. „W poszukiwaniu nowych przestrzeni w kulturze”. Do wygło-

przygotowany na podstawie doświadczeń partnerów europejskich wzbudził szerokie zainteresowanie i może być szansą dla rozwoju przedsiębiorczości społecznej w Małopolsce. Podczas spotkania zostały omówione wyniki prze-



szenia wykładu na temat konieczności i szans, jakie wnoszą do życia i pracy instytucji kultury zmiany, zaproszona została koordynator Projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa” Danuta Szymońska. Mówiła z perspektywy uczącego się praktyka. Zarówno wykład, jak i prezentacja rezultatów projektu wzbudziły ogromne zainteresowanie, a nowatorskie podejście do zarządzania ośrodkiem kultury wywołało szereg pytań. Dzięki tym wszystkim spotkaniom tworzy się sieć kontaktów, znajomości, która jak mogliśmy się już niejednokrotnie przekonać, przynosi wiele wspólnych korzyści i inspiracji.

MAŁOPOLSKI PAKT NA RZECZ EKONOMII SPOŁECZNEJ

20 listopada odbyło się kolejne spotkanie Małopolskiego Paktu na Rzecz Ekonomii Społecznej. Podczas spotkania przedstawiciele Małopolskiej Szkoły Administracji Publicznej Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie przedstawili koncepcje i założenia Regionalnego Funduszu Poręczeńiowego Ekonomii Społecznej. Głównym zada-

proszonym na podstawie doświadczeń partnerów europejskich wzbudził szerokie zainteresowanie i może być szansą dla rozwoju przedsiębiorczości społecznej w Małopolsce. Podczas spotkania zostały omówione wyniki prze-

ZAPRASZAMY NA STRONĘ INTERNETOWE PIN

Już ponad 85 tysięcy gości odwiedziło stronę internetową Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich. Znaleźć można na niej szereg interesujących informacji związanych zarówno z Projektem EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”, powstałymi w jego ramach manufakturami integracyjnymi oraz gospodarką społeczną. Wszystkich, którzy już tu byli, i tych, którzy nie odwiedzili jeszcze adresu www.pin.nowa-huta.net, serdecznie do tego zapraszamy. Przypominamy, że w sieci są już dostępne strony internetowe kilku naszych manufaktur: ZGNIATACZ DŹWIĘKÓW – www.zgniataczdzwiekow.pl, DPI Graf – www.dpigraf.pl, MAPA POTENCJAŁU NOWEJ HUTY – www.nhmapa.pl, CENTRUM PRZEDSIĘBIORCZOŚCI SPOŁECZNEJ – www.getco.eu/cps. Zapraszamy!

TVP1

5:15 Notacje: Tomasz Blatt. Jutro też jest dzień **5:25** Serce z węgla (1) – cykl dokumentalny prod. polskiej (2001) **5:55** Był taki dzień **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Moda na sukces (3601) **9:00** Moda na sukces (3602) **9:25** Sąsiedzi (40): Tor samochodowy **9:35** Świnka Peppa (28): Kuzynka Karolina **9:40** Budzik: Rudy **10:10** Coś z niczego (7) **10:30** Jaka to melodia? (finał listopada) – teleturniej **11:20** Wielki świat małych odkrywców: „Trudne – łatwe, łatwe – trudne” **11:35** ZUS dla ciebie **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes – magazyn **12:20** W kolejce po euro **12:40** Plebania (959) **13:10** Klan (1348) **13:35** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:05** Wyjeżdżam – zostaje? – cykl reportaży **14:25** Szkoda gadać (12) – program rozrywkowy **15:00** Wiadomości **15:10** Królowie śródmieścia (4/13): Nowe życie – serial obyczajowy produkcji TVP (2006) **16:05** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **16:30** Moda na sukces **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:30** Klan (1353) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (964) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (9): Czarny Bill – serial produkcji polskiej (1974) **19:10** Wieczorynka: Strażak Sam (12): W tarapatach – serial animowany produkcji angielskiej (2003) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Teatr Telewizji: „Wyzwolenie” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2007); reż.: Maciej Prus; wyk.: Piotr Adamczyk, Maja Komorowska, Gustaw Holoubek, Olgierd Łukaszewicz, Jerzy Trela, Maciej Kozłowski, Mariusz Bonaszewski, Henryk Talar, Grzegorz Malecki, Ireneusz Czop **21:50** Forum – program publicystyczny **22:45** Człowiek bez przeszłości – dramat produkcji fińsko-francusko-niemieckiej (2002); reż.: Aki Kaurismäki; wyk.: Markku Peltola, Kati Outinen, Juhani Niemelä, Kaija Pakarinen **0:30** Serwis TV – program satyryczny **1:00** Kojak – serial produkcji amerykańskiej **1:45** Był taki dzień – felieton **1:50** Notacje: Francesca Michalska. Wielki głód na Ukrainie w 1933 r. – cykl dokumentalny **2:05** Zakończenie dnia

TVP2

5:15 Statek miłości (169/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) **6:05** Statek miłości (170/249) **7:05** EUROexpress – magazyn **7:10** Telezakupy **7:25** Przystanek praca **7:40** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika (50/52): Wspomnienia – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) **8:00** M jak miłość (60) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) **11:05** SpelniONA w biznesie – magazyn **11:25** Dr Quinn IV (2/28) – serial produkcji amerykańskiej (1995) **12:20** Złotopolscy (5): Kolacja **12:50** Weterynarz na safari (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **13:25** Między nami seniorami **13:30** Znaki czasu – magazyn **14:00** Smaczne Go! – magazyn kulinarny **14:55** Pogoda na piątek (9) – serial obyczajowy produkcji TVP **15:45** Dla niesłyszanych: Na dobre i na złe (308): Życie za życie – serial produkcji TVP **16:45** Dwie strony medalu (108) – serial produkcji TVP **17:20** Co ludzie powiedzą? (23/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Pogoda **19:00** Koło fortuny – teleturniej **19:35** Olimpijczycy – Pekin 2008 **20:00** M jak miłość (538) – serial produkcji TVP

20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” (297) **21:00** Magazyn Ekspresu Reporterów **21:30** Panorama **21:50** Pogoda **21:55** Sport Telegram **22:00** Brzydula Betty (12) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **22:55** Warto rozmawiać **23:55** Kryminalne zagadki Las Vegas VI (10/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2005) (dzwolone od lat 16) **0:45** Kryminalne zagadki Las Vegas VI (11/24) (dzwolone od lat 16) **1:30** Wieczór artystyczny: „Himilbach – prawdy, bujdy, czarne dziury” – film dokumentalny produkcji polskiej **2:25** Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży **2:30** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **3:45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Zygzyki: Dziura **9:00** My Wy Oni **9:25** Szkoda gadać (12) **9:50** Sposób na Alcibiadesa (3) **10:45** Góralskie bajania. Jegomość ksiądz Józef Stolarczyk **11:15** Na misyjnym szlaku: Marzenia stracone, marzenia odzyskane **11:30** Plebania (960) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1342) **12:35** Pamiętaj o mnie **12:45** My w Finlandii: Polacy w krainie Muminków **13:15** M jak miłość (516) **14:00** Nie tylko o... **14:10** Tajemnica twierdzy szyfrów (9/13) **15:00** Przebojowa noc **15:45** Mieszkać w Europie: A jednak tradycja – reportaż **15:50** Bema pamięci żałobny rapso **16:05** Pomorskie krajobrazy: Uroki wiosennych rozlewisk **16:30** My Wy Oni **17:00** Teleexpress **17:15** Zygzyki: Dziura **17:40** Dziką Polską: Szaleńcy natury **18:10** Świadkowie nieznanych historii **18:40** Pamiętaj o mnie **18:50** Plebania (960) **19:15** Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (17): Spotkanie z kolegą **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1342) **20:35** Sportowy tydzień **21:05** Warto kochać (38) **21:50** Dziękujemy za solidarność **22:00** Magazyn Ekspresu Reporterów **22:25** Dzień jak co dzień: Cztęrej pancerni **22:40** Forum **23:30** Panorama **23:45** Pogoda **23:50** Sport Telegram **23:50** Petersburscy Polacy **0:10** Świadkowie nieznanych historii **0:40** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (960) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:45** Nowohucka Kronika filmowa **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:25** Kamera Serwis info **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Czas reporterów **17:15** Rozmowa dnia **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Studio otwarte TVP Kraków **19:20** Co warto wiedzieć **19:30** Speed **2:19:40** Jedź bezpiecznie **19:50** Nowohucka Kronika filmowa **20:00** Minęła **20:20:30** Serwis info **20:35** Minęła **20:21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Podglądacze **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **22:40** Cykl reportaży **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Serwis info **0:05** Kondycja ludzka – serial dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:30** Sekret Laury – telenowela **7:30** TV Market **7:45** Wielka wygrana **8:45** Lowcy skarbów – serial przygodowy **9:45** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **10:45** Miodowe lata – serial kom. **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy **13:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundych – serial

kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:35** Graczykowie – serial kom. **17:10** Tango z aniołem (1) – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obyczajowy **20:00** Z Archiwum X – serial sens. **21:00** xXx – thriller USA (2002) **(21:55** Lotto) **23:45** Nieustraszeni – reality show **0:45** Nagroda gwarantowana **1:45** Nocne randki

tvn

5:25 Telezakupy **6:20** Wykręć numer **7:25** Fabryka gry **8:00** Nigella ucztuje – program kulinarny **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **11:30** Wielkie porządki – pr. rozryw. **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **13:05** Taniec z gwiazdami **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Marina – telenowela **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:50** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Szymon Majewski Show **22:35** Teraz my! **23:20** Superwizjer **23:55** Sześć stóp pod ziemią **1:05** Wydanie drugie poprawione **1:35** Uwaga! **1:55** Nocne igraszki **2:55** Telezakupy **3:15** Nic straconego

tvnolodow

7:45 Na powierzchni – serial s.f. **8:45** Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska **9:40** Agenci NCIS – serial sens. **10:40** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **11:45** Wyścig po kasę **12:40** Telezakupy **14:00** Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej **15:00** Maraton uśmiechu **16:00** Przyjaciele – serial kom. **16:30** Pomoc domowa – serial kom. **17:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:05** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **19:05** Przyjaciele – serial kom. **19:35** Pomoc domowa – serial kom. **20:10** Napiętnowany (1) – serial grozy USA **21:10** Anioły w Ameryce (3, ost.) – film obyczajowy prod. USA (2003) **23:50** Bombonierka – program rozryw. **0:50** Firefox – film sensacyjny USA (1982) **3:10** You can dance – po prostu tańcz – kulisy

TV 4

6:40 Muzyczne listy **7:45** TV Market **8:20** mała Czarna **9:20** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:20** Big Brother 4.1 – omnibus **11:20** Big Brother 4.1 – ring **11:50** Big Brother 4.1 – ring wyniki **12:50** Wielkie Happy Hour **13:50** Cienka niebieska linia – serial kom. **14:25** Wygraj fortunę **15:25** Piotruś Pan i piraci – serial anim. **15:55** Skrzydła – serial kom. **16:30** Zbuntowani – serial obyczajowy **17:30** mała Czarna **18:30** Big Brother 4.1 – prosto z domu **19:00** Happy Hour **20:00** Big Brother 4.1 – reality show **21:00** Big Brother Show **23:00** Big Brother 4.1 **23:30** Happy Hour **0:30** Rajdowe Mistrzostwa Świata **1:35** Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Obieżyświat **8:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **9:00** Po prostu miłość – telenowela **10:00** Niedzielnik **11:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **11:30** Puls kultury **12:00** Biana – droga do szczęścia **13:00** Między brzegami – dramat społeczny pol. (1962) **15:00** Wdowa w białej – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Po prostu miłość – telenowela **18:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **19:00** Tylko Ty – teleturniej **19:30** Plus Raport **20:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? **Polska 2007** – teleturniej **21:00** SingaDinga – teleturniej **22:00** Plus Raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:05** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **0:05** Między brzegami – dramat społeczny pol. (1962)

Nasze miasto

KREDYT ZAUFANIA

Kampania minęła bezpowrotnie i zaczął się egzamin z wykonania wyborczych obietnic. Na razie obowiązuje kredyt społecznego zaufania, nowy rząd wzbudza przychylną ciekawość, a jego ministrowie mają kilka tygodni na prezentację swoich umiejętności. W tym czasie krytyka opozycji wydawać się będzie przedwczesna i przesadnie złośliwa. Później każdy błąd zostanie bezlitośnie wytłumaczony, a skala rozczarowań okaże się proporcjonalna do wcześniejszych sympatii. Wtedy zasłużyć na pochwały będzie znacznie trudniej niż na nagane, a apelowanie o sprawiedliwą ocenę wywoła irytację dotychczasowych zwolenników.

Donald Tusk ma niełatwe zadanie. Obiecał „powrót do normalności”, ale jego poplecznicy domagają się odwetu na PiS-ie. Zapowiedział walkę z korupcją, ale w jego partii dominują zwolennicy pobłażliwości, która woli „zapobiegać, a nie karać”. Oznacza to nie innego jak przyzwolenie dla „zaradnych” przedsiębiorców, którzy nie potrafili wyjaśnić, skąd pochodzą ich majątki. Za to chętnie biorą udział w dyskusji o etyce w biznesie. Wymiar sprawiedliwości znowu skupi się na kradzieżach rowerów z piwnicy, co ucieszy większość społeczeństwa, a ludziom interesów nareszcie pozwoli spać spokojnie. Policja nie zastuka już o poranku, a areszty opuszczą niewinnie pomówieni specjaliści od „kręcenia lodów”. Pani poseł, która niedawno szlochała przed kamerami, odzyska dobre imię oraz odszkodowanie za straconą okazję do zrobienia dobrego interesu.

Rząd Platformy Obywatelskiej przez kilka pierwszych tygodni może rozliczać swoich poprzedników i skarżyć na zły stan przejętej od poprzedników gospodarki, później jednak jałowe narzekanie zniecierpliwi polityczną publiczność. Jeżeli aferyści znowu poczną się w swoim żywiole, to powyborcze poparcie zacznie topnieć jeszcze przed wiosennym ociepleniem. Dziś, gdy weterani „wolnego słowa” chwają za „obalenie dyktatury Kaczyńskiego”, przyjemnie jest grać się w blasku medialnej popularności. Czytelnicy, słuchacze i widzowie bywają jednak kapryśni, a gazety, rozgłośnie i stacje telewizyjne, które obiecywały miód i mleko w krainie rządzonej przez Platformę, zmieniają ton, gdy ich dotychczasowi wielbiciele zaczną odpływać do mediów bardziej rzetelnych i krytycznych.

Dobrze rządzić jest trudniej niż obiecywać dobre rzędy. Bogatym, którzy doszli do władzy, trudno jest zrozumieć tych biedniejszych, którzy im zaufali. Młodych trudno jest przekonać, że na spełnienie danych im obietnic będą musieli jeszcze długo poczekać. Rozczarowanie rodzi złość, tym bardziej, gdy przywraca się dyplomatów, niegdyś zasłużonych dla Związku Sowieckiego, albo awansuje funkcjonariuszy, wykształconych przez bezpiekę. Za rok może się okazać, że gangsterzy odzyskają dawne wpływy, a politycy i sędziowie znowu afiszować się będą z ich przyjaźnią.

Czarny scenariusz nie musi się sprawdzić. Patologie III RP nie muszą wrócić. Ale taktyczny sojusz PO – PSL – LiD (SLD) nie wroży niczego dobrego. Im więcej wyborców za kilka miesięcy zacznie żałować swoich decyzji, tym szybciej wyczerpie się społeczny optymizm i tym większej niechęci doświadczą dzisiejsi zwycięzcy.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

PALIĆ, ALBO NIE PALIĆ?

Przyznam się szczerze, że mam dość ciągłego pisania o polityce w sytuacji, gdy dopiero co powstał nowy rząd, wyłoniony w oparciu o wybory z 21 października br. Nie zamierzam prześcigać się w analizach, jakie to rząd powstał i co robi. Po prostu poczekam na efekty działań tego rządu i dopiero wtedy postaram się do nich odnieść.

Poruszę natomiast inną sprawę, która w życiu wielu ludzi odgrywa bardzo istotną rolę. W minionym tygodniu obchodziliśmy, tak jak co roku, dzień rzucania palenia tytoniu. W wielu mediach starano się przybliżyć problem palenia papierosów. W publicznym radio (oby zostało nadal takie finansowane przez obywateli – tylko wszystkich, którzy go słuchają), przez cały dzień mówiono ustami lekarzy i różnych specjalności komentatorów o rzucaniu palenia papierosów. Swoimi doświadczeniami z tego zakresu swojego życia dzielili się zarówno sławni i znaczący ludzie, jak również zwykli zjadacze chleba. Wydzwięk był jeden – nie warto palić i na pewno warto rzucić palenie papierosów.

Jednym z koronnych argumentów jest zdrowie bezpośredniego palacza. Wszystkie statystyki jednoznacznie prezentują fakt wyższej zachorowalności wśród palaczy na określone choroby, z reguły związane z drogami oddechowymi. Również wskaźniki śmiertelności na określone choroby są zdecydowanie wyższe. Zresztą olbrzymie napisy na paczkach z papierosami o szkodliwości palenia tytoniu nie są przypadkowe, ale jak najbardziej uzasadnione. Tylko czy ten argument trafia do wyobraźni, w szczególności młodego człowieka, który na początku swojej drogi przez życie, nie odczuwa jeszcze negatywnych skutków palenia? Niestety u większości palaczy, nie jest on brany pod uwagę. Młodzi jeszcze nie zdają sobie sprawy z tego, co czynią, a starsi zniszczeni przez nałóg tłumaczą sobie stoicko, i tak umrą.

Może zatem do wyobraźni palaczy trafi fakt, że paląc papierosy nie tylko trują siebie, ale także otoczenie, czyli ludzi przebywających w ich towarzystwie. Tzw. bierne palenie jest ponoć nawet bardziej brzemienne w skutki niż palenie czynne. Zatem palacze tytoniu musicie zrozumieć, że owszem, macie wolny wybór powolnego zabijania siebie, ale nikt nie daje Wam prawa do zabijania innych. Stąd coraz bardziej rozpowszechniane zakazy palenia w miejscach publicznych w wielu państwach cywilizowanych. W naszym państwie też staramy się to czynić, ale jak to bywa w zwyczaju Polaków, prawo sobie, a życie sobie.

Miejsce mojej pracy znajduje się w obiekcie publicznym, gdzie powinien obowiązywać zakaz palenia, poza ewentualnie wydzielonymi miejscami do dokonywania tej nałogowej czynności. I co? Palacze przez lata nie robią z tego nie robili i palili w pomieszczeniu, gdzie przebywali także niepalący. Gdy okazało się, że robią to wbrew prawu i woli niepalących, laskawie trują siebie na korytarzu, przy otwartych drzwiach do pomieszczenia redakcyjnego.

Wiem, że to nadal nie jest zgodne z obowiązującym prawem i zastanawiam się (jako niepalący od 25 lat) coraz częściej nad tym, czy nie przystąpić do działań bardziej zdecydowanych, łącznie z zawiadomieniem odpowiednich służb porządkowych, by przestano wreszcie tolerować łamanie prawa i umożliwiać powolne zabijanie osób niepalących wbrew ich woli i obowiązującym przepisom. Na pewno ten felieton potraktuje jako środek dowodowy, że publicznie wezwałem do zaprzestania łamania prawa.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:20 Notacje: Francesca Michalska. Wielki głód na Ukrainie w 1933 r. – cykl dokumentalny 5:30 Przedszkolandia (43) 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces 9:00 Moda na sukces 9:25 Smocze opowieści (45): Życzenie 9:55 Domowe przedszkole: Mieszkanie Króla – program dla dzieci 10:25 Atlantis High (3) – serial komediowy produkcji australijskiej (2002) 10:55 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn 11:05 Zwierzowiec (84): Zanim weźmiesz...! Szczeciński 11:25 Zdrowo z Jedyńką – magazyn 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Tak jak w Unii 12:40 Plebania (960) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1349) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:00 Średniowieczna Europa. Wychodzenie z mroku: Chłopi i szlachta (1) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2004) 14:30 Jak żywa rana 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmięścia (5/13): Zakochana policjantka – serial obyczajowy produkcji TVP (2006) 16:05 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:30 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1354) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (965) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: O retę! Psoty Dudusia Wesołka (12): Nowi sąsiedzi – serial produkcji amerykańskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 W krainie dreszczowców: Słaby punkt – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Stephen Bridgewater; wyk.: Richard Roundtree, Charlene Tilton, Patrick Muldoon (dozwolone od lat 16) 21:55 Misja specjalna – magazyn śledczy 22:30 Ekonomiczny kalejdoskop Jedyńki – magazyn 23:00 Bóg jest wielki, a ja mały – film fabularny produkcji francuskiej (2001); reż.: Pascal Bailly; wyk.: Audrey Tautou, Edouard Baer, Julie Depardieu, Catherine Jacob 0:45 Errata do biografii: Antoni Ferdynand Ossendowski 1:10 Był taki dzień – felieton 1:15 Notacje: Stanisław Srokowski. Przesiedleńcy – cykl dokumentalny 1:25 Zakonczenie dnia

TVP2

5:35 Statek miłości (171/249) 6:15 Statek miłości (172/249) 7:05 Telezakupy 7:20 Na obcej ziemi 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (51/52): Legenda o Wielkiej Stopie 8:00 M jak miłość (61) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:05 Lokatorzy (212): Święta na wsi 11:40 Dr Quinn 4 (3/28) 12:30 Złotopolscy (6): Niespodzianka 13:00 Życie w głębinach (2) 14:00 Podróże z żartem: USA (2) – program rozrywkowy 15:00 Pogoda na piątek (10) – serial obyczajowy produkcji TVP 15:50 Dla niesłyszanych: M jak miłość (538) 16:45 Dwie strony medalu (109) – serial produkcji TVP 17:20 Co ludzie powiedzą? (24/40) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Koło fortuny – teleturniej 19:35 Kocham Kino na XV Międzynarodowym Festiwalu Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych PLUS CAMERIMAGE 2007 20:00 M jak miłość (539) – serial produkcji TVP 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” (298) 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 21:55 Wieczór Filmowy Kocham Kino (wstęp do filmu „Dróżnik”) (dozwolone od lat 16) 22:00 Wieczór filmowy Kocham Kino: Dróżnik – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Thomas McCarthy;

wyk.: Patricia Clarkson, Richard Kind, Peter Dinklage (dozwolone od lat 16) 23:30 Liga Mistrzów – skróty 0:30 Mała syrenka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 1:25 Chiński miliarder – film dokumentalny produkcji francuskiej (2005) 2:20 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 2:25 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 3:35 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Sen Pysi 9:00 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 9:10 Magazyn Medyczny 9:25 Kwadrans na kawę 9:40 Mieszkańcy w Europie: A jednak tradycja 9:50 Serwis TV (12) 10:15 Andrzej Zaucha i Anawa – koncert 10:40 Ranczo (12): Honor gminy 11:30 Plebania (961) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1343) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Sportowy tydzień 13:15 Warto kochać (38) 14:00 Forum 14:50 Dzień jak co dzień: Czerzej pancerni 15:00 Rozmowy na temat... 15:10 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:35 Podróżnik 15:55 Zwierzowiec (82): Zanim weźmiesz... Gady i płazy 16:10 Magazyn Medyczny 16:25 Kwadrans na kawę 16:45 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Sen Pysi 17:40 Opowieści wiatru i morza 18:00 Poczta polowa Dwójki 18:25 Polska z bocznej drogi: Akiko z Polany Styryki 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (961) 19:15 Dobranoc: Rekisio: Rekisio czyścioch – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1343) – telenowela produkcji TVP 20:35 Polska racja – program publicystyczny 21:05 Kopciuszek (13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:35 Grać do góry nogami – film dokumentalny 22:00 Dzień jak co dzień: Rajdowa dusza – reportaż 22:10 Warto rozmawiać 23:05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:55 Kwadrans na kawę 0:15 Poczta polowa Dwójki 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (961) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:45 Kalejdoskop regionalny 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Taśmy PRL-u 17:00 Plus – minus 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Lansator 19:10 Czas reporterów 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:05 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 22:40 Cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana – teleturniej 8:45 Łowcy skarbów – serial przygod. 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Tango z aniołem – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Tango z aniołem – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport,

pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sens. 21:00 Trener – dramat obyczajowy produkcji amerykańsko-niemieckiej (2005) (21:55 Lotto) 0:05 Chirurdzy – serial obycz. USA 1:05 Nasze dzieci 2:00 Nagroda gwarantowana 3:00 Noce randki

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Jak dobrze wyglądać nago – serial dok. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Szymon Majewski Show 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty. sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Katastrofy górnicze – serial dok. 22:35 Dowody zbrodni – serial sens. 23:35 Jaja ze stali – pr. rozryw. 0:35 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 1:00 Kryminalni – serial sens. 2:00 Noce igraszki 3:00 Telezakupy 3:15 Uwaga! 3:35 Nie straconego



7:45 Napiętnowany – serial grozy 8:45 Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę – teleturniej 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Nocny kurs – serial sens. 21:10 Firefox – film sensacyjny USA (1982) 23:45 Tysiąc akrów – film obyczajowy USA (1997) 1:50 Zaginiony – dramat polityczny USA (1982)

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 KINOmaniaK 8:50 V Max 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – prosto z domu 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Zbuntowani – serial obyczajowy 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 mała Czarna – talk-show 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – reality show 21:00 Wiatcy Móch – serial anim. 21:30 Wiecznie żywy Lenin – film dokumentalny USA 22:35 Pogromcy hitów – pr. rozryw. 23:05 Big Brother 4.1 23:35 Happy Hour 0:40 Wydarzenia



PULS

7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hazienda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Zebro Adama 10:30 Kościół w potrzebie 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianca – droga do szczęścia 13:00 Wilcze echa – film przygodowy pol. (1968) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hazienda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątkolasty? 20:00 Polska 2007 – teleturniej 21:00 Pączka 21:30 Światowe rekordy Guinnessa 22:00 Plus raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Wilcze echa – film przygodowy pol. (1968)

Zapiski Jakuba Klenia

MŁODZI W NATARCIU

W tym tygodniu przekazuję relację mojego serdecznego kolegi od wędk.

Zdarzało mi się trafiać na łamy tej rubryki, chociażby w cyklu „Rysio wędkarz”. Mam nadzieję, że humor tych felietonów został przyjęty przychylnie przez Czytelników.

Dzisiaj chciałbym ostrzec „starych” – młodzi nacierają. Niedawno, ciepło jeszcze było, udałem się nad staw słynący z pięknej, dorodnej ryby. Niestety, jakiś złośliwiec w nocy zniszczył zastawki i ryba... poooszła! Część udało się uratować w kanale, którym odchodziła woda ze stawu, ale większość... Kiedy byłem tam ostatnio, nie bardzo miałem chęć na łowienie, w od nowa napelnionym wodą stawie. Tych zahamowań nie miała moja córka, która dziarsko ujęła spinning i zaczęła nim młócić wodę. Cofam ostatnie stwierdzenie – to nie była młódka. Zielonkawa gumka fruwała po całym stawie rzucana z dużym wdziękiem lewą ręką (bez przestawiania kołowrotka!). Akurat wracałem z grzybobraniem, całkiem udanego, kiedy natknąłem się na „młodą zawziętą”. Stwierdziła: „Tato, bądź tak dobry i przynieś mi pudełko z przynętami”.

Co robi dobry tatuś? Spełnia życzenia córki. Nie zdążyłem dojść do domu, kiedy usłyszałem znad stawu okrzyk: „Pomocy, mierz go!”. „Mierzgo” jest słowem rzadko spotykanym w języku polskim, dlatego, pełen niepokoju, pobiegłem nad staw. I cóż tam zastałem? Uśmiechniętą córenkę trzymającą w podbieraku pięknego, dorodnego szczupaka. Jasne stało się znaczenie okrzyku „mierzgo”, ponieważ moja latorośl wprost obsesyjnie, z dokładnością do 1 mm, przestrzega wymiarów ochronnych ryb. W tym wypadku nie trzeba było biec po miarkę – szczupaczek mierzył sobie ponad 60 cm! Zająłem się oprawianiem ryby, a dumna wędkarka postanowiła wykorzystać dobrą pasę.

Zmieniła przynętę na srebrną obrotówkę i... Powiem krótko. Nie zdążyłem oskrobać nawet szczupaczego ogona, kiedy kolejny okrzyk poderwał mnie na nogi. Rzut oka, i już wiedziałem, że to nie przelewki. Na wędcę wisiło coś naprawdę dużego. Coś, co przetrwało opisany wyżej kataklizm. Zapowiadała się, ostra walka, i tak też było. Woziliśmy rybkę, zmieniając się przy kiju, około godziny. Dopiero po tym czasie mieliśmy ją na tyle blisko, żeby dowiedzieć się kto jest naszym przeciwnikiem. Był to piękny amur o długości grubo ponadmetrowej.

Niestety, pojedynek zakończył się zwycięstwem złotego potwora. Kiedy wydawało się, że już sam wejście do podbieraka, wykonał gwałtowny zryw i... zostawił nam na pocieszenie kawałek mięska na kotwicy. Nie załamaliśmy się. Zmierzymy się z nim w przyszłym roku!

ANDRZEJ KARP

Za kierownicą

MY SIĘ ZIMY NIE BOIMY...

Jeżeli ktoś – nie pomny starego polskiego powiedzenia, że „święty Marcin (11 listopada) przyjeżdża na białym koniu” (czyli ze śniegiem) – uważa, iż kilkunastocentymetrowa pokrywa białego puchu w przedostatnim miesiącu roku to w Krakowie anomalia meteorologiczna – na pewno jest w błędzie. Wystarczy wspomnieć zimę sprzed 93 lat. W 1914 roku, w początkach I wojny światowej armia rosyjska pod dowództwem generała Radka Dmitrijewa, która dotarła już na wzgórze Kaim opodal Wieliczki, musiała odstąpić od ataku na Twierdzę Kraków tylko z powodu znakomitej obrony artyleryjskiej, co z powodu warunków atmosferycznych. W czasie tzw. bitwy o Kraków w listopadzie 1914 roku zaczął sytać śnieg, przerywając wydłużone linie zaopatrzenia Rosjan. Wymusiło to wycofanie armii carskiej od murów fortecznych, a przetrwanie wojsk austriackich – w tym i Legionów – transportem kolejowym w rejon Jordanowa i Chabówki umożliwiło pościg za Rosjanami przez wzniesienia Beskidu Wyspowego w stronę Nowego Sącza. A wszystko to na mrozie i w zaspach śnieżnych.

Gdyby dzisiaj cesarsko-królewską armię austriacką – ale także każdą inną – zechciano zgrupować w czasie listopadowej zimy o 70 km od Krakowa transportem samochodowym, to pewnie na „zakopiance” doszłoby do krwawej jatki. Po każdym większym opadach śniegu droga jest bowiem zablokowana przez kierowców ciężarówek, którzy uważają, iż zakładanie łańcuchów na koła to strata czasu, choć odpowiednie znaki drogowe nakazują jazdę z łańcuchami, gdy śnieg pokrywa nawierzchnię. Potem ślizgające się pojazdy blokują wzniesienia, a w środku tego korka beczynnie stoją „obute” w łańcuchy pługi odśnieżne i solariki, w pełni gotowe do wykonywania swej pracy. Zupełnie nie widać w tym śnieżnym chaosie współpracy między kierowcami: czas tracą w korku zarówno ci, którzy założyli łańcuchy na koła, jak i ci na zwyczajnych oponach. Również policja zajmuje się tylko sprawdzaniem, czy ciężarówki mają założone łańcuchy, zamiast w rejonie podgórskim w czasie opadów – wzorem krajów alpejskich – regulować ruchem: jedzie pług odśnieżający, za nim 20 ciężarówek (oczywiście „ołańcuchowanych”), potem kolejny pług i kolejna kawalkada ciężarówek.

Oczywiście nie tylko prowadzący ciężarówki na drogach pozamiejskich powodują chaos komunikacyjny. Kierowcy aut osobowych nawet w mieście też nie są bez winy, choć ulice w Krakowie są nieźle sprzątane od czasu, kiedy każdy pług odśnieżający ma moduł GPS i w każdej chwili można skontrolować, czy kierowca jedzie po ulicy – za co płaci budżet miasta z naszych pieniędzy – czy też sprząta śnieg z parkingu pod supermarketem, za co płaci jego szef, zwykle „z kamilki”. Kierowcom aut osobowych tak spieszą do jazdy w zimie, że w zalodzonej szybie oczyszczają fragmenty umożliwiające spoglądanie do przodu i ruszają w drogę. Tymczasem w zimie obowiązuje zasada „widzieć i być widzianym”. Dlatego warto poświęcić nieco więcej czasu na dokładne oczyszczenie przedniej szyby ze śniegu czy lodu (chyba że ktoś i tę szybę ma podgrzewaną), bocznych lusterek wstecznych (bywają też podgrzewane); tylną szybę odmrozi się za pomocą elementów grzejnych. Z reflektorów i świateł tylnych też usuwamy warstwę śniegu czy błota pośniegowego, by lepiej nas widzieli na drodze kierowcy innych pojazdów.

WOJCIECH MACHNICKI

TV P1

5:20 Notacje: Stanisław Srokowski. Przesiedleńcy 5:30 Testament wieków: Na rozdrożach archeologii – film dokumentalny 5:55 Był taki dzień 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces 9:00 Moda na sukces 9:25 Lata (79): Buttons i Cyrykowiec właścicielami farmy Tolosa 10:00 Domisie: Wymyślanie bajek 10:30 Snobs (25) 10:55 Kocham muzykę (7): Christian i bęben 11:05 Żywioły (3) 11:20 Szansa na życie (96): Sandomierskie dziewczęta 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Siła z natury 12:40 Plebania (961) 13:05 Klan (1350) 13:35 Jaka to melodia? 14:00 Errata do biografii: Alfred Szklarski 14:30 Raj 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmieścia (6/13): Miłosne igraszki 16:05 Moda na sukces 16:30 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik 17:30 Klan (1355) 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (966) 19:00 Wieczorynka: Wyprawa profesora Gąbki (13): Powrót 19:10 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI (9): Spychacz prowadzi konwój – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Pokonać śmierć – dramat produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Jeffrey Phelps; wyk.: Greg Germann, D.W. Moffett, Connie Britton 22:25 Autografy – widowisko publicystyczne 23:20 Sztos – film fabularny produkcji polskiej (1997); reż.: Olaf Lubaszenko; wyk.: Cezary Pazura, Jan Nowicki, Ewa Gawryluk, Krzysztof Zaleski, Leon Niemczyk, Jerzy Kolas, Agnieszka Sitek, Henryk Bista (dozwolone od lat 16) 0:55 Bransoletka wolności – film produkcji belgijskiej (2005) 1:15 Był taki dzień – felieton 1:15 Notacje: Halina Pechaty. Takie pyszne kluski – cykl dokumentalny 1:30 Zakończenie dnia

TV P2

5:20 Statek miłości (173/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:05 Statek miłości (174/249) 6:55 Telezakupy 7:15 Znaki czasu – magazyn 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika (52/52): Złoty rydel w kamieniu – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:00 M jak miłość (62) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:05 Lokatorzy (213): Czarujący nieznajomy – serial komediowy produkcji TVP 11:35 Dr Quinn 4 (4/28) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995) 12:25 Koło fortuny – teleturniej 12:55 Dwa światy Igora – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:00 Europa da się lubić 14:50 Pogoda na piątek (11) – serial obyczajowy produkcji TVP 15:45 Dla niesłyszających: M jak miłość (539) – serial produkcji TVP 16:40 Święta wojna 17:15 Co ludzie powiedzą? (25/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) 17:50 XV Międzynarodowy Festiwal Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych PLUS CAME-RIMAGE 2007 (relacja 3) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 S.O.S. Dzieciom! – telenowela dokumentalna produkcji TVP 20:00 Barwy szczęścia (25) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:25 Kulisy: Barwy szczęścia 20:30 Liga Mistrzów: Celtic Glasgow–Szachtar Donieck (studio) 20:45 Liga Mistrzów: Celtic Glasgow–Szachtar Donieck (w przerwie meczu Panorama) 22:55 Liga Mistrzów – skróty 23:55 Alibi na drodze: Łowcy umysłów – film sensacyjny produkcji niemieckiej (2003); reż.: Jakob Schaeffelen; wyk.: Michael Brandner, Karina Krawczyk, Sylvia Kristel (dozwolone od lat 16) 1:40

Bezradnik przeciętnego Polaka: Jak zachować zdrowie unikając sportu – program rozrywkowy 2:10 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 3:25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Mieszkanie Króla 9:00 Ostoja (57) 9:25 Poczta polowa Dwójki 9:45 Szansa na Sukces: Piosenki Agnieszki Osieckiej 10:35 Świadkowie nieznanych historii 11:05 S.O.S. Dzieciom! (5) 11:30 Plebania (962) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1344) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Polska racja 13:15 Kopcuszek (13) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:45 Grać do góry nogami – film dokumentalny 14:10 Duże dzieci (79) – talk-show 14:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:20 Zaolzie 15:40 Kuchnia z Okrasą (39): Zapomniany smak dziczyzny 16:00 Laboratorium XXI wieku (20) – magazyn 16:30 Ostoja (57) 17:00 Teleexpress 17:15 Domowe przedszkole: Mieszkanie Króla – program dla dzieci 17:40 Zbliżenia – program publicystyczny 18:10 S.O.S. Dzieciom! (5) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:35 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (962) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Paczka żnád Kangurkowego Potoku (14): Trzęsienie ziemi – serial animowany produkcji australijskiej (2000) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1344) – telenowela produkcji TVP 20:35 Wieści Polonijne 21:05 Egzamin z życia (94) – serial produkcji TVP 21:50 Dziecko wolności – film dokumentalny 22:20 Biznes z gwarancją – magazyn 22:40 Errata do biografii: Jacek Bieńczyk 23:05 Olimpijczycy 2008 (5) – magazyn 23:30 Panorama 23:35 Marzenia stracone, marzenia odzyskane – cykl reportaży 23:50 Misja specjalna – magazyn śledczy 0:15 S. O. S. Dzieciom! (5) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (962) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:00 Serwis ekonomiczny 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Taśmy PRL-u 19:05 Kalejdoskop regionalny 19:10 Środowisko i my 19:30 Magazyn medyczny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Okiem kamery 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Ekscentrycy 2 – serial dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Tango z aniołem – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial

kom. 17:10 Tango z aniołem – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 I kto tu rządzi? – serial kom. pol. 20:30 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Ostrożnie z dziewczynami – komedia romantyczna USA (2002) 21:55 Losowanie Lotto 22:55 Ustawieni – komedia sensacyjna USA (2001) 1:05 Nagroda gwarantowana 2:05 Nocne randki

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Perfekcyjna pani domu – pr. rozryw. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Superniania 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Ostatni skaut – film sensacyjny USA (1991) 23:40 W szponach korupcji – dramat sensacyjny USA (1999) 1:50 Nocne igraszki 2:50 Telezakupy 3:10 Uwaga! 3:30 Nic straconego

tvn

6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Nocny kurs – serial sens. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciecie – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciecie – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Zaginiony – dramat polityczny USA (1982) 22:40 Grzeszna propozycja – dramat obyczajowy USA (1998) 1:00 Superbohaterowie – komedia przygodowa USA (1999)

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 Dekoratornia 8:50 Pogromcy hitów 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – reality show 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Skrzydła – serial kom. 16:30 Zbuntowani – serial obycz. 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – nominacje 21:00 Sex FM – serial kom. 21:35 Zamiana zon 22:35 Pogromcy hitów 23:05 Big Brother 4.1 – ekstra 23:35 Happy Hour 0:40 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Octava dies 10:30 Audycja generalna 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Motyle – film psychologiczny pol. (1972) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątkolasty? 20:30 Polska 2007 – teleturniej 21:00 Zabójcze umysły – serial sens. 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial 0:05 Motyle – film psychologiczny pol. (1972)

MISS „GŁOSU”, MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Monika Zięba to studentka Akademii Wychowania Fizycznego na kierunku turystyka i rekreacja. Uważa, że turystyka jest dziedziną bardzo prężnie rozwijającą się i w niedalekiej przyszłości będzie sporo możliwości zarobku i rozwoju, np. w projektach poprzedzających EURO 2012. Posiada certyfikat z języka niemieckiego, przygotowuje się do egzaminu z angielskiego. Jest tancerką tańca towarzyskiego, obecnie tańczy w klubie Bawinek. W swoim życiu próbowała wielu dyscyplin sportowych m.in. 4 lata tenisa ziemnego, 3 lata baletu, 4 lata pływania. Jest osobą otwartą i komunikatywną, kilkakrotnie pełniła funkcje przewodniczącej w szkole, zawsze brała też udział w organizowaniu imprez szkolnych. Była dobrą uczennicą, w ramach nagrody za wyniki w nauce wzięła udział w wyjeździe na Wyspy Kanaryjskie. Brała udział w kilku sesjach zdjęciowych i pokazach mody. Obecnie łączy studia z codziennymi treningami i pracą jako kelnerka w jednym z najlepszych klubów w Krakowie. Jej pasją jest przede wszystkim taniec towarzyski, ale zna też bardzo dobrze podstawy baletu i klasyki. Uwielbia podróżować (także dlatego wybrała turystykę). Jej sposób na relaks to przede wszystkim taniec i stąd ma go codziennie. Jeśli fundusze na to pozwalają, to uwielbia też wypady na zakupy do galerii. Oczywiście nie zapomina też o spotkaniach w kawiarni ze znajomymi. Stara się poznać aktywność kulturalną i artystyczną środowiska studentckiego, wrócić wybierze się na Kabaret Moralnego Niepokoju. Chciałaby,



aby traktowano nas poważnie w Unii Europejskiej. By Polacy mogli być dumni ze swojego pochodzenia, nie musieli emigrować i mogli znaleźć godną pracę tu, w Polsce. Wierzy, że obecny rząd jest w stanie to zrobić.

Nie lubi cwaniactwa, chamstwa i wazeliny, przesadna pewność siebie też ją bardzo razi. Lubi ludzi chętnych do pomocy, otwartych i uśmiechniętych. Swoim rówieśnikom doradza, aby zwrócić uwagę na organizację pracy. Wtedy czas można znaleźć na naukę i wiele przyjemności. (mp)

Prawnik radzi

JAKA OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH?

Czy podając dane osobowe właścicieli (imię, nazwisko, adres, pow. w m kw. mieszkania) firmie rozliczeniowej na podstawie zawartej z nią umowy, naruszono Ustawę o ochronie danych osobowych?

Zarząd wspólnoty mieszkaniowej, będący, z punktu widzenia przepisów Ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, administratorem danych, nie narusza tych przepisów, udostępniając dane osobowe właścicieli lokali administratorowi nieruchomości wspólnej. Nie narusza ich także, jeżeli dane osobowe właścicieli udostępni firmie rozliczeniowej. Art. 31 Ustawy o ochronie danych osobowych zawiera m.in. następujące przepisy: 1. Administrator danych może powierzyć innemu podmiotowi, w drodze umowy zawartej na piśmie, przetwarzanie danych. 2. Podmiot, o którym mowa w ust. 1, może przetwarzać dane wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w umowie. Byłoby co prawda możliwe przekazanie firmie rozliczeniowej danych bez nazwisk właścicieli czy najemców, jednakże podwyższyłoby to pracochłonność, gdyż konieczne byłoby późniejsze wpisywanie nazwisk do tablicy wyników, co ze względu na różnice między systemem rozliczeń i typowymi systemami stosowanymi w administrowaniu może być trudne. Autorzy Ustawy o ochronie danych osobowych wzięli pod uwagę tego typu sytuacje i nie zablockowali możliwości przekazywania danych osobowych w niezbędnych przypadkach. (sp)

EW P CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”

Kursy intensywne dla wyjeżdżających za granicę – język angielski

WARIANT I	WARIANT II
Zajęcia – 30 godz./lekc.	Zajęcia – 48 godz./lekc.
Spotkania 3 x 2 godz./lekc. – tyg. 6 godz./lekc.	Spotkania 3 x 2 godz./lekc. – tyg. 6 godz./lekc.
Czas trwania ok. 5 tygodni.	Czas trwania ok. 8 tygodni.

Poniedziałek, wtorek, czwartek: 18.30–20.00	Poniedziałek, wtorek, czwartek: 17.00–18.30
Centrum zapewnia materiały do nauki.	Centrum zapewnia materiały do nauki.
Termin zgłoszeń: 7 grudnia br.	Termin zgłoszeń: 7 grudnia br.

DOBRY EFEKT PO PRZYSTĘPNEJ CENIE, SOLIDNIE I RZETELNIE

Cele kursu: ★ przełamywanie barier językowych ★ ćwiczenie umiejętności używania języka w sytuacjach zawodowych i dnia codziennego

Kraków, os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641-65-14, (012) 641-65-62
info@fwp.krakow.pl

TVP1

5:20 Notacje: Halina Pechaty. Takie pyszne kluski 5:30 Pomysł na życie: Płomykówka na wieży – cykl dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces 9:00 Moda na sukces 9:25 Tom (11): Tom w Kenii 9:55 Budzik: Pranie, prasowanie, magiel 10:25 Nastoletni geniusze (12) 10:50 Coś z niczego (8) 11:05 Pełnosprawni 11:20 Laboratorium XXI wieku 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez między 12:40 Plebania (962) 13:05 Klan (1351) 13:35 Jaka to melodia? 14:00 To fantastyczne światło: Niechaj się stanie światłość (2) 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmięścia (7/13): Kobiety na tle miasta 16:05 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:30 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik 17:30 Klan (1356) 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (967) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przyjaciele z podwórka (12): Wyścig do Wieży Mocy – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Dublerzy (1/4) – serial produkcji TVP; reż.: Denis Delic, Marcin Ziebiński; wyk.: Robert Gonczar, Andrzej Grabowski, Zbigniew Zamojski, Magdalena Rembacz, Magdalena Czerwińska, Bronisław Wroclawski, Kayah, Konrad Imiela, Marek Perepeczko, Krzysztof Kowalewski (dozwolone od lat 16) 21:15 Dublerzy (2/4) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22:10 Sprawa dla reportera 22:45 Na własne oczy: Niebieski scenariusz – film dokumentalny produkcji polskiej (2007); reż.: Alina Mrowińska 23:45 Klub kawalerów – film muzyczny produkcji polskiej (1962); reż.: Jerzy Zarzycki; wyk.: Bronisław Pawlik, Lidia Korsakówna, Tadeusz Surowa, Barbara Drapińska, Wacław Kowalski, Irena Kwiatkowska, Pola Raksa, Jan Kobuszewski 1:10 Był taki dzień – felieton 1:15 Notacje: Tadeusz Sułowski. Krzaki cierniowe – cykl dokumentalny 1:25 Zakończenie dnia

TVP2

5:15 Statek miłości (175/249) 6:05 Statek miłości (176/249) 6:55 Telezakupy 7:10 Poczta polowa – program publicystyczny 7:35 Dwójka Dzieciom: Jak to działa? (1/26): Spadające głązy, czyli o klinie – serial animowany produkcji angielsko-francuskiej (2002) 7:55 M jak miłość (63) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:05 Lokatorzy (214): Ojcowie (1) 11:35 Dr Quinn IV (5/28) 12:30 Koło fortuny – teleturniej 13:05 Co ci dolega?: Niespokojne oczekiwanie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 14:00 Duże dzieci – talk-show 14:50 Pogoda na piątek (12) 15:45 Barwy szczęścia (25) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:15 U fryzjera (3): Ochroniarz – serial komediowy produkcji TVP 16:45 Codzienna 2 m. 3 (65) – serial komediowy produkcji TVP 17:20 Co ludzie powiedzą? (26/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Kulisy: Gwiazdy tańczą na lodzie 20:00 Barwy szczęścia (26) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:25 Barwy szczęścia (27) 20:55 Kulisy: Barwy szczęścia 21:00 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:00 Dr House (13/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 22:55 Pitbull (9) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 23:55 Ulice Kul-

tury – magazyn 0:10 Czy świat oszalał?: „Neonaziści – biała siła” – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) 1:05 Ono – film obyczajowy produkcji polsko-niemieckiej (2004); reż.: Małgorzata Szumowska; wyk.: Małgorzata Bela, Marek Walczewski, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Barbara Kurzaj, Andrzej Chyra, Anna Radwan, Eryk Lubos (dozwolone od lat 16) 2:40 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 3:50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Parasole 9:00 Raj 9:25 Zbliżenia 9:50 Wideoteka dorosłego człowieka (12) 10:30 Wyjeżdżam – zostaję? 10:50 Nasze domy (11/12) 11:10 Zaproszenie: Pamiątki Wielkiej Miłości 11:30 Plebania (963) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1345) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Wieści Polonijne 13:15 Egzamin z życia (94) – serial produkcji TVP 14:00 Errata do biografii: Jacek Bieriezin 14:25 Biznes z gwarancją – magazyn 14:45 Dziecko wolności – film dokumentalny 15:15 Misja specjalna – magazyn śledczy 15:40 Olimpijczycy 2008 (5) – magazyn 16:00 Siła z natury – magazyn 16:15 Na obcej ziemi – reportaż 16:30 Raj – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Parasole 17:45 Wyjeżdżam – zostaję? – cykl reportaży 18:05 Reportaż 18:35 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (963) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Pierwszy śnieg 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1345) – telenowela produkcji TVP 20:35 Z daleka, a z bliska 21:15 Oparte na faktach: „Afera mięsna” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2007); reż.: Janusz Dymek; wyk.: Andrzej Franczyk, Marek Lewandowski, Andrzej Kopka, Bogdan Kalus, Maciej Szary, Jan Monczka, Edward Zentara, Tadeusz Bradecki, Lech Lotocki, Piotr Pilitowski 22:40 Stefan Norblin – film dokumentalny 23:35 Panorama 23:50 Pogoda 23:55 Sport Telegram 23:55 Raj – magazyn 0:20 Wyjeżdżam – zostaję? 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (963) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info Flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Magazyn medyczny 17:00 Kalendarz regionalny 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 19:00 Studio otwarte 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20:50 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacz 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 23:05 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:40 Tango z aniołem – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Tango z aniołem – serial

obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Tylko miłość – serial obycz. 21:00 Fala zbrodni – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:05 Ekipa – serial political fiction 23:20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 0:15 Nagroda gwarantowana 1:15 Nocne randki



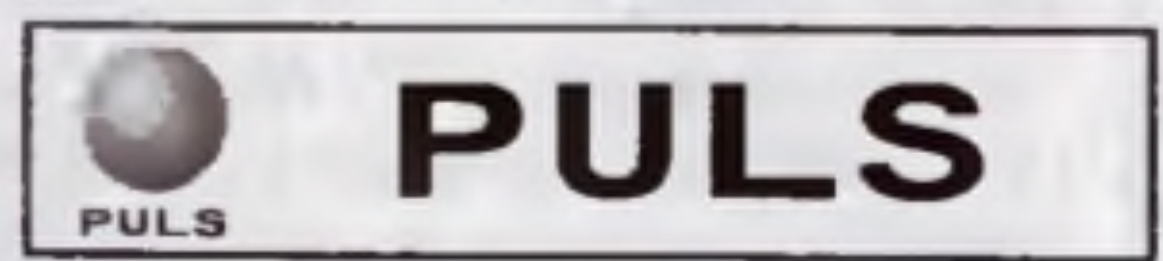
5:25 Telezakupy 6:20 Wykreć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Proste życie 11:30 Nigella ucztuje 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Siłacz 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szkoła uczuć – melodramat USA (2002) 23:35 Agenci NCIS – serial sens. 0:35 Górnicze katastrofy – serial dok. 1:35 Multikino 2:00 Nocne igraszki 3:00 Telezakupy 3:20 Uwaga! 3:40 Nie straconego



6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Nie ma sprawy – serial kom. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. USA 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Ojciec chrzestny 3 – dramat sensacyjny USA (1990) 23:30 Nie z tego świata – serial s.f. USA 0:30 Człowiek z blizną – film sensacyjny USA (1983) 3:30 Wyścig po kasę

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 FIFA Futbol Mundial 8:50 Pogromcy hitów 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – reality show 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Happy Hour 16:30 Zbuntowani – serial 17:30 mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Braveheart: Waleczne serce – dramat historyczny USA (1995) 0:45 Big Brother 4.1 – ekstra 1:15 Happy Hour 2:10 Wydarzenia



7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 C.S. Lewis: Dalej niż Narnia – film biograficzny USA-Wik. Bryt. (2005) 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Biana – droga do szczęścia 13:00 ESD – film obyczajowy produkcji polskiej (1986) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 ESD – film obyczajowy produkcji polskiej (1986)

ZAWODY MŁODZIEŻY SZKOLNEJ W INFORMATYCE

W sobotę 17 listopada br. Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju w Krakowie Nowej Hucie oraz dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 126 na os. Tysiąclecia zorganizowali finał IX Wojewódzkich Zawodów Młodzieży Szkolnej w Informatyce. Impreza adresowana była do uczniów szkół podstawowych, a jej celem popularyzacja techniki komputerowej w szkołach oraz wyłonienie laureatów na Mistrzostwa Polski Młodzieży Szkolnej w Informatyce o Puchar Ministra Edukacji Narodowej.

Już po raz drugi przyjazne mury Szkoły Podstawowej nr 126 gościły uczniów, nauczycieli i rodziców z małopolskich szkół. Nad przebiegiem zawodów czuwała Zuzanna Garolas wicedyrektor szkoły, a jednocześnie nauczyciel informatyki. W pracach nad przygotowaniem zadań uczestniczyli również nauczyciele tego przedmiotu: Urszula Marszowska, Beata Korycińska-Furtak i Michał Lubarda. W zawodach uczestniczyło dwanaście dwuosobowych drużyn. Tegorocznymi laureatami zostali:

W kategorii zespołowej:

I miejsce – Szkoła Podstawowa nr 126 (drużyna w składzie Anna Chałupczak i Katarzyna Wiązcowska – opiekun Z. Garolas).

II miejsce – Szkoła Podstawowa nr 86 (drużyna w składzie Patryk Kądziaława i Dominika Młodawska – opiekunowie: U. Marszowska, M. Lubarda i E. Woźniak).

III miejsce – Szkoła Podstawowa nr 78 (drużyna w składzie Michał Broś i Małgorzata Sikora – opiekun B. Korycińska-Furtak).

W kategorii indywidualnej:

I miejsce – Anna Chałupczak (SP 126)

II miejsce – Katarzyna Wiązcowska (SP 126)

III miejsce – Małgorzata Sikora (SP 78)

IV miejsce – Patryk Kądziaława (SP 86)

V miejsce – Jan Rosiewicz (SP 85).

Laureaci otrzymali puchary oraz medale, a wszyscy uczestnicy obdarowani zostali upominkami. Nagrody wręczał prezes ZW LOK Jerzy Wiewiórski, jego zastępca Józef Placha, starszy wizytator kuratorium Jan Pawłowski oraz dyrektor Szkoły Podstawowej nr 126 Sonia Czajkowska-Stach.

Tegoroczne IX Wojewódzkie Zawody Młodzieży Szkolnej w Informatyce sponsorowali: Małopolski Zarząd Wojewódzki LOK w Krakowie Nowej Hucie, Zarząd Dzielnicy XV, p. Waldemar Serafin, p. Cezary Sitarz – właściciel sklepu komputerowego „Antracyt”, p. Rafał Brzostkwinia – właściciel sklepu komputerowego „Sebkom” oraz p. Renata Kulakowska – właścicielka hurtowni „Ren-Mar”. Patronat honorowy nad imprezą objęli: małopolski kurator oświaty Józef Rostworowski, dyrektor Wydziału Edukacji UMK Jacek Matuszek, starszy wizytator kuratorium Jan Pawłowski oraz przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV Marek Hohenauer. S.W.

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

25 listopada (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK bud. A, kolejne „Spotkanie z piosenką” – prowadzi Wojciech Dąbrowski. To impreza dla wszystkich, którzy chcą (bez względu na wiek): miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Patronat: „Głos-Tygodnik Nowohucki”. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644-12-33. (mp)

ZDROWIE I MEDYCYNĄ

29 listopada (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK spotkanie z cyklu „Zdrowie i medycyna”. Tym razem będzie mowa o tym, co powinniśmy wiedzieć o chorobach reumatycznych. Będzie to wykład dr n. med. Jolanty Buckiej – reumatologa ze Szpitala Specjalistycznego im. J. Dietla w Krakowie. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 201B, tel. (012) 644-28-63. (mp)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Jutrzenka” w Krakowie, os. Jagiellońskie 19 ogłasza

PRZETARG OFERTOWY na najem lokalu użytkowego

1. os. Jagiellońskie 19 – I piętro, nad „Biedronką”

o pow. użytkowej 38,60 m kw.
pow. pomocniczej 16,80 m kw.

Cena wyjściowa dla powierzchni użytkowej – 20 zł/m kw. pu netto + VAT + media, dla powierzchni pomocniczej – 15 zł/m kw. pu netto.

Wadium w kwocie 600 zł płatne w kasie Spółdzielni do 29.11.2007 r. do godz. 13.00. Lokal można oglądać w dniu 26.11.2007 r. w godz. 9.00–12.00 – zgłoszenia w dziale technicznym Spółdzielni, pokój nr 2, tel. 012 648-26-63. Informacje: pok. 10 lub telefonicznie pod nr. tel. 012 648-51-87.

Oferty z proponowaną stawką zł/m kw. pow. użytkowej miesięcznie, rodzajem zamierzonej działalności oraz aktualnym wpisem do ewidencji działalności gospodarczej należy złożyć w kopercie zamkniętej z napisem „przetarg ofertowy na lokal użytkowy” w sekretariacie Spółdzielni w terminie do 29.11.2007 r. do godz. 13.00.

Otwarcie i wybór ofert nastąpi w dniu 29.11.2007 r. – bez udziału oferentów. Wadium oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte – będzie zwrócone. Przy zawarciu umowy najmu wymagana jest wpłata kaucji w wysokości dwumiesięcznego wymiaru czynszu.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy najmu.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



POZIOMO: 6. uniwersyteckie miasto w Niemczech, 9. cisza morska, 10. film do aparatu fotograficznego, 12. angielski korsarz, 13. roślinna tkanka twórcza, 14. jedna z gałęzi sztuki, 18. jeden z krajów nordyckich, 19. rodzaj chleba, 20. przedłużenie krtani, 22. globalna sieć komputerowa, 25. słodkie wino hiszpańskie, 29. rodzina papug, 30. gwiazdozbiór nieba południowego, 31. wierzchni strój jedno-częściowy, 32. końcowa część utworu literackiego, 33. obliczenie kosztów.

PIONOWO: 1. roślina warzywna, 2. działanie na szkodę kraju, 3. część Krakowa na północ od Starego Miasta, 4. jeden z aktynowców, 5. miłość do samego siebie, 7. zawołane nawiazanie do czegoś, 8. roślina na zupe, 11. lekki obfód, 15. poszukiwanie potrzebnej informacji, 16. poniżej dna łodzi żaglowej, 17. trwale podmokły obszar, 21. prekursor liczydła, 23. ser owczy o ostrym smaku, 24. typ techniki wielogłosowej w muzyce średniowiecznej, 26. stop stosowany w produkcji magnesów trwałych, 27. sieczna broń biała z wygiętą głownią, 28. narzędzie chirurgiczne, 29. łowisko leśne.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 5 grudnia 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 45:

POZIOMO: 5. Afganistan, 8. bielmo, 9. rebus, 12. fasada, 13. geoida, 14. sekta, 15. deszcz, 17. ufolog, 19. inedita, 20. loteria, 23. okrzyk, 25. Kolumb, 27. wciry, 28. elegia, 30. jeniec, 31. okapi, 32. gazeta, 33. akumulator.

PIONOWO: 1. Ofelia, 2. makowiec, 3. libretto, 4. atabeg, 6. nasiono, 7. sikacz, 10. cudzoziemiec, 11. tabernakulum, 16. Chiny, 18. futro, 21. technikum, 22. wariograf, 24. zagroda, 26. luneta, 29. abażur, 30. jazgot.

*Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 45 wylosowała p. Cecylia Warzecha z os. Przy Arce. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiorze należy przysłać do „Głosu” i dowodem osobistym.

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (10.12.2007 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

Restauracja „Piastowska”

ZATRUDNI

wykwalifikowaną kucharkę oraz
technika technologa żywienia zbiorowego
(praca w biurze) Tel. 012 648-27-26.

OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY LOKALI MIESZKALNYCH

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich
i Turystycznych
z siedzibą w Krakowie, ul. Fatimska 41A,
informuje o przetargu na sprzedaż
dwóch lokali mieszkalnych
na os. Jagiellońskim nr 21 i nr 22 w Krakowie.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu pisemnym nieograniczonym ukazała się
w „Rzeczpospolitej” w dniu 14.11.2007r.
i na stronie internetowej: www.puhit.com.pl
Blisze informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa pokój nr 217,
tel. (012) 648 48 46 oraz na stronie internetowej j.w.

• Podczas obserwacji obrazu z monitoringu pracownik zauważył, iż na os. Szkolnym dwóch mężczyzn próbuje zniszczyć znak drogowy. Natychmiastowa interwencja patrolu zapobiegła dewastacji znaku, sprawcy zostali ukarani mandatami.

NA STRAŻY MIASTA

• W związku z nagłymi, intensywnymi opadami śniegu straż otrzymała liczne zgłoszenia dotyczące stanu nawierzchni chodników oraz ulic. Dla wygęzgowania obowiązków odśnieżania, strażnicy zastosowali przewidziane prawem kary i środki oddziaływania wychowawczego.

• Podczas kontroli rejonu os. Centrum B strażnicy otrzymali zgłoszenie o fackie rozbicia szyb w dwu sklepach na tym osiedlu. Po ustaleniu rysopisu ujęto sprawcę i przekazano policji. Sprawca przyznał się do winy, został też rozpoznany przez właściciela sklepów.

• Dyżurny SM otrzymał zgłoszenie o awanturującym się mężczyźnie w placówce MOPS-u na os. Szkolnym. Mężczyznę ukarano mandatem.

• Na os. Hutniczym patrol interweniował do grupy młodzieży spożywającej alkohol, zakłócającej spokój i zaśmiecających klatkę schodową. Sporządzono wnioski o ukaranie do Sądu Grodzkiego.

• W godzinach porannych na ulicy Stadionowej napotkano bezdomnego, wybiegającego mężczyznę, który w trakcie rozmowy poprosił o pomoc w znalezieniu mu noclegu. Mężczyznę przewieziono do noclegowni na ul. Makużyńskiego.

• W dniu 17.11.2007r. o godzinie 1.40 w nocy wezwano funkcjonariuszy do interwencji dotyczącej zakłócania ciszy nocnej na klatkę jednego z bloków na os. Oświecenia. Po przybyciu na miejsce funkcjonariusze zastali grupę kilku młodych ludzi bardzo głośno się zachowujących. Zatrzymano dwóch uczestników tej imprezy (jednego ukarano mandatem, a drugi odpowie za swe zachowanie przed obliczem Sądu), natomiast pozostali uciekli przejściówkami do drugiej klatki. Pocięli koła i wybili szybę w radiowozie Straży Miejskiej. Sprawę uszkodzenia radiowozu prowadzi Komisariat Policji VII natomiast ewentualnych świadków dewastacji samochodu bardzo prosimy o kontakt czy to z Policją czy ze Strażą Miejską (telefon 012/ 688-22-60).

• W godzinach wieczornych na os. Strusia, na półpiętrze jednego z bloków trzy młode osoby urządziły sobie głośne party ze spożywaniem alkoholu i paleniem papierosów. Każdy z uczestników uszczuplił swą kieszeń po 100 złotych wystawionego mandatu, a imprezę „rozwiązano”, po czym jej uczestnicy rozeszli się. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. Kupon jest ważny do 28 listopada 2007 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA rekomenduje książkę Johna Moore’a pt. „Nie-dobry król Karolek” (wyd. Red Horse). Są rycerze, zamki i królowa. Ale coś tu nie gra. Bo są też spiskowcy, którzy chcą posadzić na tronie króla tyrana, a potem zarobić na jego obaleniu. Problem w tym, że przyszły tyrant ma serce miękkie jak gołąbek. Ale najbardziej na zamieszanu wywołany przez buntowników skorzysta markiz de Zadek.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ARSENAL W MIESZKANIU

Dzielnicy VIII KP otrzymał informację, że jeden z mieszkańców os. Stalowego (rejonu, w którym jest dzielnicowym) ma prawdopodobnie w mieszkaniu broń palną. 19 listopada specjalna grupa z wydziału kryminalnego policji pojechała do jego mieszkania. Rzeczywiście na ścianach wisiało kilka strzelb i karabinów. W czasie przeszukania znaleziono jeszcze pistolety i kusze. 60-letni właściciel mieszkania przewieziony został do komisariatu, a broń zabezpieczono. Przesłuchiwany na tę okoliczność mężczyzna powiedział, że wiele lat temu broń tę odziedziczył po swoim bracie, który wyjechał do Ameryki. Broń, w tym 6 karabinów, 3 pistolety i 2 kusze, przekazano do laboratorium kryminalistycznego, gdzie będzie poddana badaniom. Jeżeli się potwierdzi, a wszystko na to wskazuje, że broń jest sprawna technicznie, mężczyźnie zostanie przedstawiony zarzut nielegalnego posiadania broni, za co grozi kara do 8 lat więzienia.

KRADZIEŻ W „REALU”

19 listopada wieczorem ochrona sklepu zatrzymała 2 mężczyzn, którzy przechodząc przez linię kas, usiłowali wynieść, nie płacąc: kurtkę, plecak, a w plecaku artykuły żywnościowe – wszystko na ogólną sumę 280 zł. Kurtkę mieli na sobie a plecak na plecach. We wrześniu w sklepie, zachowywali się na tyle podejrzanie, że jeden ze sklepowych detektywów zwrócił na nich uwagę. Śledzeni byli też przez kamery monitoringu. Pracownicy ochrony wezwali policję, której przekazali złodziei. Towar wrócił do właścicieli. Zatrzymani to mężczyźni po pięćdziesiątce. Są mieszkańcami Nowej Huty. Jeden mieszka w os. Stalowym, drugi w os. Zielonym. Policja przedstawiła im zarzut kradzieży, za co grozi kara do 5 lat więzienia. Jeden z nich był już wcześniej karany za kradzież. 4 lata przesiedział w więzieniu, z którego wyszedł pół roku temu. Drugi był karany za spowodowanie wypadku drogowego.

Obaj nie pracują. Przyznali się do kradzieży. Dobrowolnie poddali się karze.

TUŻ PO MECZU

17 listopada, tuż po meczu Polska – Belgia, ok. godz. 22.30 od znajomych mieszkających w os. Na Stoku wyszli kobieta i mężczyzna. Przed blokiem mężczyzna zaatakowany został przez grupę 7-8 młodych mężczyzn. Po kilku ciosach przewrócił się. Tego było mało chuliganom. Skopali leżącego. Przerazona kobieta wróciła do znajomych, prosząc o pomoc. Włączył się w to jeszcze jeden z sąsiadów. Udało im się przebrać to bicie i wciągnąć pobitego do mieszkania znajomych. Wezwano policję. Gdy ta dojechała na miejsce zdarzenia, sprawców już tam nie było. Razem z pokrzywdzonym policjanci zaczęli szukać bandytów. W innym miejscu osiedla zauważono grupę młodziaków. Osoby pokrzywdzone rozpoznały dwóch z nich jako sprawców, biorących udział w tym pobiciu. Policja zatrzymała ich. Okazało się, że są mieszkańcami tego osiedla. Jeden z nich ma 20 lat, drugi ma 22 lata. Jeden z nich siedział już za rozbój 4 miesiące jako tymczasowo aresztowany. W chwili zatrzymania byli pijani. Osadzono ich w policyjnej izbie zatrzymań. Gdy wytrzeźwiali, 19 listopada, przedstawiono im zarzuty pobicia, za co grozi kara do 3 lat więzienia. A ponieważ działali z rażącym lekceważeniem dla prawnego porządku (zaatakowali bez powodu) do tych zarzutów dołączono im „chuliganek”. W takim przypadku tzw. dolny wymiar kary jest zwiększony o połowę.

Jeden z młodych mężczyzn przyznał się do winy. Tłumaczył swoje zachowanie tym, że był tak pijany, że nie wiedział, co robi. Film mu się urwał już ok. godz. 19.00. Drugi młodzieniec do winy się nie przyznał. Ale wskazane przez niego osoby, nie potwierdziły jego alibi.

Obaj decyzją prokuratury zostali zwolnieni do domu. Przed sądem odpowiedzą z wolnej stopy. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK rekomenduje książkę Jane Green pt. „Zamiana miejsc” (wyd. Zys i s-ka). Vicky z pozoru ma wszystko. Jest redaktorem naczelnym bardzo popularnego na rynku magazynu „Poise!”, mieszka w Londynie, jest wolna, ma pieniądze i odnosi bardzo poważne sukcesy. Ale wszystko to oddałaby w mgnieniu oka za małżeństwo, dzieci i dom na wsi ze stylowymi meblami i kilkoma wielkimi psami.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. Kupon jest ważny do 28 listopada 2007 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

23.11.2007

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 47 (89)

Festiwal w Łaźni Nowej

WYSPIAŃSKI NAPRAWDĘ WYZWAŁA



Rok 2007 został ogłoszony przez Sejm Rokiem Stanisława Wyspiańskiego z racji przypadającej w nim setnej rocznicy śmierci artysty. Wyspiański urodził się 15 stycznia 1869 r. w Krakowie, zmarł 28 listopada 1907 r. Był dramatopisarzem, poetą, malarzem, projektował dekoracje teatralne, witraże (m.in. w kościele Franciszkanów w Krakowie), polichromie. Tworzył projekty dekoracji wnętrz (m.in. siedziby Towarzystwa Lekarskiego w Krakowie), mebli i tkanin. Należał też, obok wielkich poetów romantycznych, do największych twórców polskiego dramatu. Jego najbardziej znane dramaty to „Wesele”, „Wyzwolenie” i „Noc listopadowa”.

CO MA WSPÓLNEGO WYSPIAŃSKI Z NOWĄ HUTĄ?

Może się wydawać że Wyspiański jest ściśle związany z centrum Krakowa, niewiele może mieć więc wspólnego z Nową Hutą. Jednak Bartosz Szydłowski, dyrektor naczelny oraz artystyczny Teatru Łaźnia Nowa oraz organizator festiwalu „Wyspiański

wyzwała”, w Łaźni Nowej, uważa całkiem przeciwnie. Bo to, co cechuje Wyspiańskiego, to pewna wzorcową, archetypalną postawą twórcy, który nonkonformistycznie prowadzi swoją utopijną i absolutną ideę transformacji rzeczywistości. I to jest właśnie to, co w dzisiejszych czasach, bez względu na to, czy dotyczy młodych czy starych, jest właściwie niespotykane, tzn. traktowanie sztuki jako narzędzia zmiany świata – kontynuował Bartosz Szydłowski. – Festiwal „Wyspiański wyzwała” nie chce interpretować dzieł mistrza, nie będzie rodzajem akademii ku czci słynnego artysty, lecz imprezą inspirującą, zmuszającą do myślenia.

PROWOKACJA?

Łaźnia Nowa chce ukazać dzieła mistrza z innej strony – bez odstraszającego patosu, przypominającego interpretację skostniałych lektur. Teatr ten chce przede wszystkim być blisko ulicy, pytań zadawanych sobie codziennie. Ma wyzwać i prowokować do zadawania sobie pytań o to, czy chcemy w ogóle zmieniać wokół

siebie rzeczywistość, czy nasze „chcenie” jest przekuwalne na wymiar realny, kiedy się poddajemy, kiedy walczymy dalej, kiedy ulegamy własnym słabościom...

da polskiej sceny cross over'owej. Ostre dźwięki oraz charakterystyczne, zaangażowane słowa to mocne punkty zespołu. Ich dokonania docenił zespół KORN zapraszając Wu-Hae do

ka industrialnego, lider zespołu – Tomasz Grochola jest jednym z współtwórców koncertu „Wyspiański Underground”). OSZIBARACK (Wrocławski zespół określający swą muzykę jako alternatywne elektro), N.O.T. (grupa grająca alternatywny rock) oraz PUSTKI (eksperymentalny rock). (Wszystkie opisy grup pochodzą z materiałów prasowych Łaźni Nowej.)

Te wszystkie zespoły idą pod prąd i to zdecydowało o wyborze ich na ten festiwal – tłumaczył Tomek Grochola. – Sami wybierali teksty Wyspiańskiego. Nikt im niczego nie narzuca z góry.

Cała impreza rozpocznie się symbolicznym oraz nieuroczystym odsłonięciem niechcianej kurtyny Wyspiańskiego!

(Bilety będą w cenie 30 zł/40 zł – koncert, spektakle 20 zł, reszta z darmowymi wejściówkami. Więcej informacji na oficjalnej stronie festiwalu www.laznianowa.pl/wyspiański/START.html)

Barbara Karpierz



Fot.: Kasia Paletko

Spektakl muzyczny „Requiem” w reżyserii Jacka Papisa.

CO? KIEDY?

Będą spektakle, niecodzienne billboardy, „piłeczki od stresu”, muzyka, koncerty i wiele innych atrakcji.

Festiwal rozpoczyna się 28 XI od prapremiery spektaklu *Odpoczywanie* Pawła Passiniego.

29 XI Po przedstawieniu *Odpoczywanie* widzowie będą zaproszeni do dyskusji pt.: Po co nam ten Stach? Ma ona na celu sprowokować polemikę, dysputę współczesnej rzeczywistości oraz współczesnych trendach, zastanowienia się nad swoją postawą... Co z tej dyskusji wyniknie?

Następnie odbędzie się spektakl *Akropolis* w reż. Jerzego Grotowskiego.

30 XI „A to Huta właśnie...” – młodzież oraz liderzy nowohuckich projektów będą rozprawać o aktualności najważniejszego przesłania Stacha, czyli o NIEUSTANNEJ POTRZEBIE WYZWAŁANIA SIĘ... o zmienianiu świata, samookreśleniu, niezgodzie na bylejakie i nudę.

Następnie uczestnicy dyskusji będą mogli obejrzeć spektakl muzyczny *Requiem* wg S. Wyspiańskiego w reżyserii Jacka Papisa. Później rozpoczyna się łaźniowe andrzejki w „duchu imprez starołaźniowych”, gdzie czeka goście wiele nietuzinkowych atrakcji ☺.

1 XII odbędzie się spektakl pt.: *Requiem* w reż. Jacka Papisa, 2 XII godz. 20.00 WYSPIAŃSKI UNDERGROUND – koncert do tekstów Stacha Wyspiańskiego w wykonaniach: SOYKA (m.in. śpiewak jazzowy, pianista i kompozytor), MAŁEŃCZUK (związany z takimi formacjami jak: Homo Twist, Pudelsi, Koldy), WU-HAE (wschodząca gwiaz-

supportowania katowickiego koncertu), AGRESSIVA 69 (Najbardziej znany polski zespół prezentujący roc-

NA ZIMOWE ZAMARZANIE – ENERGICZNE BLUESROCKOWE GRANIE

15 września na osiedlu Szkolnym rozbrzmiewały różne odcienie bluesa, wszystko za sprawą I Nowohuckiego Dnia Bluesa. Impreza ta zorganizowana przez Krakowskie Stowarzyszenie Ocalić Szansę (dzięki życzliwości i finansowemu wsparciu Porozumienia Dzielnicy Nowohuckich) zgromadziła na jednej, niedużej scenie pięciu wspaniałych wykonawców: Styropian Blues, NIPU, Adam Kulisz & Coolish Blues Session (uznany w zeszłym roku za najlepszego wokalistę bluesowego w Polsce), Kazimierz Dobrowolski (legenda krakowskiego bluesa) i Doktor Nalóg (współtwórca całego zajęcia). Gorące przyjęcie i niesamowita energia płynąca ze sceny sprowokowały do tego, aby blues rozbrzmiewał w Nowej Hucie częściej. Dlatego już w najbliższy piątek 23 listopada od godz. 19 publiczność znów będzie rozgrzewała niezwykle żywiołowy zespół Doktor Nalóg. Gorąca atmosfera, dobra zabawa i wysoki polysk gwarantowane.

Czas: 23.11 – piątek; godz. 19

Miejsce: kawiarnia Wysoki Polysk; os. Szkolne 25 (budynek teatru Łaźnia Nowa)

Koszt: 5 zł (3 podwójne zaproszenia czekają przed koncertem, wystarczy podać hasło „Głos Młodej Huty”)



CENTRUM
PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
SPOŁECZNEJ

ZAPRASZA:

- ♦ osoby bezrobotne, zarejestrowane w Grodzkim Urzędzie Pracy,
- ♦ niepełnosprawne,
- ♦ absolwentów OHP,
- ♦ osoby w wieku 17–23 lata, korzystające z pomocy MOPS.

NA BEZPŁATNE

Centrum Przedsiębiorczości Społecznej
os. Centrum C 10, tel.: (012)425-03-88
Anna Wilk od poniedziałku do piątku
w godzinach 9.00–15.00,
(we wtorki 13.00–19.00)

PORADY Z ZAKRESU:

- ♦ prawa cywilnego,
- ♦ prawa rodzinnego,
- ♦ prawa spadkowego,
- ♦ prawa administracyjnego,
- ♦ prawa lokalowego,
- ♦ prawa pracy,
- ♦ prawa autorskiego.

GALERYJKA HUCIATEK

Drogi Tato, Droga Mamo!!! Masz ładne dziecko, pochwal się nim! Czekamy na zdjęcie Twojej pociechy.

Możecie też zrobić komuś niespodziankę i wysłać zdjęcie Malucha kogoś z rodziny.



Marysia Zapata.

LEPIEJ PO SĄSIEDZKU

Kilka dni temu ruszył portal społecznościowo-informacyjny www.TerazHuta.pl. Stworzony jest specjalnie dla nowohucian przez nowohucian. Został zaprojektowany na potrzeby naszej dzielnicy, uwzględniając jej specyfikę, możliwości i perspektywy.



logo portalu, projekt: frm

Portal współtworzą instytucje, firmy oraz internauci. Każda z tych grup będzie miała możliwość informowania innych o swojej działalności lub twórczości. Dzięki nowatorskiemu „silnikowi” informatycznemu każdy będzie mógł w prosty sposób wziąć udział w kształtowaniu naszej lokalnej rzeczywistości.

Twórcy portalu główny nacisk położyli na prywatnych użytkownikach. Mogą oni w przystępny sposób odnaleźć interesujące ich informacje, a także zamieścić zdjęcia, muzykę i filmy (nawet te nagrane telefonem komórkowym). Dodatkową możliwość zaprezentowania prywatnej działalności oraz wyrażania własnych poglądów dają użytkownikom blogi oraz forum. Każdy będzie mógł również dodać bezpłatne ogłoszenia kupna-sprzedaży, pracy i nieruchomości.

Instytucje poprzez www.TerazHuta.pl łatwo i szybko zaprezentują swoje osiągnięcia i plany na przyszłość, a firmy przedstawią wszystkim swoją ofertę. Tym sposobem w jednym miejscu stworzona została swoista baza danych zbierająca informacje związane z Nową Hutą i jej mieszkańcami. Dopełnieniem wszystkiego są wiadomości prasowe na temat zarówno aktualności, jak i wydarzeń z przeszłości tej największej dzielnicy Krakowa.

Redakcja portalu: Małgorzata Wierchowaska, Kuba Błądek

BEZPŁATNA POMOC PSYCHOLOGICZNA

W zakresie:

- ♦ doradztwa zawodowego
- ♦ ukierunkowania zawodowego
- ♦ interwencji kryzysowej
- ♦ problemu uzależnienia i współuzależnienia od alkoholu
- ♦ wsparcia psychologicznego

Centrum Przedsiębiorczości Społecznej

Osiedle Centrum C 10

31-931 Kraków

tel.: (012)425-03-88

tel./faks (012)680-09-50

Godziny przyjęć: pn.-pt. 8-11

e-mail: marcin.maka@vp.pl

MŁODZI GNIEWNI

W Kinie Studyjnym Sfinks od 15 XI do 13 XII 2007 roku odbywa się przegląd sztandarowych filmów nurtu „Młodzi Gniewni” („Young angry man”), filmy prezentowane są w każdy czwartek. Widzowie mogą zobaczyć takie dzieła jak: „Z soboty na niedzielę” (1960) w reż. Karela Rejsa, „Samotność długodystansowca” (1962) w reż. Tonny’ego Richardsona, „Sportowe życie” (1963) w reż. Lindsaya Andersona czy „Dziewczyna o zielonych oczach” (1964) w reż. Desmonda Davisa.



Kadr z filmu „Miłość i gniew” w reż. Tonny’ego Richardsona.

Termin „Młodzi Gniewni” wiąże się z premierą sztuki Johna Osborne’a „Miłość i gniew”, która miała swoją premierę 8 maja 1956 roku w londyńskim Royal Court Theatre. Sztuka opowiada o zmaganiach zbuntowanego idealisty, próbującego odnaleźć swoje miejsce w świecie klasowych barier. Właśnie to wydarzenie wyznacza w Wielkiej Brytanii początek ruchu „Młodych Gniewnych”, obejmującego takie dziedziny sztuki jak: literatura, teatr awangardowy czy wkrótce również film. „Gniewnym” zależało przede wszystkim na tym, aby obudzić pogrążoną w letargu intelektualnym konserwatywną część

społeczeństwa brytyjskiego. Pierwszym zwiastunem ruchu w kinie był film Jacka Claytona „Miejsce na górze” z 1959 roku. Zaraz po nim pojawiła się filmowa wersja sztuki Johna Osborne’a „Miłość i gniew” w reż. Tonny’ego Richardsona.

Filmy „gniewnych” odznaczają się realistycznym, ostro zarysowanym tłem, agresywnością wyrazu, co niewątpliwie odróżnia je od ówczesnych brytyjskich produkcji. Kino angielskie zawdzięcza nowym twórcom poszerzenie tematyki społecznej, realizm stylu i aktorów tej miary co: Albert Finney czy Julie Christie.

NIE TYLKO WYSTAWA



Październik – nie każdy wie, że jest on miesiącem naszych milusińskich, jednak w naszej szkole ZSOS nr 2, chyba nie ma nikogo takiego. To wszystko dzięki wystawie zwierząt, która stała się już tradycją.

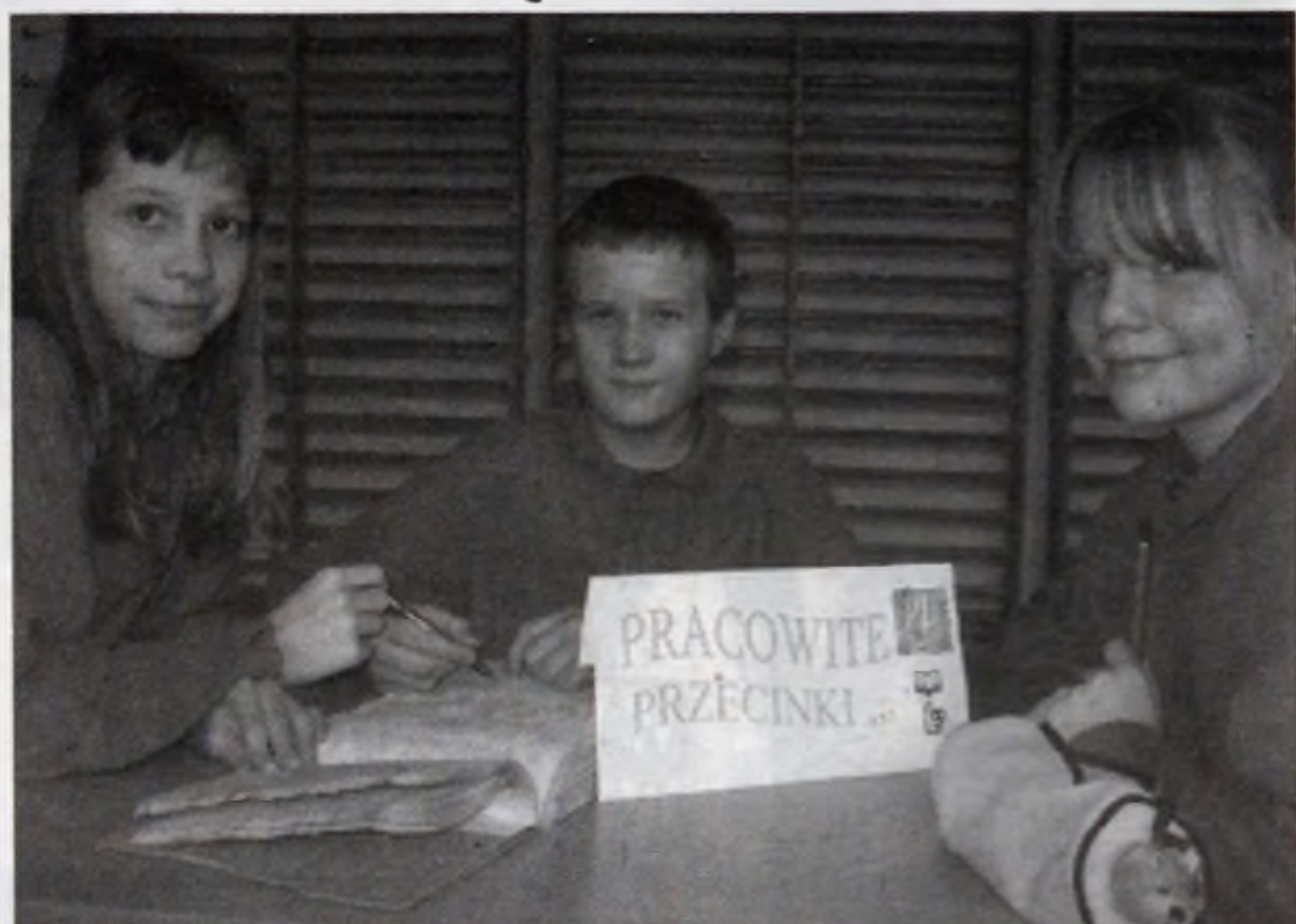
Celem tego wydarzenia nie była tylko chęć zaprezentowania swoich pupili, lecz także zbiórka pieniędzy dla krakowskiego schroniska. Każdy odwiedzający musiał wpłacić symboliczną sumę do puszek. Rozszczękane towarzystwo wesoło merdało ogonka-

mi. Psy były większością, lecz uczniowie przyprowadzili też koty, papugi, a nawet patyczaka. Pieczę nad zwierzętami sprawowała pani Jamka, która pokazała, że potrafi nie tylko stawiać złe oceny.

Wystawa trwała około trzech godzin, później właściciele odprowadzili swoje zmęczone zwierzęta do domów. Nie codziennie kilkaset rąk ciągnie je za ogon :-).

Aleksandra Twaróg, uczennica

NIEZWYKŁY TYDZIEŃ KULTURY JĘZYKA POLSKIEGO



Iza, Krzysztof i Kamila podczas zmagania w Teleturnieju Polonistycznym.

„Chodzi mi o to, aby język giętki powiedział wszystko, co pomyśli głowa” pisał w „Beniowskim” Juliusz Słowacki. Łatwo rzec, ale trudno wykonać... Bardzo często brak nam czasu, a może chęci, by to tak ważne, właściwie niezbędne nam do życia narzędzie, jakim jest język, rozwijać, pielęgnować i szanować.

Żeby sprostać tym trudnym zadaniom już po raz drugi w naszej szkole – Publicznej Szkole Podstawowej Sióstr Salezjanek przez cały tydzień egzaminowaliśmy się z języka polskiego. Był to czas ogromnych emocji zarówno uczniów, jak i nauczycieli i rodziców, czas intensywnego studiowania języka ojczystego – jego ortografii, poprawności, bogactwa i literatury.

W tym roku w Tygodniu Kultury Języka Polskiego stawiali do przeróżnych polonistycznych konkurencji nie tylko uczniowie, ale także rodzice, którzy pisali bardzo trudne dyktando i poradzili sobie z nim wyśmienicie, oraz nauczyciele, którzy musieli udowodnić swoją znajomość slangu młodzieżowego, rozwiązując

test z „młodomowy” i tłumacząc tę specyficzną gwarę na polszczyznę ogólną. Nie było łatwo, ale przecież nasz język do najłatwiejszych nie należy!

Uczniowie mogli zaprezentować swoje umiejętności i wiedzę w konkursach: ortograficznym, poprawności językowej, recytatorskim, krasomówczym oraz w teleturnieju polonistycznym. Odbyły się też bardzo ciekawe spotkania z dziennikarzami – redaktorem naczelnym „Polskiej Gazety Krakowskiej” panem Tomaszem Lachowiczem i redaktorem „Niedzieli” ks. Piotrem Gąsiorem oraz z aktorką Teatru Współczesnego panią Agnieszką Cianciarą-Fröhlich.

Nagrody już rozdane, tydzień zakończony, ale mam nadzieję, iż motto naszego Wydarzenia, słowa Tadeusza Żeleńskiego – „Język naszym skarbem świętym” będą nam towarzyszyły przez cały rok, a efekty naszej pracy już niedługo będą dawały o sobie znać.

Agnieszka Zielowska

DO MIESZKAŃCÓW ZIELONEJ NOWEJ HUTY

MASZ MARZENIA – ZAPROJEKTUJEMY Z NICH
OGRÓD



Pelargonia i Róża

Studio Sztuki Ogrodowej „Pelargonia i Róża” zajmujące się projektowaniem oraz realizacją zieleni zaprasza nowohuckie wspólnoty mieszkaniowe do współpracy. Wspólnoty zainteresowane bezpłatnym projektem zieleni wykonanym przez architekta krajobrazu dla terenu, który im podlega, prosimy o kontakt pod nr. telefonu: (012)644-98-38. Nasz adres: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, 31-939 Kraków, kontakt e-mailem: pelargoniaroza@vp.pl. Projekty zieleni, bezpłatne dla wspólnot, powstaną w ramach projektu unijnego „Nowa Huta – Nowa Szansa” finansowanego ze środków EFS Programu Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. **Straż Pożarna** 998. 646-01-98, 0601 42-52-00. **Policja** 997. **Pogotowie gazowe** 992. **Toksykologia** 411-99-99. **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911. **Straż Miejska** 680-15-00. **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99. **Pogotowie AD-REM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08. **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10. **Pogotowie c.o.** 644-38-46. **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STEPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu) : badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A. bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **Gabinet masaży leczniczych**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

♦ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.

♦ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**. 0502-275-257.

♦ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fizykoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.

♦ **PEDIATRA** - wizyty domowe, tel. 602-108-067.

♦ **PROTEZOWNIA** Centrum B7, ekspresowe wykonywanie i naprawa protez. 012 643-58-83.

GABINET WETERYNARYJNY

♦ **GABINET WETERYNARYJNY**. os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**. os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.

♦ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBOWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Dywaniarz. 012 649-92-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**. Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.

♦ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia - drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68. Tel. (012) 411-84-25, całodobowo - 0501-47-11-33.

♦ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Tanio! (012) 640-00-42.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**. Al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.eu.

♦ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS”** - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**

♦ **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

♦ **„ARKA-DOM”** - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice. ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl

♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.

♦ **„ATMA”** - LOCALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI. OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA. (012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl

♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** - pośrednictwo, skup. sprzedaż: Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 633-89-85, (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

♦ **BIURO NIERUCHOMOŚCI „GMACH 3”**. Tradycje od 1993 roku, licencja zawodowa 228. Kupno-sprzedaż, wynajem nieruchomości. Kraków, ul. Worcella 6/22, tel. (12) 430-01-18, 509-715-821.

♦ **ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI**

♦ **„MARGO”** Zarządzanie Nieruchomościami zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

♦ **UBEZPIECZENIA**

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „CIGNA” - DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.

♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).

♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).

♦ **serwis klimatyzacji**.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12, Czyżyny.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.

♦ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A.** Kupię działkę rolną, bezpośrednie. 0503-100-123.

♦ **ANTENY** najtaniej. (012) 648-30-42.

♦ **APTEKA** zatrudni technikę, może być staż. 0604-595-026.

♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczony biuro. (012) 647-52-47.

♦ **CENTRUM E**, trzypokojowe, wyposażone, widokowy taras, do wejścia, sprzedaż właścicieli. 0608-266-121.

♦ **CHEMIA**, korepetycje. (012) 647-08-41, 0505-107-232.

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (012) 649-92-39, 0513-587-700.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU

Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”

PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA

OS. BOH. WRZEŚNIA 76

(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.-pt. 9-16

www.styl.krakow.pl

e-mail: biuro@styl.krakow.pl

Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88

Placem poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

♦ **DACHY**, usuwanie przecieków. 0790-570-122.

♦ **DO** sprzątnięcia biur i odśnieżania. studentów i rencistów II gr. (012) 423-31-11.

♦ **EKSPEDIENTKI** do delikatesów spożywczych zatrudnię od zaraz. (012) 632-48-50.

♦ **FIRMA** zatrudni kierownika działu handlowego. Wymagane doświadczenie w negocjacjach i zawieraniu umów handlowych oraz uczestnictwo w przetargach. Kraków. Tel. 0602-619-881, tel. (012) 425-78-13 wew.25.

♦ **FIRMA** zatrudni mechanika samochodowego do napraw pojazdów firmowych. 0509-531-209.

♦ **FIRMA** zatrudni: specjalistę ds. kadr i plac, logistykę do układania tras i zarządzania transportem. Kraków, tel. 0602-619-881, tel. (012) 425-78-13 wew.25.

♦ **GARAŻ** własnościowy sprzedam! Osiedle Kazimierzowskie. 19 m², prąd, woda, co. Telefon kontaktowy 0515-24-56-65.

♦ **KANTOROWICE**, działka płaska, widokowa, 7,75 a z WZ, 163 000 zł. 0503-914-133 „Fasada”.

♦ **KOŁDRY**: wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (012) 643-77-90.

♦ **LASEROTERAPIA**. (012) 647-13-22, 0888-516-660.

♦ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, (012) 425-86-14.

♦ **LOKAL** 50 m², do wynajęcia na magazyn, bezpieczny, spokojny, parter, z mediami. (012) 644-04-69.

♦ **MAGAZYNIERA** zatrudnię. (012) 632-48-50.

♦ **MALOWANIE**, gładź. 0692-696-489.

♦ **MALOWANIE** pokoi, okien, drzwi, grzejników. 0502-820-851.

♦ **MONTERZY** mebli w fabryce, Wlk. Brytanii, praca od 01.2008, dobre zarobki, zakwaterowanie, transport, ubezpiecz., opieka na miejscu. Wymagane podst. angielskiego (mówiony), www.flamejobs.pl, biuro@flamejobs.pl, (022) 827-00-22.

♦ **MASAŻ** leczniczy. (012) 647-13-22, 0888-516-660.

♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012) 648-46-19, 0502-587-520.

♦ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012) 417-41-90, 0509-294-854.

♦ **OKAZJA!** Stalowe, 3-pokojowe, 290 tys. (012) 430-18-01.

♦ **OSIEDLE** Na Skarpie, dwupokojowe, 52 m², sprzedam. (012) 358-53-07, 0662-59-45-89.

♦ **POLONISTKA**, nauczyciel dyplomowany LO, egzaminator, udziela wszelkiej pomocy specjalistycznej (lekcje i konsultacje). (012) 647-85-63, 0604-928-215.

♦ **REMONTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.

♦ **SPRZEDAM** skodę 120, rok 1989, stan bardzo dobry. (012) 649-41-64.

♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.

♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.

♦ **ŚWIECOWANIE** uszu. (012) 647-13-22, 0888-516-660.

♦ **TANIE** linie lotnicze, promowe. (012) 644-13-66.

♦ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.

♦ **USŁUGI** tapicerskie. 0664-965-087.

♦ **WANDY**, 75 m² z loggią, w budynku z cegły. 365 000 zł. 0503-914-133 „Fasada”.

♦ **WIDEOFILMOWANIE**. 0692-857-771.

♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012) 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **ŻUK**, wywóz. (012) 425-73-91.

CHEMIA KOREPETYCJE STUDENT AGH

647-08-41, 0505-10-72-32

KOREPETYCJE MATEMATYKA

☎ 644-00-14

PROFESJONALNE STRONY WWW

☎ 607-505-011 e-mail: maciek@gszz.eu

♦ hosting ♦ domeny ♦ szkolenia ♦ wszelkie usługi informatyczne ♦



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

WOJEWÓDZKI KONKURS INFORMATYCZNY

W dniu 17 listopada br. w Szkole Podstawowej nr 126 w os. Tysiąclecia odbył się finał IX Wojewódzkich Zawodów Młodzieży Szkolnej w Informatyce. Organizatorami tego przedsięwzięcia byli Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju w Krakowie oraz Szkoła Podstawowa nr 126 im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie.

Konkurs przeznaczony był dla uczniów szkół podstawowych, a cel zmagania to popularyzacja techniki komputerowej w szkołach i wyłonienie laureatów na Mistrzostwa Polski Młodzieży Szkolnej w Informatyce o Puchar Ministra Edukacji Narodowej. Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 126 Sonia Czajkowska-Stach wraz z prezesem Małopolskiego Zarządu Wojewódzkiego LOK w Krakowie Jerzym Wiewiórskim gościła w murach placówki uczniów, nauczycieli i rodziców licznych szkół województwa małopolskiego.

Nad przebiegiem zawodów czuwała wicedyrektor szkoły Zuzanna Gawlas. W pracach nad przygotowaniem zadań do obu etapów rywalizacji uczestniczyli nauczyciele informatyki: Urszula Marszowska, Beata Korycińska-Furtak, Michał Lubarda.

Tegoroczne IX Wojewódzkie Zawody Młodzieży Szkolnej w Informatyce

ce sponsorowali: Małopolski Zarząd Wojewódzki LOK w Krakowie, Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 126, Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice, Waldemar Serafin, Cezary Siciarz – właściciele sklepu komputerowego ANTRACYT, Rafał Brzostkwinia właściciel sklepu komputerowego SEBKOM, Renata Kułakowska właścicielka hurtowni RenMar. Patronat Honorowy sprawowali: Małopolski Kurator Józef Rostworowski, Dyrektor Wydziału Edukacji Jacek Matuszek, Wizytatorzy Kuratorium Oświaty w Krakowie Stanisław Podstawa i Jan Pawłowski, Przewodniczący Rady Dzielnicy Mistrzejowice Marek Hohenauer.

W zawodach startowało 24 uczniów z 12 szkół wyłonionych kolejno w eliminacjach szkolnych. Ich zadaniem było rozwiązanie 5 zadań: test wiedzy teoretycznej, zadanie z budowy sprzętu, wykonanie ogłoszenia w

edytorze tekstu, tworzenie prezentacji multimedialnej oraz ulotek związanych z 750-rocznicą Lokacji Miasta Krakowa na podstawie informacji wyszukanych w Internecie.

I miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 126 w składzie: **Anna Chałupczak i Katarzyna Wiązweska**. II miejsce to drużyna Szkoły Podstawowej nr 86 w składzie: **Dominika Młodawska i Patryk Kądzioła**, III miejsce należy do reprezentacji Szkoły Podstawowej nr 78 w składzie: **Michał Broś i Małgorzata Sikora**.

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary, medale i dyplomy, a wszyscy uczestnicy nagrody rzeczowe.

Na podziękowanie zasługuje praca nauczycieli, którzy przygotowali młodzież do konkursu.

Warto wspomnieć również o Laureatach poprzednich edycji, którzy prezentowali bardzo wysoki poziom wiadomości i umiejętności, zajmując czołowe lokaty w etapie ogólnopolskim: II miejsce w roku 2003, IV miejsce w roku 2004, V miejsce w 2005 oraz IV miejsce w 2006.

BOŻONARODZENIOWA KARTKA ŚWIĄTECZNA KONKURS

Klub „Kuźnia” Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida
oraz

Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice

ogłaszają

**konkurs na Bożonarodzeniową
kartkę świąteczną**

pod honorowym patronatem poseł Katarzyny Matusik-Lipiec

Do udziału w konkursie na kartkę zapraszamy wszystkie chętne dzieci, a także grupy z Przedszkoli, Szkół, Klubów, Domów Kultury.

Regulamin konkursu:

- 1) Format prac: kartki nadające się do wysłania w kopercie, pojedyncze lub składane.
- 2) Techniki plastyczne dowolne (malowanie, wyklejanie, wydrapywanie, formy graficzne, techniki mieszane itp.)
- 3) Jury oceni: pomysł, oryginalność, wykonanie, estetykę, treść.
- 4) Każda instytucja/ uczestnik może nadesłać dowolną ilość prac, natomiast uczestnicy indywidualni maksymalnie do 2 prac.
- 5) Do konkursu zapraszamy dzieci w trzech grupach wiekowych:

Grupa A 3 – 6 lat

Grupa B 7 – 9 lat

Grupa C 10 – 13 lat

- 6) Prace prosimy składać w Klubie „Kuźnia” os. Złotego Wieku 14, 31-618 Kraków, Tel. 012 648-08-86, do 4 grudnia 2007 r.
- 7) Kartki należy opatrzyć metryczką:

- imię, nazwisko
- wiek (grupa A, B lub C)
- numer telefonu, adres, dzielnica.

- 8) Prace prosimy nadsyłać/ przynosić w teczkach lub kopertach formatu A4 z dokładnymi danymi uczestnika.
- 9) Dla zwycięzców przewidujemy nagrody rzeczowe oraz dyplomy.
- 10) Jedną z prac nagrodzonych zostanie oficjalną kartką świąteczną Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice.
- 11) Rozstrzygnięcie konkursu, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród oraz otwarcie wystawy najlepszych prac odbędzie się **12 grudnia 2007 godz. 17.00** (wtorek) w Klubie „Kuźnia”. Wystawa potrwa do 11 stycznia 2008 r.
- 12) Lista nagrodzonych zostanie opublikowana na stronie internetowej Klubu „Kuźnia” www.kuznia.edu.pl
- 13) Biorąc udział w konkursie uczestnicy wyrażają tym samym zgodę do nieodpłatnego publikowania kartek świątecznych w formie cyfrowej i drukowanej przez organizatorów konkursu.
- 14) Organizatorzy konkursu nie zwracają nadesłanych prac.

Dodatkowych informacji udziela – Ernest Ogórek, tel. 012 648-08-86 klub@kuznia.edu.pl

Serdecznie zapraszamy do udziału w konkursie

Z ŻYCIA DZIELNICY

Realizując Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30.04.2007 r. w sprawie wydawania opinii wewnętrznych przez Rady Dzielnic Krakowa dotyczących zamierzeń inwestycyjnych na etapie ustalenia warunków zabudowy (WZ) i ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego (ULICP), Wydział Architektury i Urbanisty-

ki UMK informuje, że została wydana decyzja z dnia 30.10.2007 r. o ustaleniu lokalizacji inwestycji pn.: „Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej P4 Sp. z o. o. KRA 0095, os. Bohaterów Września 33 na działkach Ne 200/1, 208/8, 264/4 obr. 1 Nowa Huta”.

JAKOŚĆ W TRANSPORCIE ZBIOROWYM

O jakości w transporcie zbiorowym debatowali we wtorek, 20 bm. przedstawiciele samorządów i środowisk naukowych z całego kraju. W konferencji zorganizowanej przez Politechnikę Krakowską i Stowarzyszenie Inżynierów Techników Komunikacji (SITK) wziął udział zastępca prezydenta **Wiesław Starowicz**. W krakowskiej konferencji pn. „Zarządzanie jakością pasażerskiego transportu zbiorowego” wzięło udział kilkudziesięciu przedstawicieli samorządów lokalnych z całej Polski.

Nie zabrakło reprezentantów takich miast jak Wrocław, Poznań i Gdynia, którzy dzielili się własnymi doświadczeniami we wprowadzaniu nowoczesnych rozwiązań w komunikacji zbiorowej. W konferencji uczestniczyli naukowcy z polskich uczelni

technicznych, m.in. z Politechniki Krakowskiej, która była organizatorem wydarzenia. O działaniach podejmowanych przez Kraków w tym zakresie, referat wygłosił Wiesław Starowicz. Kraków od 2005 r. uczestniczy w unijnym projekcie Caravel/

Civitas II, którego jednym z celów jest podwyższenie poziomu bezpieczeństwa i jakości w transporcie publicznym. W ramach realizowanych w tym roku działań wdrożona została koncepcja tzw. giętkich linii autobusowych. Krakowskie MPK uruchomiło 5 pierwszych autobusów napędzanych sprężonym gazem ziemnym. Na torowiska wyjechał pierwszy z 24 nowoczesnych niskopodłogowych tramwajów typu Bombardier, zakupionych za środki unijne. Zapewnieniu priorytetu dla komunikacji zbiorowej służy budowa pasów dla autobusów na większości ważnych ciągów drogowych. Wszędzie tam, gdzie pozwalają na to warunki techniczne, wyodrębniane są specjalne pasy tramwajowo-autobusowe. Dzięki temu komunikacja miejska w Krakowie może liczyć na wysokie oceny krakowian. Jak wynika z przeprowadzonego niedawno na zlecenie Miasta badania opinii społecznej, w porównaniu z latami poprzednimi zdecydowanie wzrosła liczba osób, które korzystają z oferty MPK. Podróżowanie po Krakowie autobusem i tramwajem deklaruje obecnie 74 proc. badanych, w porównaniu do 55 proc. w roku ubiegłym. W przypad-

ku usług świadczonych przez miejskiego przewoźnika, krakowianie cenią sobie szczególnie częstotliwość kursowania w ciągu dnia i w godzinach szczytu. Badanie potwierdza też otwartość mieszkańców na nowe oferowane przez MPK usługi, np. „linie giętkie” w peryferyjnych obszarach miasta i wydzielone pasy ruchu dla komunikacji zbiorowej. Mieszkańcom podoba się możliwość zakupu biletów w automatach montowanych w pojazdach, przychylnie patrzą na proekologiczne działania spółki – m.in. zakup autobusów na paliwa alternatywne. (p)

NARÓD, KTÓRY TRACI PAMIĘĆ GINIE

O historii i miejscach szczególnych dla Nowej Huty rozmawiamy z Edwardem Porębskim, przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII piątej kadencji i z Józefem Krężolekiem, członkiem Zarządu Dzielnicy XVIII obecnej kadencji oraz przewodniczącym kadencji czwartej.

♦ Panowie, często możemy usłyszeć, że ginie naród, który zapomina o swojej przeszłości. 10 listopada br. przed kościołem NSPJ w os. Teatralnym odbyła się doniosła uroczystość poświęcenia Pomnika Krzyża Nowohuckiego, którego dokonał krakowski metropolita ks. kard. Stanisław Dziwisz. W ubiegłym tygodniu w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” znalazła się zresztą obszerna relacja z tej uroczystości. Krzyż Nowohucki to jeden z symboli wyznaczających tożsamość naszej dzielnicy. Ale takich miejsc i budowli jest na naszym terenie więcej. W związku z tym chciałbym zapytać, co Rada Dzielnicy zrobiła, by zachować dla przyszłych pokoleń to, co w Nowej Hucie jest najcenniejsze? By przechować pamięć o przeszłości?

– Józef Krężolek: Przede wszystkim musimy pamiętać, że na terenie Dzielnicy XVIII znajduje się wiele zabytków związanych z historią – i tą odległą, sięgającą średniowiecza, i tą najnowszą, sięgającą czasów po II wojnie światowej – i wszystkie one wymagają odpowiedniego wyeksponowania. Jako Dzielnica XVIII dołożyliśmy na przykład część pieniędzy na iluminację bazyliki Ojców Cystersów w Mogile. W naszych planach znalazła się także renowacja parku

przy zbiegu ulic Żeromskiego i ul. Klasztornej. Zadbaliśmy, by odpowiednio został tam wyeksponowany obelisk poświęcony Bogusławskiemu, twórcy „Krakowiaków i Górali”.

– Edward Porębski: Koordynowaliśmy też prace związane z urządzeniem Parku Szwedzkiego przed osiedlem Szklane Domy. W ramach tych prac uporządkowane zostało otoczenie kościoła M.B. Częstochowskiej od strony południowej i zachodniej. Wybudowana została m. in. zatoka parkingowa dla autobusów. A kościół na Szklanych Domach jest przecież ważnym miejscem w najnowszej historii Nowej Huty. To tam, jeszcze w tymczasowych pomieszczeniach, w stanie wojennym prowadziło działalność Duszpasterstwo Hutników. Dziś przed świątynią stoją pomniki nawiązujące do tamtych czasów: pomnik Sługi Bożego ks. Józefa Popiełuszki, tablica „Solidarności” ufundowana przez Radę Miasta czy pomnik prasy podziemnej. Jako Dzielnica XVIII aktywnie pomagaliśmy w uzyskaniu stosownych zezwoleń na przeniesienie pomnika „Solidarności” z terenu kombinatu metalurgicznego na plac Centralny. Uczestniczyliśmy w przygotowywaniu planów, a także przeznaczyliśmy część środków finansowych na renowację kopca Wandy i uporządkowanie jego otoczenia.

To tylko niektóre z przykładów naszych działań związanych z ochroną materialnych świadectw przeszłości.

♦ Rada Dzielnicy XVIII ma także swoją część zasług w obecnej lokalizacji kościoła na os. Teatralnym...

– Józef Krężolek: Tak, to prawda. Jak może niektórzy pamiętają, kilkanaście lat temu pojawiła się idea wybudowania w starej części Nowej Huty kościoła. Początkowo władze miasta zadeklarowały gotowość oddania działki na os. Handlowym. To był wolny plac naprzeciwko budynku dawnej Dzielnicowej Rady Narodowej. Niestety, dość szybko zaczęły się protesty części mieszkańców, którzy podnosili argument, że zostanie zniszczona zieleń, że kościół w tym miejscu jest niepotrzebny itd. W tej sytuacji, zarówno krakowska kultura jak i władze Miasta wycofały się z tej lokalizacji. Jako kolejny możliwy teren wskazana została działka na os. Teatralnym. Rada Dzielnicy XVIII pozytywnie zaopiniowała tę lokalizację, pamiętając, że przecież był to teren, który władze komunistyczne przyrzekły pod kościół jeszcze w 1957 roku. Także i w tym wypadku pojawiły się protesty niektórych mieszkańców, którzy uważali, że kościół stanie zbyt blisko szkoły. Pomimo tych, nielicznych protestów lo-

kalizacja ta została jednak utrzymana i kościół został wybudowany. Kard. Franciszek Macharski poświęcił go w czerwcu 2001 roku w obecności władz Miasta.

Jeszcze w trakcie budowy kościoła na os. Teatralnym zadbaliśmy o wykonanie miejsc postojowych przy ul. Obrońców Krzyża i przy ul. Ludźmierskiej. Wówczas również pojawiły się protesty, że wycinane są drzewa, chociaż żadne nie zostało wycięte. Dzisiaj miejsca parkingowe służą m. in. mieszkańcom okolicznych bloków.

♦ A jak zrodził się pomysł zagospodarowania miejsca wokół historycznego krzyża na os. Teatralnym?

– Józef Krężolek: To było trzy lata temu. Zdawaliśmy sobie sprawę, że teren wokół kościoła, który w większości był własnością gminy, należało jakoś uporządkować. Zaczęliśmy zastanawiać się jak urządzić miejsce wokół krzyża. Jak rozwiązać sprawę chodnika, by teren wyglądał estetycznie – zwłaszcza, że historyczny krzyż zaczęło odwiedzać wiele wycieczek, a także ekipy filmowe i telewizyjne, które realizowały materiały dotyczące historii Nowej Huty. W 2006 roku wykonany został projekt zagospodarowania terenu wokół kościoła i wokół sąsiadującej z nim szkoły, a w

roku 2007 zarezerwowano w budżecie Miasta odpowiednie środki na jego realizację. W międzyczasie pojawił się projekt, aby w miejsce drewnianego, postawić nowy, odlany z brązu krzyż. W projekcie tym uczestniczyły wszystkie nowohuckie dzielnice, które zobowiązały się do udziału finansowego w tym przedsięwzięciu.

– Edward Porębski: A z uwagi na to, że teren wokół krzyża i kościoła zaczęto porządkować, zgodnie z projektem dr. Ingardena, jako Dzielnica XVIII zajęliśmy się remontem chodnika od strony ul. Ludźmierskiej. Rozpoczęliśmy starania o pozyskanie środków od Krakowskiego Zarządu Komunalnego na wykonanie tej inwestycji, i w efekcie chodnik został ukończony. Efektem naszych zabiegów było także wyłożenie kostką terenu przed wejściem do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 na os. Teatralnym. Udało nam się również pozyskać środki dla szkoły, które umożliwiły zabudowę boiska szkolnego, od strony kościoła, wysoką siatką.

Cieszy nas, że Nowa Huta pięknieje. Że pięknieją miejsca szczególnie ważne dla tej części Krakowa. Miejsca, bez których Nowa Huta nie byłaby tym miastem, jakim jest dzisiaj.

♦ Dziękuję Panom za rozmowę.

V Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej

...BARDZIEJ NIŻ WŁASNE SERCE

W ostatni weekend już po raz piąty odbył się Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej. Tak jak dotychczas miejscem przeglądu był kościół M. B. Częstochowskiej i klasztorna aula św. Benedykta na Szklanych Domach. Hasłem, które przyświecało tegorocznym zmaganiom były słowa Prymasa Tysiąclecia: „Ojczyznę kocham bardziej niż własne serce”.

Gospodarzem przeglądu był proboszcz parafii o. Niward Karsznia OCist., a zespół organizacyjny tworzyli: Monika Modrzejewska i Ewa Żółty z MDK im. J. Korczaka, Krystyna Nowak i Paweł Mucha z małopolskiego kuratorium oświaty, minister Piotr Boroń z Krajowej Rady Radio i Telewizji, Edward Porębski, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII, Stefan Majerczak z Akcji Katolickiej, Rafał Marchewczyk, kierownik artystyczny i dyrygent „Krakowskiej Młodej Filharmonii” oraz Marek Krobicki, dyrektor Szpitala Bonifratrów, a zarazem artysta-muzyk.

Organizatorami całości byli: Akcja Katolicka Archidiecezji Krakowskiej, Małopolski Kurator Oświaty, Rada Duszpasterska Parafii M. B. Częstochowskiej na Szklanych Domach oraz Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana. W sobotę 17 listopada do wczesnych godzin rannych do późnego wieczora trwał pierwszy

etap Przeglądu – eliminacje, w których udział wzięło 29 zespołów i wykonawców indywidualnych. Wszystkich wykonawców prezentował publiczności, jak zawsze niezastąpiony w tej roli, Edward Porębski.

Jury obradowało w składzie: Rafał Marchewczyk (przewodniczący), Elżbieta Pieszczyńska-Włosińska – starszy wizytator oświaty, Barbara Nowak – zawodniczka sekcji strzeleckiej WKS Wawel, a zarazem instruktor gry na instrumentach w Centrum Młodzieży im. H. Jordana, Kazimierz Cieślowski z Parafialnego Oddziału Akcji Katolickiej oraz autor niniejszej notatki. Ławę jurorów dopełniali: Piotr Boroń, Marek Krobicki oraz Barbara Brzezińska, kompozytorka i Wojciech Markiewicz, dyrektor Państwowego Teatru w Tarnowie.

Nagrodzono następujące chóry i zespoły wokально-instrumentalne: Chór Gimnazjum nr 2 w Ludźmierzu (I nagroda – występ w Filhar-

nii Krakowskiej), Chór Szkolny Szkoły Podstawowej nr 31 w Krakowie, Zespół Dziecięcy Samorządowego Przedszkola nr 176 w Krakowie, Chór Szkolny „Jaszczwory” z IV LO w Krakowie, Zespół wokально-instrumentalny „Kasine Muzykanty” z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Libuszy, Zespół z Gimnazjum im. Sługi Bożego ks. Michała Rapacza w Teczynie, Zespół „Śpiewające Jeziora” z Zespołu Szkół Podstawowo-Gimnazjalnych w Przeciszowie oraz Zespół Śpiewaczy „Niedźwiedziaki” z Regionalnego Towarzystwa Kultury Ludowej w Niedźwiedzy. Wśród solistów nagrodzeni zostali: Anna Daczyńska z Przeciszowa (I nagroda – wyjazd na warsztaty do Francji), Natalia Cybulska, Karolina Szanto, Ewelina Plewa z Wolbromia, Maja Król z Samorządowego Przedszkola nr 176 oraz Władysław Trawiński z Rawicza (84-letni były oficer WP, przewodnik PTTK i mistrz gry na harmonijce ustnej). Nagrodzono również dyrygentów: Małgorzatę Mazur z Capelli św. Cecylii w Luborzycy, Urszulę Serwin-Wolską z Ludźmierza i Zbigniewa Huptysia, dyrygenta Szkoły Podstawowej nr 31 oraz chórów „Arka” i „Echo” z Krakowa.

Niedzielny, uroczysty finał zainauguowała

koncelebrowana Msza św. w kościele M. B. Częstochowskiej, z przepiękną homilią Duszpasterza Artystów ks. infułata Jerzego Bryły. Mszę uświetnił swym śpiewem zespół „Kasine Muzykanty”. Później rozpoczął się koncert galowy, który został otwarty przez o. Niwarda Karsznia i poprowadzony przez Edwarda Porębskiego i Stefana Majerczaka. W trakcie koncertu miało miejsce również podsumowanie Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego „Ojczyznę kocham bardziej niż własne serce”, w którym jury pod przewodnictwem Ewy Szydłowskiej-Koryczan, wizytatora małopolskiego kuratorium oświaty wyłoniło, spośród 35 uczestników laureatów: Martę Bober, Monikę Latochę, Natalię Małczyńską, Katarzynę Kuś, Karolinę Cholewę, Konrada Rakoczego, Klaudię Koziół, Justynę Garbuz oraz Zuzannę Olaszewską. Do uczestników przemawiali m. in. prezes Akcji Katolickiej Archidiecezji Krakowskiej Jan Wilk, małopolski kurator oświaty Józef Rostworowski oraz poseł na Sejm RP prof. Ryszard Terlecki. Festiwal zakończyło wspólne odśpiewanie „Boże coś Polskę”.

Jerzy M. Bożyk

Organizatorzy dziękują sponsorom nagród, wśród których znaleźli się NSZZ „Solidarność” krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland S.A., Rada Dzielnicy XVIII, Filharmonia Krakowska, Marszałek województwa małopolskiego, Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży oraz wydawnictwa: Jana Pawła II i „m”.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Mirosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

PODZIĘKOWANIE

Od Krzyża w Nowej Hucie zaczęła się nowa ewangelizacja, ewangelizacja nowego millennium.

Jan Paweł II 9 czerwiec 1979 r. Kraków – Mogiła

Niech te słowa naszego umiłowanego Ojca Świętego, który dał nam wiarę i nadzieję, solidarność i wolność z owocują w naszych sercach po wszystkie czasy.

Za pośrednictwem Głosu-Tygodnika Nowohuckiego pragnę serdecznie podziękować: **Księdzu kardynałowi Stanisławowi Dziwiszowi** za przewodnictwo Mszy świętej i poświęcenie Pomnika Krzyża Nowohuckiego, jak również bycie z nami tu w Nowej Hucie, **wszystkim proboszczom nowohuckich parafii** i innych parafii jako zaproszonych gości za dar modlitwy we mszy świętej, **wiernym parafii nowohuckich** za udział w tej uroczystości, wszystkim zaproszonym gościom tak z Nowej Huty jak również Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa oraz pobliskich osiedli.

Składam serdeczne podziękowanie za oprawę mszy świętej: **Chórowi Voce Agnelli, Pocztom Sztandarowym, Kompanii Honorowej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa PSP w Krakowie, Krakowskiemu Szwadronowi Ulanów**, a nade wszystko **aktorom Teatru Ludowego** za piękne pokazanie prawdy – za widowisko słowno-muzyczne „Krzyż Nowohucki – historia i teraźniejszość”.

Za przygotowanie całej uroczystości składam serdeczne podziękowanie: **siostronom zakonnym** za przygotowanie ołtarza, **dyrekcji Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2** za przygotowanie sal do przyjęcia gości, **pracownikom kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa** za czuwanie nad uroczystością, tak podczas mszy świętej jak również w salach szkoły i za wspaniałą poczęstunek. Serdeczne podziękowanie składam **Tadeuszowi Łomnickiemu** za sprawne przeprowadzenie wręczenia miniatur Krzyża Nowohuckiego.

Wdzięczny za udział w tym wielkim dziele Pomnika Krzyża Nowohuckiego wszystkim fundatorom i wykonawcom składam serdeczne podziękowania, a w szczególności:

Małgorzacie Radwan-Balladzie, przewodniczącej Rady Miasta Krakowa za wsparcie inicjatywy finansowania zadania ze środków Gminy, objęcie honorowym patronatem uroczystości, finansowanie tablicy historycznej, poczęstunku, sceny i dekoracji; **Jackowi Majchrowskiemu**, prezydentowi Miasta Krakowa za finansowanie z budżetu Miasta Krakowa wykonania zagospodarowania terenu wokół szkoły oraz pomnika krzyża; **Markowi Nawarze**, marszałkowi Województwa Małopolskiego za finansowanie wykonania tablic z brązu przy krzyżu oraz finansowanie 11 szt. miniatur dla fundatorów i wykonawców; **Ireneuszowi Rasiowi**, posłowi na Sejm RP za inicjatywę powstania Pomnika Krzyża Nowohuckiego oraz finansowanie iluminacji wokół krzyża; **Wojciechowi Grzeszkowi**, przewodniczącemu Małopolskiej Solidarności za wspieranie inicjatywy budowy i finansowanie 11 szt. miniatur dla kościołów nowohuckich; **Markowi Lasocie**, dyrektorowi Instytutu Pamięci Narodowej Oddział w Krakowie za wspieranie inicjatywy budowy, dbałość o przekazanie prawdy historycznej tego miejsca; **Ryszardowi Langerowi**, prezesowi Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji za finansowanie podłącza kanalizacji ciągu głównego; **Krzysztofowi Kowalowi**, dyrektorowi Krakowskiego Zarządu Komunalnego za nadzór nad realizacją całego przedsięwzięcia zagospodarowania wokół szkoły i Pomnika Krzyża; **Dorocie Petlic**, dyrektorowi Zespołu

Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 za wspieranie inicjatywy powstania Pomnika Krzyża; owocną współpracę z kościołem Najświętszego Serca Pana Jezusa; **Wspólnocie Obrony Krzyża** za opiekę tego miejsca i głoszenie prawdy o tamtych wydarzeniach.

Dziękuję nowohuckim parafiom za wspieranie inicjatywy i zarazem finansowanie wykonania Pomnika Krzyża i fundamentu. Proszę, by podziękowanie przyjęli: **Ojciec proboszcz Cyprian Świerczyński** – Sanktuarium Podwyższenia Krzyża w Mogile; **ks. proboszcz Edward Baniak** – Kościół Matki Bożej Królowej Polski „Arka Pana”; **ks. proboszcz Stanisław Puzyniak** – Kościół Najświętszego Serca Jezusa; **ks. proboszcz Józef Łuszczek** – Kościół św. Maksymiliana Marii Kolbe; **ks. proboszcz Jan Głód** – Parafia Miłosierdzia Bożego; **ks. proboszcz Wiesław Macuda** – Parafia św. Brata Alberta; **ks. proboszcz Stanisław Podziorny** – Parafia św. Józefa; **ks. proboszcz Jan Gwizdoń** – Parafia św. Judy Tadeusza; **Ojciec proboszcz Niward Karsznia** – Parafia Matki Bożej Częstochowskiej; **ks. proboszcz Józef Gwozdowski** – Parafia Matki Bożej Pocieszenia; **ks. proboszcz Józef Prorok** – Parafia Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

Na ręce przewodniczących Rad i Zarządów Dzielnicy Nowohuckich składam podziękowanie za inicjatywę Porozumień Dzielnicy Nowohuckich z 2005 r. rozpoczęcia działania na rzecz budowy Krzyża Nowohuckiego za finansowanie projektu otoczenia krzyża i projektu wraz modelem Pomnika Krzyża. Dziękuję: **Jerzemu Woźniakiewiczowi**, przewodniczącemu Dzielnicy XIV „Czyżyny”, **Markowi Hohenauerowi**, przewodniczącemu Dzielnicy XV „Mistrzejowice”, **Sławomirowi Górze**, przewodniczącemu Dzielnicy XVI „Bieńczyce”, **Stanisławowi Madejowi**, przewodniczącemu Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie”, **Edwardowi Porębskiemu**, przewodniczącemu Dzielnicy XVIII „Nowa Huta”.

Dziękuję wreszcie **Pani Lidii Marzec**, prezesowi Zarządu Metalodlew Kraków za wykonanie odlewów z brązu krzyża i płyt z napisem stanowiących Pomnik Krzyża Nowohuckiego oraz finansowanie i wykonanie tablicy z brązu fundatorów i 11 sztuk miniatur, **dr. Krzysztofowi Ingardenowi** za wykonanie projektu otoczenia Krzyża z kompozycją kościoła i szkoły, **prof. Stefanowi Dousie** za wykonanie projektu i modelu Pomnika Krzyża, **Andrzejowi Pylii**, fundatorowi głównych płyt granitowych przy Pomniku Krzyża, **Stanisławowi Jasiówce**, wykonawcy fundamentu, całej infrastruktury otoczenia Pomnika Krzyża i iluminacji, **Marcie Drabik**, właścicielce firmy GRAFIX za autorski projekt i realizację tablicy historycznej Krzyża Nowohuckiego oraz plakatów.

Na koniec pragnę podziękować temu, z którym współpracowałem od samego początku aż do zakończenia prac uwieńczonych końcową uroczystością w dniu 10 listopada 2007 r. – **Księżu Stanisławie**, proboszczu parafii przy Pomniku Krzyża z serca dziękuję za nasze spotkania, za nasze rozmowy dotyczące kształtu pomnika krzyża, za wspólne ustalanie napisów, za czuwanie i modlitwę aby się wszystko udało. Mogę wszystkim powiedzieć, że udało się.

Z wyrazami szacunku

Stanisław Malara
koordynator przedsięwzięcia

LISTY DO REDAKCJI ♦ LISTY DO REDAKCJI

ODNOWIMY GRÓB APOLLA KORZENIOWSKIEGO

1 listopada br., podobnie jak w latach ubiegłych, uczniowie XXXVI Liceum Ogólnokształcącego kwestowali na Cmentarzu Rakowickim. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na odnowienie grobu Apolla Korzeniowskiego, ojca patrona szkoły, która nosi imię Josepha Conrada Korzeniowskiego. Ten wybitny pisarz polskiego pochodzenia został pochowany w Anglii, z którą związał całe swoje życie. Tu, w Polsce, pozostał grób jego ojca. Zabytkowy, XIX-wieczny nagrobek od paru lat jest otoczony opieką uczniów i nauczycieli XXXVI LO. Jest to forma dbałości o pamięć patrona szkoły, a rów-

nocześnie lekcja patriotyzmu i odpowiedzialności dla młodych ludzi – zwłaszcza, że i o Apollu Korzeniowskim warto pamiętać. Ten gorący patriota i działacz niepodległościowy był tak ceniony przez współczesnych mu krakowian, że za jego zasługi Conrad otrzymał Honorowe Obywatelstwo Miasta Krakowa, a pogrzb Apolla zmienił się w narodową manifestację.

Kwesta została zorganizowana przez nauczycielki: **Weronikę Szelegiewicz** i **Joannę Bajer** przy współpracy szkolnego samorządu. Wszyscy biorący w niej udział byli ochotnikami. Z wdziękiem i zapałem przekony-

wali odwiedzających cmentarz, że o grób ojca Josepha Conrada należy zadbać. Zresztą wielu starszym ludziom nie trzeba było wyjaśniać, kim był Apoll Korzeniowski. Wiem – odpowiadali – chodziliśmy do szkoły. Szkoda, że wiedzieli tylko ci starzy...

Tegoroczna kwesta była wyjątkowo udana. Do puszek trafiło 1253 zł. Nigdy jeszcze uczniowie XXXVI LO nie zebrali tak dużej sumy pieniędzy. To dobrze. Pamięć o Apollu Korzeniowskim to miłe uczczenie Roku Conradowskiego, który właśnie dobiega końca.

Weronika Szelegiewicz



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów. duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIAN

os. Na Skarpie 24
os. Urocz 5

**TRUMNY DĘBOWE
OD 850 ZŁ**

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG
POGRZEBOWYCH**

KONDUKT

os. Urocz 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczenia informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego. a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Podziękowanie

Księżom Proboszczom Józefowi Łuszczkowi i Cyprianowi Świerczyńskiemu, Radzie Nadzorczej, Pracownikom, Sportowcom, Działaczom i Kibicom Hutnika SSA, Przyjaciółom, Kolegom, Koleżankom, Sąsiadom, Klubom, Towarzystwom i Stowarzyszeniom Sportowym, współpracującym Spółkom i Firmom oraz Wszystkim,

którzy tak licznie uczestniczyli w ostatniej drodze
mojego Męża

śp. WŁADYSŁAWA HANDZIUKA

składa
Wiktoria Handziuk z Rodziną

KARAWAN

GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grębałów

Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice

Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów

Rozliczenia bezgotówkowe

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

Przewóz krajowy i międzynarodowy

Nowoczesna chłodnia

Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

PRACA w regionie dla Przedstawicieli handlowych i menadżerów

Oferujemy:

- bezpłatne szkolenia
- nowych klientów na każdy dzień
- średnie miesięczne wynagrodzenie 6.000 zł
- możliwość kariery

Wymagania:

- komunikatywność
- własny samochód
- działalność gospodarcza

kontakt pod numerem: 600 392 500, 662 089 306

ELEKTROTECHNICZNA
SPÓŁDZIELNIA PRACY

im. 1 Maja



OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe
gniazda bezpiecznikowe aparatowe
łączniki przyciskowe lampowe
uchwyty szczękowe laboratoryjne
wtyczki bananowe
ochronniki abonenckie
radiatory na zamówienie
szyny łączeniowe na zamówienie
wyroby metalowe na zamówienie



Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotnisku
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE

Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19

012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy i doszkalanie

Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty

Tel. +48 604-506-919 (24h)

OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY LOKALI MIESZKALNYCH

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich
i Turystycznych

z siedzibą w Krakowie, ul. Fatimska 41A,

informuje o przetargu na sprzedaż

dwóch lokali mieszkalnych

na os. Jagiellońskim nr 21 i nr 22 w Krakowie.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu pisemnym nieograniczonym ukazała się w „Rzeczpospolitej” w dniu 23.10.2007 r. i na stronie internetowej: www.puhit.com.pl

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa pokój nr 217, tel. (012) 648 48 46 oraz na stronie internetowej j.w.

O TE ULICE DBA MPO

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego numeru „Głosu” poniżej podajemy wykaz ulic objętych zimowym utrzymaniem w Obszarze III, za który odpowiada MPO Sp. z o.o. Po nazwie ulicy w nawiasie podajemy standard utrzymania porządku, którego zasady opisaliśmy w „Głosie” 46 z 16 listopada br. Przypominamy, że pozostałe ulice nie objęte wykazem podlegają utrzymaniu przez zarządców i właścicieli przyległych terenów.

Agatowa + pętla (2), Andersa Władysława (1), Architektów (Kocmyrzowska - pętla) (2), Architektów (Petöfiego - pętla) (3), Barwna (3), Bieńczycka (1), Blokowa (2), Botewa Christa (2), Braci Schindlerów (3), Branicka (2), Broniewskiego Władysława (2), Brzeska + pętla (1), Bulwarowa (Jana Pawła II - Solidarności) (2), Bulwarowa (Solidarności - Kocmyrzowska) (3), Bystroń Jana (2), Calińskiego Sawy (2), Cechów Maksymiliana i Stanisława (2), Centralna (2), Centralny Plac (1), Ciepłownicza + pętla (2), Daniłowskiego Gustawa (2), Darwina Karola (do Blokowej) (2), Dąbka (Biskupińska - Mierzeja Wiślana) (2), Dąbrowskiej (2), Drożyska (2), Dunikowskiego Xawerego (2), Dybowskiego (3), Dymarek (Igołomska - Karowa) (3), Dymarek + pętla (2), Fatimska (3), Glinik (2), Godebskiego (3), Golikowska (3), Grochowa (2), Gromadzka (Krzywda - Płaszowska) (2), Gromadzka (Krzywda - Żołnierska) (3), Herberta + węzeł (1), Hynka (3), Igołomska + pętla (1), Isep (2), Jagiełły Władysława (2),

Jana Pawła II (Pl. Centralny - Ptaszyckiego) (1), Jana Pawła II (R. Czyżyńskie - Pl. Centralny) (2), Jezioro + pętla (2), Kamieńskiego + zjazdu (1), Kantorowicka (Morcinka - Kocmyrzowska) (3), Karowa (2), Kąkolowa (do Truskawkowej) (2), Kłaskarna (2), Kłosa + pętla (2), Kocmyrzowska (1), Kościelnicka (3), Kremskiego (3), Kruszwica (3), Krzywda (2), Kupały (3), Lipska (2), Lubocka (2), Ludźmierska (3), Łanowa (2), Łopackiego + pętla (2), Łowińskiego Karola (2), Łuczanowicka (2), Łutnia (do granic miasta) (2), Makuszyńskiego Kornela (2), Medweckiego Mieczysława + dworzec (2), Mikołajczyka Stanisława (2), Mistrzejowicka (2), Morcinka Gustawa + pętla (2), Mościckiego Ignacego (2), Motyla + pętla (2), Mrozowa (3), Myśliwska + Lipska (gm) (3), Na Załęczu + pętla (2), Nad Drwiną + pętla (2), Nadbrzezie (2), Niepokalanej Panny Marii (2), Nowohucka (Powstańców Śl. - R. Dywizjonu 308) (1), Nowohucka (R. Dywizjonu 308-Stella) + łącznice (2), Nowolipki (2), Obrońców Krzyża

(2), Obrońców Modlina (Lipska - Rybitwy) (2), Ogęszczyna (2), Okulickiego Leopolda (2), Organki + pętla (2), Orkana Władysława (2), Ostafina (do Barwnej) (3), PCK (3), Perkuna (3), Petöfiego Sandora (3), Płaszowska (2), Podbięty + pętla (2), Pokoju aleja (R. Dywizjonu 308 - R. Czyżyńskie) (1), Poległych w Krzesławicach (2), Popielidów (3), Powstańców Śląskich + estakada (1), Powstańców Wielkopolskich (1), Półhanki (z mostem do przejazdu kolejowego) (2), Przewóz (2), Przyjaźni aleja + pętla (2), Ptaszyckiego Tadeusza (1), Pysocice (2), Rączna (2), Róż aleja (2), Rumiankowa (2), Rybitwy (2), Rydza Śmigłego (3), Rzebika (2), Rzepakowa + pętla (2), Saska (2), Sieroszewskiego Wacława (2), Solidarności aleja + pętla (2), Sołtysowska (2), Spiechowicza Boruty (3), Spławy (2), Stelli Sawickiego (2), Stopki Andrzeja (2), Strażacka (3), Struga Andrzeja (2), Suchy Jar (do Branickiej) (2), Surzyckiego Jana (2), Szparagowa (Rybitwy - Półhanki) (2), Szymańskiego Edwarda (2), Tischnera (1), Tokarzewskiego Karasiewicz (2), Truskawkowa (do Rumiankowej) (2), Turowicza (1), Ujastek (2), Ujastek Mogiński (2), Wadowska (do Glinik) (2), Wadowska (od Glinik) (3), Wańkowicza Melchiora (2), Wąwozowa (3), Węglarska (2), Węgrzynowicka + pętla (2), Wężyka (3), Wiatra Narcyza (2), Wielicka + węzeł (1), Wittiga Edwarda + pętla (2), Włodarczyka (3), Wojciechowskiego Stanisława (2), Wrobela + pętla (2), Wrócenicka + pętla (2), Wyciąska (2), Za Górą (3), Zachemskiego Jakuba (2), Zakopiańska (1), Zielony Jar (2), Żeromskiego Stefana (2).

(p)

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
- neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
- pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELEGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

SŁODKIE DZIECI

Rozmawiamy z dr. hab. n. med. Piotrem Fichną z Kliniki Endokrynologii i Diabetologii Wieku Rozwojowego Uniwersytetu Medycznego w Poznaniu

♦ Na świecie przybywa ludzi z cukrzycą. Światowa Organizacja Zdrowia przewiduje, że w 2030 r. będzie ich 380 milionów. Cukrzyca coraz częściej atakuje dzieci. Czy to prawda?

– W początku lat 90. w naszej klinice prowadzono bardzo precyzyjny rejestr dzieci chorujących na cukrzycę. Wtedy zapadalność na tę chorobę wynosiła około 4,5 na 100 tysięcy nieletnich poniżej 15 roku życia. Powolutku, ale ciągle podnosiła się, a po kilkunastu latach wzrosła prawie... trzykrotnie! Obserwujemy to zjawisko także w społeczeństwach, gdzie cukrzyca stale wykazuje wysoki poziom, na przykład w Skandynawii. Tendencja tego wzrostu jest wyraźna również i w innych krajach. Wynika to z prowadzonych tam statystyk. Obserwujemy wzrost zachorowań zarówno na cukrzycę typu pierwszego (insulinozależną), jak i typu drugiego. Nie mamy w tym drugim przypadku jeszcze precyzyjnych badań epidemiologicznych, ale zjawisko jest coraz bardziej widoczne. Cukrzyca typu 1, jeśli tylko się ujawni klinicznie, nie sposób przeoczyć. Pojawiają się symptomy, które muszą zaniepokoić rodziców, opiekunów, lekarza rodzinnego. Myślę tu o nadmiernym pragnieniu, senności, osłabieniu, chudnięciu. Widać, że z dzieckiem dzieje się coś niedobrego. Trudno rozpoznać chorobę w tej najwcześniejszej, niejawnej fazie. Kiedy pojawiają się już zauważalne objawy – znaczy to, że choroba osiągnęła znaczące zaawansowanie. Niszczenie komórek wysp trzustkowych następuje bowiem „młczo” i dopiero kiedy sięgnie 85 procent całości, pojawiają się wyraźne objawy cukrzycy.

♦ Co możemy zrobić, aby do tego nie doszło?

– Niewiele. Wiemy, jak ten proces przebiega, ale nie wiemy, co go rozpoczyna ani jak go pohamować.

♦ A w cukrzycy typu 2? Do tej pory uważano ten typ cukrzycy za chorobę dorosłych, starzejących się ludzi. Teraz dotyka ona i dzieci.

– Faktycznie, cukrzyca typu 2 jest bardzo powszechna wśród osób dorosłych, ale od jakiegoś czasu, od jakichś 10 lat, na świecie szybko wzrasta liczba dzieci dotkniętych tą chorobą. I w naszej klinice, po przebadaniu kilkuset dzieci z nadwagą i otyłością, okazało się, że w tej grupie 2/3 pacjentów ma bardzo poważne zaburzenia metaboliczne (przemiany materii). Zauważono podwyższone stężenie insuliny (insulinooporność), a także u wielu z nich podwyższony poziom cukru we krwi.

♦ Co to znaczy?

– Ni mniej, ni więcej, tylko to, że regulujące mechanizmy przemiany materii u tych dzieci zostały zachwiane i w

nieodległym czasie z całą pewnością grozi im cukrzyca typu 2. Stąd alarmujący wniosek: otyłość jest poważnym zaczynem rozwijającej się cukrzycy typu 2, także otyłość u dzieci!

♦ Czy farmakoterapia może wspomagać te boje z nadwagą?

– Przy cukrzycy typu 2 postępującej za otyłością decydujące znaczenie ma dieta i ruch. Niekiedy, gdy styl życia całkowicie nie poddaje się poprawie, podaje się pigułki. Robimy to rozważnie, dostosowując terapię do konkretnego dziecka. Musi być to decyzja ostrożna, a każde działanie monitorowane. Podstawą jest jednak edukacja prowadzona przez lekarza lub przez właściwie przygotowane pielęgniarki. Konieczna jest także dobra współpraca ze specjalistami od ruchu i aktywności fizycznej.

♦ Jakie mogą być konsekwencje, dla dziecka nie w porę zdiagnozowanego i źle prowadzonego?

– Powikłania są dotkliwe, ich pojawianie się postępuje niepostrzeżenie i zrazu nieodczuwalnie. Z czasem prowadzą one do uszkodzenia naczyń krwionośnych, a tym samym do zaburzeń wzroku, układu nerwowego, nerek. I to do tego stopnia, że konieczna staje się dializa i nawet przeszczep nerki. Inny rodzaj komplikacji i wynikające z tego zagrożenia niosą stany niedocukrzenia. Wymienione tu powikłania spostrzegamy u dzieci i młodzieży chorujących na cukrzycę typu 1, z wieloletnim złym wyrównaniem metabolicznym, co musimy podkreślić, aby nie mylić ze sobą różnych typów tej choroby. Typ 2 cukrzycy, jeżeli wystąpi już w wieku rozwojowym, a nawet „jedynie” otyłość, dają inne powikłania. np. zaburzenia lipidowe, nadciśnienie tętnicze, stłuszczenie wątroby, często przeciążenie szkieletu, zaburzenia dojrzewania, ale najgorszym z nich wydaje się postępujące pogłębianie oporności na działanie insuliny oraz zaburzenie czynności komórek wydzielających insulinę – to w wieku dorosłym doprowadzi w końcu do takich powikłań, jak w źle kontrolowanej cukrzycy typu 1.

♦ Czym one grożą?

– W najcięższym przypadku uszkodzeniem ośrodkowego układu nerwowego, co wynika z „niedocukrzenia” mózgu. Osoby, które taki epizod przeszły, potrafią dostrzec i zinterpretować poprzedzającą go aurę: pocenie się, podenerwowanie, brak koncentracji, uczucie głodu. Czasem mogą pojawiać się też objawy psychotyczne. Bywa jednak, że ta aura się nie pojawia, za to bez ostrzeżenia dochodzi do głębokich zaburzeń świadomości, utraty przytomności, drgawek.

(dokończenie za tydzień)

(f)

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE

DLA DOROSŁYCH MIESZKAŃCÓW WSZYSTKICH
DZIELNIC MIASTA KRAKOWA
FINANSOWANE W CAŁOŚCI ZE ŚRODKÓW
URZĘDU MIASTA KRAKOWA
OGRANICZONA ILOŚĆ SZCZEPIONEK

Przychodnia Lekarska PROMOS Sp. z o.o.
os. Szkolne 9 I piętro KRAKÓW NOWA-HUTA
Rejestracja i informacje pod numerami telefonów
(12) 643 - 00 - 76, (12) 643 - 31 - 09

PROMOS

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

— apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów
- depresje – otyłość – astmę – reumatyzm
- wrzody – alergię – nerwobóle

♦ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE, ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.-pt. 10-17.
Tel. 642-07-03

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZĄSKI
KONSULTACJE
ECHOKARDIOGRAFIA
EKG

Przychodnia Lekarska
na os. Kolorowym 21,
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
(012) 644-10-49

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
 - klatki piersiowej
 - kostne, zębów
 - i panoramiczne zębów
- os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18
PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ♦ stomatologia ♦ protetyka
 - ♦ ortodoncja
- EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

„Gastronomik” to 10 tysięcy absolwentów. To szkoła ciesząca się coraz większą renomą w kraju i za granicą. W jubileuszowym roku uczęszcza do niej 1100 uczniów.

50 LAT MINĘŁO...

(...) Od blisko pół wieku nasza szkoła we wrześniu przyjmuje kolejne roczniki pierwszoklasistów. Dorastają w tych szkolnych murach i wyruszają w świat. Niektórzy wracają... Często ich dzieci – śladami rodziców – podejmują naukę w naszej szkole. „Gastronomik”, bo tak potocznie nas nazywają, wykształcił już wiele pokoleń.

W roku 2007 mija 50 rocznica istnienia Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 im. mjr. Henryka Sucharskiego. 50 lat dla szkoły to wiek dojrzały, mierzony nie tylko liczbą wystawionych świadectw. Dojrzałość szkoły to przede wszystkim szacunek dla jej dorobku i tradycji. Rok jubileuszowy jest okazją, by spojrzeć wstecz, natomiast jubileusz będzie połączeniem tradycji z nowoczesnością i z młodością. Ta uroczystość wykaże, że w szkole najważniejszy jest uczeń, duszą szkoły jest nauczyciel, a absolwenci jej dumą! (...) – powiedziała we wstępie do książkowo wydanej monografii szkoły, z okazji jej jubileuszu, dyrektor tej szkoły mgr **Barbara Brewczyńska**.

szkoły przy dźwiękach państwowego hymnu, okolicznościowe przemówienia i życzenia przekazane przez uczestniczących w uroczystościach oficjalnych gości, również z zagranicy, m.in. przekazane przez dyrektorkę Departamentu Edukacji i Sportu Urzędu Marszałkowskiego p. **Małgorzatę Madej**, przewodniczącą Rady M. Krakowa p. **Małgorzatę Radwan**, prezesa Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej p. **Wiesława Jopka** i przez dyrektorów zaprzyjaźnionych szkół z: Prešova (Słowacja), Norimbergii (Niemcy) i Saint Michel (Francji). Małopolski Kurator Oświaty p. **Józef Rostworowski** Medalem Komisji Edukacji Narodowej odznaczył dyrektorkę szkoły mgr **Barbarę Brew-**

roześmianą i rozkrzyczaną grupę ludzi, w której było dwóch księży, no nazwijmy ich grupą dorosłych już ludzi. Wtedy usłyszałam od pani mgr inż. **Marii Drabickiej**, nauczycielki zawodu, która była moim przewodnikiem po meandrach jubileuszowych uroczystości – Nasza szkoła wychowała 20 kapłanów.

Co powiedzieli mi dwaj z nich?

– Ja jestem rocznik 1987 – powiedział mi ksiądz dr Sławomir Kozioł, proboszcz parafii Rozłazino (k. Lęborka). – Z mojego rocznika jest 3 księży. Jestem doktorem teologii pastoralnej po Papieskiej Akademii Teologicznej. Tutaj skończyłem technikum gastronomiczne ze specjalizacją technik technologii i organizacji żywienia. Te czasy szkoły średniej wspominam bardzo miło.

– My jesteśmy rocznik 1982. Zaczęliśmy szkołę po stanie wojennym. Pamiętamy te „wojenne zadymy” przed Arką Pana. Z naszej klasy j – kelnerskiej (liceum zawodowe) – jest nas tutaj dziś 7 osób. Prócz mnie, jeszcze jeden ksiądz – mówi **Zbigniew Pluta**, wikariusz z parafii w Rabce Zdroju. – Po szkole rok pracowałem w swoim zawodzie w hotelu „Forum”. I wtedy zrodziło się to moje powołanie. Wziąłem miesiąc urlopu i zdecydowałem się. Wstąpiłem do Krakowskiego Seminarium Duchownego. Czas, który spędziłem w tej szkole, wspominam z wielkim sentymentem. Ta szkoła nie tylko kształciła, ale kształtowała swoich uczniów. Dbała o ich rozwój intelektualny. Oby tak dalej, gdyż jest duże zapotrzebowanie na fachowców w tych zawodach, w których kształci szkoła. Słyszę, że uczniowie mają możliwość nauki języków nie tylko na prowadzonych tutaj lekcjach, ale i na stażach zagranicznych. To bardzo ważne, bo o wiele łatwiej poruszać się po świecie czy przyjmować gości w Polsce, gdy zna się języki obce. Świat wtedy jest bez barier. Życzymy nauczycielom i uczniom – tak trzymać!

A MY MAMY TYLE LAT, CO SZKOŁA

Do klasy 116 ciągle ktoś zagląda. Niezbyt dokładnie wytarta z kredy tablica i zwykłe uczniowskie ławki. Wielu byłych uczniów chce się spotkać z nauczycielką języka polskiego mgr **Janią Dworzycką**. Uczyła w tej szkole od 1968 r. do 2000 r. Przez 17 lat pełniła funkcję zast. dyrektora. W tym dniu była uczennicą, z ogromną serdecznością i wdzięcznością, wypomniła profesorce, jak je „przypałowowała”, ucząc myśleć, gdy się czyta.

– My mamy tyle lat co nasza szkoła. Z tym większym sentymentem chciałyśmy się spotkać. I na bal idziemy same. Ja jestem bardzo wzruszona, że w szkole pamiętają jeszcze moje nazwisko, zdrobnione „Rybka”. – Tym „Spiczem” zagłusza wszystkie koleżanki **Jadzia**



Ryba. A potem dodaje: – Pani profesor nauczyła mnie miłości do literatury i poezji. A szkoła dyscypliny i tego, że mam mieć marzenia. I dlatego zawsze chciałam mieć więcej. I to dostałam. Jestem magistrem ekonomii i pracuję w banku.

– Pamiętasz wiersze, które pisałaś i dawałaś mi do czytania? – pyta **Małgosia Andruszko**.

– Tak, byłaś moją recenzentką.

– Jadzia nam nawet listy do chłopaków pisała – dodaje **Małgosia**.

– Pani dyrektor była polonistką z zamiłowania. Uczyła myślenia. Tak mnie „pałowala”, że jedno wypracowanie pisałam 3 dni. Ale nauczyła mnie myśleć, gdy czytam. Teraz ja tego wymagam od swoich dzieci. Mam ich czworo. Najstarszy syn ma 29 lat. Gotuję w domu i nienawidzę tego – zwierza się nam **Irena Andruszkiewicz**.

– Pani profesor nauczyła mnie czytać i recytować. Pamiętam ćwiczenia z „Trenów” i „Dziadów”. To teraz procentuje. Pracując w ZUS-ie, studiuję pedagogikę społeczną. I te doświadczenia sprzed lat bardzo mi się przydają. Przekazała nam pani profesor wzorce, które pozostały. Zapamiętałam pani cór-

wodzie technika technologa żywienia zbiorowego. Przyjaźnią się, jak wyliczyły, od 35 lat, choć Jadzia mieszka w Kędzierzynie, Barbara w Sosnowcu, a Irena w Nowej Hucie. Drzwi do tej klasy nie zamykają się. Z panią profesor chcą się też przywitać i ci z innych roczników. Ktoś kogoś szuka. Wspomnień wiele, więc pora nie przeszkadzać. Oszołomiona nieco tymi pochwałami swoich uczennic pani profesor Janina Dworzycka powiedziała: – Warto było doczekać takiego spotkania i usłyszeć, że coś ze mnie zostało. Usłyszeć, że moi uczniowie przekazują to, czego ich nauczyłam, swoim dzieciom i że rozdawanie siebie nie idzie na marne. Pamiętają, że należy siedzieć prosto. Wpajają też swoim dzieciom tę inną zasadę, gdy czytasz – myśl. A ta wystarczy za wiele rad.

I jeszcze chwila wspomnień tych szkolnych jubileatów. Mówią, o będącej z nami pani prof. **Marii Drabickiej**, że zawsze była tak modnie ubrana, że aż jej zazdrościli. – Podpatrywałyśmy ją. Patrzyłyśmy, co sobie kupiła, by wyglądać tak jak ona. Ale była bieda. Nie zawsze to kopiowanie udawało się nam. A potem był bal.



ki, które śpiewały w kościele Arka Pana kolędy. Przeniosłam to piękno do swojego domu, z różnym zresztą skutkiem – mówi **Barbara Śremowska**.

Te trzy uczennice pani profesor nie pracują w wyuczonym w tej szkole za-

O historii szkoły i jej otwarciu na Europę napiszemy w kolejnym numerze „Głosu”.

JANINA DZIURO
Fot. Sylwia Kofin



Dyrektor Barbara Brewczyńska wręcza nagrody nauczycielom.

Miałam przyjemność uczestniczyć w zakończeniu roku jubileuszowego, którą to uroczystość zorganizowano 16 listopada 2007 r. Zaszczycili ją goście z zagranicznych szkół o podobnym profilu, z którymi ZSG nawiązał współpracę. Przybyli na nią przedstawiciele władz miasta, byli pracownicy szkoły i absolwenci. Prawie 400 osób uczestniczyło w obchodach 50-lecia swojej szkoły. Tym spotkaniem po latach towarzyszyło wiele emocji. Ale o tym opowiem za chwilę.

Dzień jubileuszu rozpoczął się mszą św. w sąsiadującym ze szkołą kościele – Arce Pana. Mszą koncelebrowaną przez proboszcza ks. **Edwarda Baniaka** i księży: **St. Kosteckiego**, **Wł. Szumca** i ks. **Sławomira Kozioła**, absolwenta tej szkoły. Część oficjalna tej jubileuszowej uroczystości miała miejsce w Teatrze Ludowym, tylko 2 lata starszym od „Gastronomika”. W nastrój zadumy wprowadził zaproszonych na tę uroczystość minispektakl „Gastronomik dawniej i dziś” przygotowany przez polonistkę **Katarzynę Wiech-Puk**. Uczniowie z klasy III b, III i i II h, przy muzyce **Marka Grechuty** czytali wspomnienia z dziejów szkoły. Było uroczyste wprowadzenie sztandaru

czynską. Wyróżniającym się nauczycielem wręczono nagrody rzeczowe i finansowe.

Oficjalną część uroczystości zakończył spektakl „Lekcja polskiego” na motywach powieści **Gombrowicza „Ferdynand”** w wykonaniu uczniów klasy III h i IVh przygotowany przez nauczycielkę języka polskiego **Joannę Pstruś**.

W MURACH JUBILATKI

Na uroczystym bankiecie spotkali się zaproszeni goście z dyrekcją i radą pedagogiczną szkoły. Dużą salę gimnastyczną na ten dzień zamieniono w salę bankietową, której ściany przystrojono siatką maskowniczą otrzymaną od „Czerwonych Beretów”. Sala ledwo pomieściła gości. Jak przystało na „Gastronomika”, stoły były suto zastawione, a serwowane przystawki i dania przepyszne. Był też jubileuszowy tort. Tak podejmowali swoich starszych kolegów i gości uczniowie tej szkoły. W sposób elegancki i szarmancki. I przy tym jubileuszowym torcie i kawie, oficjalnie przybyli na tę uroczystość, z plakietkami na przywieszanych na tę okoliczność strojach – rozpoznawali się. Szukali swoich nauczycieli, kolegów. A potem wspominali. Jakby im wszystkim ubyłoby lat. Ze zdumieniem patrzyłam na

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW
SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW.

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Agencja Reklamowa „Studio I” sp. j.
Rok zał. 1992

ZAPRASZA DO NOWEJ SIEDZIBY

Kraków - Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 17/1
tel./fax: (012) 423 57 76, 656 44 15, studio@i.pl

- BIURO OGŁOSZEŃ
- DRUKARNIA CYFROWA
- POLIGRAFIA
- GADŻETY I UPOMINKI
- REKLAMA ZEWNĘTRZNA

www.studioi.com.pl

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Zapraszamy do RESTAURACJI HOTELU JB na

DNI GOŁONKI
28.11-8.12.2007 r.
w godz. 13.00-21.00

tylko 35 zł

PIWO 2 x 0,5l GRATIS!! MUZYKA NA ŻYWO

...golonka w warzywach
...golonka po diabelsku
...golonka duszona w piwie po bawarsku
...i wiele innych równie smacznych golonek

JB HOTEL, ul. Ujastek Mogiłski 7, 31-752 Nowa Huta Tel. 680-71-00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Twoje nie najlepsze samopoczucie, to nie tylko wpływ pogody, szarego, chmurnego nieba, lecz także narastających problemów domowych. Nie martw się. Uporasz się z nimi, choć będzie Cię to kosztowało sporo nerwów.

BYK (21 IV-20 V). Pomimo, że Twój kontakt z rodziną jest nawet dość bliski, to czujesz się trochę samotny. Przesadzasz oczywiście, ale prawdą jest, że w trudnych sytuacjach nie zawsze można liczyć na wsparcie innych osób.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). W najbliższym czasie będziesz chciał zająć się intensywnie zdrowiem i

swoim image. Chcesz przy najbliższej okazji olśnić przyjaciół doskonałą sylwetką. Sięgniesz zapewne do sił i poradnika babci Aliny?

RAK (22 VI-22 VII). Ktoś z Twojej przeszłości będzie próbował wrócić z powrotem do Twojego życia. Choć nie będziesz zdecydowany, to jednak prawdopodobnie zarzykujesz i dasz mu jeszcze jedną szansę.

LEW (23 VII-22 VIII). Masz szansę na dopływ gotówki, ale nie stanie się to natychmiast. Nie bądź taki niecierpliwy. W Twoim przypadku będzie tak, jak w znanym powiedzeniu - co się odwlece, to nie uciecze.

PANNA (23 VIII-22 IX). Czujesz się trochę niedowartościowany. Uważasz, że za swoją solidną pracę, otrzymujesz za małe pieniądze. Nie przejmuj się, za kilka miesięcy możesz zmienić pracę i sytuacja poprawi się.

WAGA (23 IX-22 X). Twoje zdrowie wraca już do normy, ale nadal musisz bardzo uważać na siebie. Więcej ruchu i racjonalne odżywianie mogą czynić cuda. Podobnie w Twoim przypadku, pomyśl o zmianie stylu życia.

SKORPION (23 X-21 XI). Dużo osób uważa, że doskonale sprawdzasz się jako mediator we wszelkich sporach zawodowych i koleżeńskich. Dlatego wszyscy będą przychodzić do Ciebie ze swoimi problemami.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Ktoś bliski może mieć problemy ze zdrowiem i będzie oczekiwać pomocy od Ciebie, choćby w formie

porady. Znajdź czas na przyjacielską rozmowę. Takie życzliwe gesty są pomocne.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Twoje plany finansowe nie do końca się powiedzą. Niestety będziesz musiał zacząć oszczędzać, choćby z perspektywą o większych wydatkach w związku z nadchodzącymi świętami.

WODNIK (20 I-18 II). Ktoś z rodziny będzie przygotowywał się do większej inwestycji, jak zakup mieszkania. Zapewne zechce skorzystać z Twojej rady. Cieszyć się wszelkimi autorytetem, niemalże jak zawodowy ekspert.

RYBY (19 II-20 III). Kipisz energią, jesteś w doskonałej kondycji. Możesz teraz podejmować się najtrudniejszych zadań. Wszystko układa się po Twojej myśli, warto więc skorzystać z tej nadzwyczajnej przychylności losu.

SAMANTA

HUMOR

Reporter telewizyjny pyta górala:

- Baco, a sport uprawiacie?
- Nie, panocku. U nas nawet kapusta słabo rośnie.

Grabarz wraca do domu okropnie zmęczony.

- Dużo miałeś dzisiaj pogrzebów? - pyta go żona.
- Nie, tylko jeden. Ale to był pogrzeb jakiegoś urzędnika i jak wkładaliśmy trumnę do grobu, to rozległy się takie brawa, że cały pogrzeb musieliśmy siedem razy bisować...

- Nie mogę nauczyć mojego męża porządku - skarży się Kowalska sąsiadce.
- A co on takiego robi?
- Wyobraź sobie, że za każdym razem chowa portfel w inne miejsce!

JESIENNA SAŁATKA

Składniki: 30 dag gotowanego lub pieczonego mięsa, 20 dag ziemniaków ugotowanych w mundurkach, 10 dag kiszonych ogórków, 2 małe jabłka, sok z cytryny, 10 dag groszku konserwowego, 1 pęczek natki pietruszki, sól, pieprz, oliwa.



Mięso pokroić w kostkę. Ziemniaki obrać, również pokroić. Ogórki dobrze osączyć z zalewy, pokroić w cienkie plasterki. Jabłka podzielić na ćwiartki, ostrym nożem usunąć środki z pestkami, mięsą pokroić w plasterki. Owoce skropić sokiem z cytryny (dzięki temu nie ściemnieją). Groszek przelać na sitko, opłukać pod bieżącą wodą, dobrze osączyć. Natkę pietruszki opłukać, osuszyć i posiekać. Wszystkie składniki wymieszać w dużej salaterce. Posypać solą i świeżo zmielonym pieprzem, skropić oliwą i wstawić na około 30 minut do lodówki. Przed podaniem ewentualnie udekorować natką pietruszki.

Sentencja tygodnia

Immane regnum est posse sine regno pati (łac.) - Ogromna to władza umieć zrzec się władzy.

Seneka

§ Akta sprawy... Uwaga na kieszzenie!

Im zimniej, o tyle lepsze warunki do pracy mają złodzieje kieszonkowi. Gruba odzież to nasza większa tolerancja na dotyk, a i podwójna szansa na powodzenie tego przestępczego procederu. Choć nie zawsze - opróżnienie torebki pasażerki jednego z autobusów i wcześniejsza kradzież z plecaka innego podróżującego skończyły się dla tzw. karmaniarza wpadką, zatrzymaniem i na dodatek przed przybyciem policji próbą lincażu.

Większy tłok w środkach lokomocji miejskiej oraz jesienno-zimowy strój, to dla potomków lwowskiej, a potem radomsko-kieleckiej klasycznej profesji przestępczej, najlepszy czas na łowy. Zawsze listopadowe święta, a potem grudniowy bożonarodzeniowo-noworoczny czas oznacza dla kieszonkowców superokazję na znalezienie ofiary, która zaafektowana, śpiesząca się i zmierznięta, często zapomina o tym, co ma w zewnętrznych kieszeniach czy w znajdującym się poza zasięgiem jej wzroku osobistym bagażu. Dając potencjalnemu sprawcy szansę na działanie.

Zapewne dla pani Weroniki Z. jazda na cmentarz w Grębałowie mogła się zakończyć stratą dokumentów oraz 200 złotych, gdyby nie spostrzegawczość współpasażerów. Otóż

65-latkę, elegancko ubraną najpierw wyjęła z przewieszzonej torebki portfel, potem ze zworki banknotów wyciągnęła bilet, a następnie wszystko ponownie schowała. I spokojnie podróżowała mimo dość sporego tłoku.

W tym czasie w tramwaju był już obserwujący wnikliwie wsłuchujących mężczyzn. Oczywiście zachowanie pani Z. nie uszło jego uwagi - jednak najpierw 30-latek wykorzystując to, że młody mężczyzna zajęty był rozmową przez telefon komórkowy a wkoło kłębił się tłum pasażerów, umiejętnie wyjął mu z plecaka podręczny odtwarzacz cyfrowy. A następnie ruszył w stronę jadącej spokojnie pani Weroniki. Stanął przy niej, nawet coś zagadał, a następnie ręką schowaną pod przewieszoną na dłoni kurtkę, sięgnął do wiszącej z boku torebki, w której spodziewał się znaleźć widoczny wcześniej portfel.

I tak się stało. Jednak w tej samej chwili o swej zgubie przekonał się okradziony wcześniej młody mężczyzna. Zaczęła się więc publiczna tramwajowa dyskusja na ten temat, a jeden z pasażerów skierował swe podejrzenia właśnie w stronę 30-latkę, który wcześniej stał przy okradzionym, a potem nagle się przemienił, cały czas chowając swą dłoń pod przewieszonym ubraniem, mimo że tego dnia specjalnie ciepło nie było.

Grupa pasażerów pod kierownictwem ofiary ruszyła w stronę podejrzanego, a pani Weronika ulegając psychozie ofiary podniesionym głosem poinformowała wszystkich, że jej też zginął portfel. Mężczyzna został obezwładniony, nie zdążył porzucić skradzionych przedmiotów, motorniczego poproszono o zatrzymanie składu, a po kilku minutach nieco poturbowanym przez oburzonych pasażerów złodziejem zajęła się policja. I tak już bez lupów 32-letni Lesław T., mieszkaniec Legnicy uchodzącej ostatnio za centrum tej złodziejskiej profesji w Polsce, trafił do izby zatrzymań przy ul. Mogiłskiej.

(mar)

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napełnianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPONSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

www.autoservis.pl pon.-pt.: 8-17, sob.: 8-14

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56